



UKAZUJE SIĘ NA PODHALU, ORAWIE, SPISZU, W PIENINACH, W CHICAGO I TORONTO

Po tragicznej bójce w Zakopanem

Lipnica opłakuje Mateusza



Fot.: Maciej Jonek

Znalazł się w niewłaściwym miejscu o niewłaściwym czasie, ale winni jego śmierci powinni ponieść karę.

Beata Denis-Jastrzębska

Mateusz był zawodowym kierowcą. Pierwszego października miał rozpocząć pracę w wojsku. Marzył o niej od dziecka. Nie zdążył.

Już nigdy nie zobaczy swojej trzyletniej córeczki i nie przytuli dziecka, które przyjdzie na świat za kilka miesięcy. W sobotę przyjaciele, rodzina, znajomi i sąsiedzi odprowadzili go na cmentarz. Białe róże posypały się na trumnę, z oczu popłynęły potoki łez. - „Chłopaczek” - tak na niego mówiliśmy, bo był młodszy. To był bardzo fajny człowiek, a teraz żona została ze wszystkim sama - Jakub Pławec ki ociera czapkę łzy. W ręku trzyma prosty, metalowy krzyż. - Dam go Mateuszowi na ostatnią drogę - mówi.

dokończenie
str. 28

Covid znów w natarciu

Na zakopiańskim oddziale covidowym jest już 15 pacjentów. Chorują głównie osoby niezaszczepione.

Beata Zalot

Liczba zakażonych koronawirusem na Podhalu rośnie. To najczęściej osoby młode, w wieku 30-40, które się nie zaszczepiły.

Najmłodsze dziecko, które dotknął koronawirus to ośmiolatek z Nowego Targu. Czwarta fala na Podhalu niestety przyniosła już także śmiertelne żniwo. Ten jedyny przypadek to osoba prze-wlekłe chora, która leczyla się onkologicznie.

- Na oddziale covidowym mamy 15 osób, 95% pacjentów zostało przywiezionych z Nowego Targu, z tamtejszego Szpital-

nego Oddziału Ratunkowego - informuje Małgorzata Czaplińska, zastępca dyrektora Powiatowego Szpitala im. dr Tytuśa Chałubińskiego w Zakopanem. Tylko jedna z hospitalizowanych osób była zaszczepiona. Jej stan nie jest ciężki. Dwie inne osoby w stanie ciężkim wymagają wysokoprzepływowej tlenoterapii.

dokończenie str. 28


Mateusz miał 24 lata. Zostawił żonę w ciąży i 3-letnią córeczkę.

BIAŁY DUNAJEC

Przydrożna samowola

Kłopoty z dojazdem do pól, kary dla inwestora i szansa na legalizację samowoli przy zakupie. str. 3

ZAKOPANE

Nie chcemy być stolicą disco polo

- Cieszymy się, że Zakopane nie jest obciachową stolicą disco polo - dziękował za festiwal „Muzyka na Szczytach” Maciej Krupa. Władze wydarzenie miały w nosie. str. 15

REPORTAŻ

Weteran Bashkim

- Jak byłem potrzebny wojsku, to mnie wozili z generałami. Jak teraz mam przeżyć za 215 zł? str. 16

CZORSZTYN

Trzęsienie ziemi w radzie

Radni odwołali przewodniczącego rady gminy Czorsztyn Stanisława Chmiela. Jego miejsce zajął Andrzej Sproch. str. 10

NIEDZICA

Bank pod młotek

Oddział Banku Spółdzielczego w Niedzicy skazany na likwidację. Mieszkańcy protestują. str. 10

MAZDA CX-30 M HYBRID
 JUŻ OD 866 ZŁ NETTO MIESIĘCZNIE
 ANNDORA KRAKÓW | al. 29 Listopada 149

SPRAWDŹ





KASPROWY
ZAKOPANE

zostań naszym

SUPERBOHATEREM



SZUKASZ PRACY? CZEKAMY NA CIEBIE !!!

Poszukujemy Pracowników na stanowisko:

**KUCHARZA | KELNERA | RECEPCJONISTY
RATOWNIKA WODNEGO | TECHNIKA**

CV proszę przestać na adres: kstopka@kasprowy.pl
Kontakt telefoniczny: **18 20 24 061**

Nowy Targ

Proces kulejący

We wtorek odbyła się pierwsza rozprawa w sprawie afery korupcyjnej w Powiatowym Zarządzie Dróg, jednak proces został niemal natychmiast odroczony.

Podczas pierwszego posiedzenia sąd miał rozpatrzyć wnioski 14 oskarżonych, którzy chcą dobrowolnie poddać się karze. Główni oskarżeni mieli być przesłuchani podczas kolejnych rozpraw. Niestety proces, choć się właściwie jeszcze dobrze nie rozpoczął - został od-

roczony. Powód: kwestie proceduralne. - Sąd miał wątpliwości, czy pani mecenas reprezentująca nowotarskie starostwo może pełnić funkcję oskarżyciela posiłkowego wobec wszystkich oskarżonych - zaznacza sędzia Bogdan Kijak, rzecznik Sądu Okręgowego w Nowym Sączu. Termin kolejnej rozprawy nie został podany.

Przypomnijmy: wyjaśnianie afery korupcyjnej zajęło śledczym ponad dwa lata. Zarzuty przyjmowania łapówek usłyszeć: szef PZD, jego zastępca i inspektor nadzoru budowlanego. Mechanizm korupcyjny był prosty: „korzyści majątkowe” były gratyfikacją za pomoc w uzyskaniu lukratywnych kontraktów. Łapówki wręczali przedsiębiorcy z branży budowlanej. Jak ustaliła ABW, było ich po-

nad dwudziestu.

Zarzuty usłyszało łącznie 23 przedsiębiorców, podejrzewanych o wręczenie łapówek o łącznej wysokości 2,8 miliona złotych.

Akt oskarżenia wpłynął do Sądu Rejonowego w Nowym Targu 14 maja. Z postępowania zostały wyłączone wątki dotyczące korupcji urzędników państwowych i samorządowych instytucji funkcjonujących na terenie województwa małopolskiego. Te kwestie sąd rozstrzygnie w odrębnych postępowaniach.

Śledztwo w sprawie afery korupcyjnej na Podhalu prowadził Wydział Zamiejscowy w Krakowie Delegatury ABW w Katowicach pod nadzorem Prokuratury Regionalnej w Krakowie.

mk

Przydrożna samowola

Kłopoty z dojazdem do pól, kary dla inwestora i przychylny wyrok sądu, który nakazuje ponownie dać szansę na legalizację samowoli przy zakopiance.

Wracamy do dziwnego „remontu” starej szopy, na której wyrósł okazały budynek z dużym garażem. Przydrożną inwestycję w Białym Dunajcu oprotektowało kilkudziesięciu mieszkańców, właścicieli pól położonych powyżej. Inwestycja utrudnia im dojazd maszynami rolniczymi na własne działki.

Przypomnijmy, że powiatowy inspektor nadzoru budowlanego kontrolował budowę w czerwcu 2019 roku. Stwierdził, że na działce znajdował się budynek drewniany, który został rozebrany na dwa tygodnie przed terminem kontroli. Na działce wylano już żelbetonowe ławy i ściany ze stropami żelbetowymi. PINB ustalił, że inwestor nie zgłosił budowy, ani nie ma pozwolenia na budowę. Ze względu na odległość od zakopianki - krawędzi asfaltu, która wynosi 4-5 metrów, inwestycja zdaniem inspektora nadzoru naruszyła przepisy ustawy o drogach publicznych. W dodatku działka w planach stanowi teren leśny. A to wyklucza możliwość uzyskania pozwolenia na budowę.

Właściciel terenu bronił się, że ma pozytywną opinię Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad, która rzekomo zgodziła się, by usytuować budynek w odległości 4,45 m od krawędzi jezdni drogi krajowej. Twierdzi też, że użytek leśny „w istocie stanowi działkę budowlaną, zagospodarowaną na cele gospodarcze, co oznacza, że zapisy w ewidencji gruntów nie są właściwe i wymagają aktualizacji” - czyli prowadzi politykę faktów dokonanych, żądając legalizacji jego samowoli poprzez zmianę zapisów w ewidencji gruntów.

Przy czym postawiony przez inwestora budynek garażowy to w istocie dom postawiony na dużym garażu. Wielokrotnie przekraczając dozwolone 35 metrów kwadratowych wiat garażowych, które można stawiać bez pozwolenia.

Wojewódzki inspektor nadzoru budowlanego podtrzymał nakaz rozbioru budynku w 2019 roku. Inwestor zaskarżył ten nakaz do wojewódzkiego sądu administracyjnego. Ten w zeszłym roku - o dziwo - przyznał rację inwestorowi, wskazując, że nadzór budowlany przekroczył swe



W miejscu drewnianej, parterowej szopy stoi tuż przy zakopiance dwukondygnacyjny „budynek garażowy”.

kompetencje. Nie mógł bowiem zakładać, że nie uda się zalegalizować budowy w terenach leśnych. Czyli wyrok WSA uchyla furtkę do legalizacji przydrożnej samowoli budowlanej.

- Boimy się, że takich „garaży” zaraz stanie więcej - mówią w Białym Dunajcu. I wskazują na kolejne zjazdy do pól, przy których właściciele gromadzą deski szalunkowe i kamienie. Czy wzorem swego sąsiada nie postawią wzdłuż zakopianki kolejnych samowoli, o których legalizację będą walczyć w sądach, bo to przecież za swoje, na swoim i od lat nikt tu nie widział żadnego lasu?

- Nam też chodzi o dojazd do pól, który inwestor zawłaszczył, przesuwając drogę. Już były na niej interwencje policji, ponieważ zastawił nam przejazd do pól - przypomina jeden z wielu właścicieli działek powyżej postawionej w drodze samowoli.

Zapytaliśmy w Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad, dlaczego nikt nie odwołał się od wyroku WSA. I czy faktycznie jest przyzwolenie na tego typu inwestycje w ciągu drogi krajowej.

- Nie wnosiliśmy skargi na rozstrzygnięcie Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Krakowie - wyjaśnia Monika Skrzydlewska z GDDKiA w Krakowie. - Zgodnie z naszą wiedzą sprawa wróciła do Powiatowego Inspektoratu Nadzoru Budowlanego w Zakopanem do ponownego rozpatrzenia. Zarządca drogi oczekuje na prawomocne decyzje organu nadzoru budowlanego.

W dyrekcji przypominają jednak, że tłumaczenia inwestora, który przed sądami zastraszał się „uzgodnieniami” z zarządcą drogi, to nie do końca praw-

da. Monika Skrzydlewska podkreśla, że drogowcy pozytywnie opiniowali plany remontowe. A nie budowę nowego budynku. - Zgodnie z ustawą Prawo Budowlane remont nie jest tożsamy z budową nowego obiektu - podkreśla Monika Skrzydlewska. Dodaje, że w związku z zajęciem pasa drogowego zakopianki GDDKiA wciąż nakłada kary na inwestora za każdy dzień.

- Pierwsze postępowanie karne zakończyło się wydaniem decyzji karnej w pierwszej instancji przez rejon w Nowym Targu, przy czym strona odwołała się od decyzji - przypomina Monika Skrzydlewska. Skarga wniesiona przez inwestora do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Warszawie została oddalona. Zajmujący pas drogi krajowej, nie wpłacił dobrowolnie kary pieniężnej na konto GDDKiA, jednak kara została wyegzekwowana w postępowaniu egzekucyjnym.

Drogowcy nie traktują wyroku WSA w Krakowie jako przychylnego dla samowoli budowlanej. - Nie możemy zakładać, że każdy, kto składa materiał budowlany na swojej działce, będzie chciał wejść w konflikt z prawem przez naruszenie granic pasa drogowego - wyjaśnia Monika Skrzydlewska. - O ile takie sytuacje będą się powtarzać, w każdym przypadku zarządca drogi, którego pracownicy dokonują objazdu drogi codziennie, będzie wszczynał postępowania o zajęcie pasa drogowego. Kara orzekana w takich przypadkach stanowi aż dziesięciokrotność opłaty za zajęcie pasa drogowego, a biorąc pod uwagę okres zajęcia, stanowi znaczną dolegliwość.

Tekst i fot.:
Rafał Gratkowski

Chyżne

Most ponad granicami

Będzie nowy most graniczny - przeprawa powstanie na potoku Jeleśnia w Chyżnem.

Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad ogłosiła przetarg, który wyłoni wykonawcę nowej przeprawy. Wcześniej inwestor musiał dopełnić podwójnych formalności i uzyskać pozwolenie budowlane zarówno od strony polskiej, jak i słowackiej.

- Na mocy międzynarodowej umowy między rządem Rzeczypospolitej Polskiej a rządem Republiki Słowackiej o utrzymaniu drogowych granicznych obiektów mostowych i wspólnych odcinków dróg na granicy państwowej odpowiedzialność za utrzymanie obiektu, w tym budowę nowego, spoczywa na Polsce. Jednak koszty budowy będą ponosić po połowie obydwa państwa - informuje Iwona Mikrut z GDDKiA.

Most w ciągu krajowej siódemki jest w fatalnym stanie technicznym. Wykonawca, który wygra przetarg, będzie musiał zdemontować starą przeprawę, przebudować dojazd, zbudować nową kanalizację deszczową i urządzenia podczyszczające, a ponadto wykonać chodnik oraz bariery.

Wykonawcy mogą składać oferty do 13 października.

mk

Okiem reportera



Fot.: Robert Szczachor

W weekend w schronisku na Głodówce mogliśmy przenieść się do średniowiecza. Schronisko opanowali Słowianie i Wikingowie. W sumie w X Złocie „Góra Peruna” wzięło udział 300 osób. Rozgrywane były pojedynki między wojami, a także wielka bitwa. Na straganach można było zobaczyć przedmioty stylizowane na te ze średniowiecza.

Bańska Wyżna

Pijany 28-latek wjechał w zaparkowany autobus - niecodzienny wypadek w Bańskiej Wyżnej.

Wyпаdek zdarzył się w sobotę około 22. Jak ustali-

Na podwójnym gazie

ła policja, 28-letni kierowca audi przesadził z prędkością, co spowodowało, że na łuku drogi zjechał na pobocze i uderzył w zaparkowany tam autobus. Mężczyzna był kompletnie pijany. Badanie alkometrem wykazało ponad 2 promi-

le alkoholu w organizmie. - Kierowca posiadał też sądowy zakaz prowadzenia pojazdów - uściśla Dorota Garbacz z nowotarskiej policji.

W wypadku lekkich obrażeń doznała pasażerka osobówki.

mk



30 lat
PALENICA
SZCZAWNICA

**Świątuj z nami
30 lecie
PKL Palenica!**

**Spędź z nami
urodzinowy weekend,
pełny atrakcji!**
25.09-26.09

Już niebawem!

25.09.2021 11:00 - 15:00

- poczęstunek urodzinowym tortem
- animacje dla dzieci (balonowe zoo, bańki mydlane, malowane tatuaże)
- konkursy z nagrodami
- kolorowe balony z helem
- i mnóstwo innych zabaw.

26.09.2021 11:00 - 15:00

- animacje dla dzieci (balonowe zoo, bańki mydlane, malowane tatuaże)
- konkursy z nagrodami
- ATRAKCJA DNIA: Pokaz Iluzji (o godzinie 12:00 oraz 14:00)! Podczas trwania show, artysta wybiera asystentów z publiczności. Może to będziesz Ty?
- wata cukrowa dla każdego
- i mnóstwo innych zabaw.



-30% na przejazdy
koleją w dniach
25-26.09!

Rekordowe lato w Tatrach

W wakacje na tatrzańskie szlaki weszły aż dwa miliony turystów.

Kolejki przy wejściach do Tatrzańskiego Parku Narodowego, zatory na popularnych szlakach turystycznych i w miejscach, gdzie znajdują się klamry i łańcuchy, oblegane schroniska. - Za nami najbardziej tłumne wakacje w historii parku. W lipcu i sierpniu Tatry odwiedziły niemal dwa miliony turystów. Rekordowy był również czerwiec i wiele wskazuje na to, że będziemy mieli do czynienia z rekordem wrześniowym - in-

formuje Paulina Kołodziejska, kierownik Zespołu Komunikacji i Wydawnictw TPN.

Najchętniej odwiedzanym miejscem tradycyjnie jest Morskie Oko, na drugim miejscu - Dolina Kościeliska.

Jak twierdzą parkowcy, na tak duży ruch turystyczny złożyło się wiele czynników, między innymi znużenie pandemią, ograniczenie podróży zagranicznych, wsparcie finansowe dla rodzin w postaci bonów turystycznych i piękna pogoda. Od kilku lat przyrodnicy obserwują też zwiększone weekendowe przyjazdy turystów, nawet z odległych zakątków Polski.

Przyrodnicy przekonują, że nie zamierzają odradzać przyjazdu pod Tatry, ale zwraca-

ją uwagę, że od pewnego czasu nie można już w spokoju odpoczywać w górach, tak jak to było jeszcze niedawno. Były takie okresy, poza ścisłymi sezonami, że tatrzańskie szlaki zachęcały do samotnych wędrówek. Teraz niemal w każdy weekend trzeba spodziewać się utrudnień na szlakach.

Z tak dużym ruchem turystycznym wiąże się również problemy - zaśmiecanie szlaków, coraz częstsze przypadki drażnienia i dokarmiania dzikich zwierząt. Tatrzańscy ratownicy górscy mają też coraz więcej interwencji w Tatrach, między innymi nocne akcje ściągania nieprzygotowanych turystów, których zastaje noc wysoko w górach.

jof

Himalaje



Anna Tybor ze swoimi kolegami z Włoch podczas aklimatyzacyjnego trekkingu.

Anna Tybor atakuje Manaslu

Góralka czeka na odpowiednią pogodę, by zaatakować ośmiotysięcznik.

29-letnia góralka zamierza zdobyć szczyt, a następnie zjechać z niego na nartach. Nie dokonała tego jeszcze żadna kobieta.

Czteroosobowa ekipa - w skład której oprócz Anny Tybor wchodzi włoscy wspinacze Marco Majori i Federico Secchi oraz fotograf Piotr Drzastwa - są w Nepalu od 6 września. Są już po pierwszej akcji aklimatyzacyjnej.

W niedzielę Anna wraz z Marco i Fede spędzili noc w obozie drugim na 6400 m n.p.m., a w poniedziałek rano

cała trójka ruszyła do obozu trzeciego, położonego prawie na 7000 m n.p.m. Tam mieli spędzić noc i według planu we wtorek rano zjechać na nartach do bazy. Po powrocie pozostanie im już tylko wyczekiwanie na dobrą pogodę, by rozpocząć atak szczytowy.

Ze względu na covid ruch turystyczny w Himalajach jest o wiele mniejszy, problemy są z zakwaterowaniem, część dróg jest nieprzejezdna. Dlatego polsko-włoska ekipa musiała nieco zmodyfikować swój plan trekkingowy.

Anna Tybor to czołowa polska skialpinistka. Startowała w mistrzostwach świata i w najbardziej ekstremalnych zawodach w narciarstwie wysoko-

górskich, takich jak Pierra Men-ta, Trofeo Mezzalama, Adamello Ski Raid. Była piątą zarówno w mistrzostwach Europy, jak i w klasyfikacji generalnej Pucharu Świata. Pięciokrotnie zdobywała mistrzostwo Polski, wygrywając m.in. w Pucharze Pilska i prestiżowym Memoriale Piotra Malinowskiego.

Ma spore doświadczenie górskie i sportowe. Zna doskonale Tatry, Alpy, wspinając się w Kaukazie i Pamirze. Na swoim koncie ma m.in. drugie miejsce w biegu Elbrus Race, prowadzącym na najwyższy szczyt Kaukazu, a na Mont Blanc wbiegła z Les Houches w 6 godzin i 15 minut.

bz

Ciche Puszczyk uratowany

Samica puszczyka ofiarą wypadku samochodowego. Nasi czytelnicy kolejny raz nie zawiedli.

Ptaka zauważyły w sobotę wieczorem dziewczyny z Bańskiej Niżnej, które wracały samochodem z dyskoteki. Samicę puszczyka zwyczajnego zauważyły na poboczu drogi w Cichem. Jedną z dziewczyn owinęła ptaka w kurtkę i zabrała do domu. Od niedzielnego poranka zaczęły się poszukiwania, jak pomóc ranemu zwierzęciu. Okazało się, że ktoś z rodziny czyta regularnie Tygodnik Podhalański i tam znalazł ostatnio artykuł o Danielu Urbania, nowotarskim miłośniku skrzydlatych, który jest też pogotowiem ratunkowym dla ptaków. Znalazienie do niego kontaktu w internecie nie było już problemem. Dziewczyny przywiozły ptaka do Nowego Targu, Daniel przerwał przygotowywanie obiadu i natychmiast



Po spotkaniu z samochodem samica puszczyka ma złamaną nogę.

wyruszył do krakowskiej kliniki VETIKA, która pomaga dzikim zwierzętom. - Ptak był w bardzo złym stanie, przymykały mu się już oczy, obawiałem się, że nie dowiozę go żywego. Do tego na drodze były straszne korki - opowiada Daniel. Choć klinika była czynna tylko do 14, panie zostały dłużej o 2 godziny, żeby ratować puszczyka z Podhala. Ptak od razu dostał środki przeciwbólowe, po których poczuł się lepiej. Po prześwietleniu

okazało się, że ma złamaną nogę. Innych obrażeń nie miał. Został pod fachową opieką w VETICE.

- Mam nadzieję, że pani puszczykowa wyjdzie z tego. Obserwuję tę samicę w Cichem od 6 lat, znam ją dobrze - opowiada Daniel. - Cieszę się bardzo, że dziewczyny z Bańskiej nie minęły obojętnie rannego ptaka, ratując mu dzięki temu życie. I że kolejny już raz dzięki artykułom w Tygodniku Podhalańskim ludzie docierają do mnie w takich sytuacjach. Kawał dobrej roboty zrobiliśmy z Tygodnikiem - podsumowuje. Jest też pełen podziwu i wdzięczności dla pań z krakowskiej kliniki, które poświęciły w niedzielę swój wolny czas, żeby pomóc choremu zwierzęciu. - Centrum Pomocy dla Dzikich Zwierząt prowadzi Fundacja Dzika Klinika. To ludzie pełni poświęcenia, robią dobrą robotę. Warto im pomagać, wpłacając choćby złotówkę na ich konto - namawia nowotarski przyrodnik.

bz

KONDOLENCJE



Z wielkim żalem zawiadamiamy, że 7 września 2021 roku w Bredzie w Holandii zmarła

śp. Helena Garcia-Ciecka

„Nasza Pani Helenka”

była wielką Dobrodziejką i Przyjaciółką dzieci i młodzieży niepełnosprawnych na Podhalu. Życie swoje dzieliła między dwie ojczyzny - Niderlandy (Holandię) i Polskę, co umożliwiło jej w trudnych czasach wspomagać budowę, a później organizację placówek Polskiego Stowarzyszenia na rzecz Osób z Niepełnosprawnością Inteligencjalną na Kamieńcu w Zakopanem. Dzięki jej determinacji i odwadze powstało dzieło nierozłącznie związane z pamięcią o Niej. Pozostanie na zawsze w naszych sercach. Od 2012 roku była Honorowym Obywatel Miasta Zakopanego.

Cześć Jej pamięci!

Zarząd Koła i Pracownicy PSONI oraz dzieci i młodzież z niepełnosprawnością wraz z Rodzinami



Z wielkim żalem zawiadamiamy, że 16 września 2021 roku zmarła

śp. Barbara Sekuradzka

Pani Barbara była żoną wieloletniego dyrektora i przewodniczącego Polskiego Stowarzyszenia na rzecz Osób z Niepełnosprawnością Inteligencjalną Koło w Zakopanem i współzałożycielką pierwszego przedszkola dla dzieci z niepełnosprawnością inteligencjalną w Zakopanem. Była wielką Dobrodziejką i Przyjaciółką niepełnosprawnych dzieci i młodzieży.

Pozostanie na zawsze w naszych sercach.

Cześć Jej pamięci!

Zarząd Koła i Pracownicy PSONI oraz dzieci i młodzież z niepełnosprawnością wraz z Rodzinami



Nowy Targ

Wymuszenie skuterowe

Skuter z dwójką nastolatków na pokładzie zderzył się z osobówką.

Do wypadku doszło w sobotę wieczorem u zbiegu ulic Kościuszki i Krasin-

skiego w centrum Nowego Targu. Jak ustaliła policja 16-latek kierujący skuterem wymusił pierwszeństwo na jadącym prawidłowo osobowym fiacie. W zdarzeniu ucierpiała 15-letnia pasażerka skutera. Dziewczyna trafiła do szpitala.

mk

Zapytaj inżyniera

Budujesz lub remontujesz dom? Skorzystaj z darmowych porad fachowców.

Wsobotę 25 września odbędzie „Dzień Otwarty Inżyniera Budownictwa. Budowa, eksploatacja, remont Twojego obiektu”. Z darmowych porad w tym dniu będzie można skorzystać m.in. w Nowym Targu. Inżynierowie będą czekać w siedzibie Powiatowego Inspektoratu Nadzoru

Budowlanego w Nowym Targu przy ul. Jana Kazimierza 22 w godzinach od 9.00 do 16.00. Będzie to okazja do uzyskania informacji dotyczących m.in. zakupu działki, procedur związanych z budową domu, wyboru kierownika budowy, materiałów i technologii, jakie zostaną wykorzystane. Na spotkania mogą również zgłaszać się właściciele budynków, które wymagają modernizacji, przebudowy lub generalnego remontu.

bz



Fot.: Maciej Jonek

Pijana potracona przez auto

Kobieta wtargnęła na jezdnię poza przejściem dla pieszych.

Z soboty na niedzielę, około godziny czwartej nad ranem, na Skibówkach - w rejonie szkoły podstawowej - samochód osobowy potracił młodą kobietę, przechodzącą przez jezdnię poza pasami dla pieszych. Na miejsce przyjechały służby - policja i karetka pogotowia. Kobieta została zabrana do szpitala.

Jak informuje Roman Wiczorek, rzecznik zakopiańskiej policji, kobieta była mocno upojona wysokokwymi napojami - stwierdzono u niej 2,5 promila alkoholu w wydychanym po-



Fot.: Maciej Jonek

Karetka zabrała kobietę do szpitala.

wietrzu. Młody kierowca, który prowadził samochód, był trzeźwy.

- Policjanci sprawdzają teraz, czy kierowca nie przekro-

czył dozwolonej prędkości, która w tym miejscu wynosi 40 kilometrów na godzinę - mówi Roman Wiczorek.

joł

Czekają na gaz

- Remont naszej ulicy się zakończył, rura gazowa jest gotowa, a my wciąż czekamy na gaz - mówi mieszkaniac ul. Krzeptowskiego.

Gmina zakończyła remont ul. Krzeptowskiego. Przy okazji pod ulicą położono sieć gazową. - Z tego co wiem, wszystko jest już gotowe, odebrane, a wciąż nie został puszczony gaz. To dla nas ważne, bo idzie zima i nie wiemy, czy kupować węgiel, czy ten gaz w końcu popłynie - niepokoi się mieszkaniac ul. Krzeptowskiego.

Jak mówi, jest gotowy na przejście na ogrzewanie gazem w swoim domu. W podobnej sytuacji jest wielu innych mieszkańców, gotowych podłączyć się do gazu. - Przy naszej ulicy jest ok. 50 domów, proszę sobie policzyć, jaka to oszczędność dla środowiska, gdyby gaz popłynął przed zimą i nie musielibyśmy kupować węgla - dodaje. Jak twierdzi, informacji na temat tego, kiedy gaz popłynie, nie mógł uzyskać w Polskiej Spółce Gazownictwa.

Jak tłumaczy Grzegorz Cendrowski, rzecznik Polskiej Spółki Gazownictwa, na ulicy Krzeptowskiego wykonano sieć gazo-

wą z 22 przyłączami. 2 września prace zostały odebrane, a dokumenty przekazane do powiatowego inspektora nadzoru budowlanego. - Po akceptacji miejscowego PINB sieć gazowa zostanie niezwłocznie nagazowana i od tego momentu będzie możliwe dostarczanie paliwa gazowego do klientów. Szacujemy, że nastąpi to na przełomie września i października - zaznacza Grzegorz Cendrowski. Dodaje, że zainteresowani przyłączeniem do sieci gazowej mieszkańcy powinni już podpisywać umowy ze sprzedawcą gazu, o ile nie zrobili tego wcześniej.

pp

Brutalny atak młotkiem

Po opatrzeniu karetka pogotowia zabiera rannego do szpitala w Zakopanem.

Zupełnie bez powodu uderzył młotkiem mężczyznę na przejściu dla pieszych w Zakopanem.

O godz. 15 we wtorek przez przejście dla pieszych na skrzyżowaniu Sienkiewicza i Witkiewicza przechodził mę-

czyzna z taczkami. W pewnej chwili stanął, wyciągnął młotek i uderzył nim niespodziewającego się niczego przechodnia. Całe zdarzenie widzieli świadkowie, którzy wezwali pogotowie i zaczęli udzielać rannemu pomocy. Napastnik rzucił się do ucieczki. Na miejsce natychmiast przyjechali policjanci, którzy ruszyli w pościg za bandytą. Zatrzymali go kilkaset metrów dalej, przy hotelu Bristol.

- Zatrzymany to 32-la-

tek z Zakopanego, dobrze znany policjantom z innych irracjonalnych zachowań. Wyjaśniamy wszystkie okoliczności tej sprawy - informuje Roman Wiczorek, rzecznik prasowy zakopiańskiej policji. Na razie nie wiadomo, jakie zarzuty usłyszy napastnik. Wiele zależy od tego, jak ciężkie będą obrażenia ofiary. Wiadomo, że poszkodowany trafił do zakopiańskiego szpitala, miał tam przejść badania.

pp

Ostatnie tango Joy Ride na Harendzie

- Po tylu latach naszej działalności nie mamy gdzie w Zakopanem organizować zawodów z prawdziwego zdarzenia - nie kryje żalu Szymon Syrzistie.

Zawody downhillowe, zaliczane do Pucharu Polski, w miniony weekend odbyły się na Harendzie po raz ostatni. To kolejna sportowa impreza, która opuszcza miasto pod Giewontem. - Świetnie współpracuje mi się z ośrodkiem w Kluszkowcach i w Szczyrku. Tam właściciele ośrodków widzą szansę na działalność wyciągów w letnim sezonie - podkreśla Szymon Syrzistie.

Dwadzieścia lat temu był pierwszym Mistrzem Polski w zjeździe na rowerze. Po poważnym wypadku zrezygnował z kariery sportowej, jednak nie zrezygnował ze swojej pasji. Rower to jego życie. Nie tylko orga-

nizuje imprezy rowerowe, szkółki dla najmłodszych, ale również zapuszcza się na dwóch kółkach na trekkingi w Alpy i Himalaje.

Piętnaście lat temu wraz z kolegami przygotowali trasę zjazdową w ośrodku narciarskim na Harendzie. Tu organizowana była wspólnie, kilkudniowa impreza pod nazwą Małopolska Joy Ride. Co ważne, odbywały się tu nie tylko zawody zaliczane do Pucharu Polski, w których brali udział zawodnicy również z zagranicy, ale także przygotowywano atrakcje, w których mogli brać udział całe rodziny. To na niej wychowały się kolejne pokolenia nie tylko zawodników, ale i pasjonatów tego sportu. Szczególnym powodzeniem cieszyły się nocne zjazdy i wyjątkowa oprawa finałów zawodów. - Żeby dziś urządzić zawody z prawdziwego zdarzenia, potrzebna jest profesjonalna trasa. Właściciele wyciągu na Harendzie nie są jednak

zainteresowani taką inwestycją. Rozstaliśmy się w zgodzie, podziękowałem za wszystkie lata naszej współpracy - mówi Syrzistie. Podkreśla, że jest zakopiańczykiem i to w swoim mieście chciał właśnie organizować imprezy rowerowe. - Próbowałem rozmawiać o tym również w ośrodku na Szymborskiej, ale tam latem w ogóle nie jest możliwa żadna działalność na prywatnych gruntach - podsumowuje.

W miniony weekend pogoda nie dopisała, to jednak w ogóle nie przeszkadzało zawodnikom. „No i zatańczyliśmy nasze ostatnie tango. Mimo fatalnych prognoz pogody na Harendzie znów pojawiło się ponad 200 zawodników i zawodniczek z całej Polski. Nie licząc festiwalu, który zorganizowaliśmy w Kluszkowcach, były to najmocniej obstawiane zawody zjazdowe w Polsce” - podsumowali na swojej stronie organizatorzy zawodów.

Beata Denis-Jastrzębska

REKLAMA

LIDL

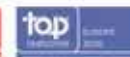
Takie same, a jednak inne!
Dzięki wspólnej pracy w Lidlu,
możemy trzymać się razem!

Beata i Iwona, zastępcy managera sklepu
Blizniaczki, łączy je praca w tym samym sklepie.
i miłość do tatuaży

**ZOSTAŃ ZASTĘPCĄ
MANAGERA SKLEPU**

ul. Zborowskiego 2a, ZAKOPANE
Tel: +48 797 007 364

Aplikuj na: rekrutacja.bedzin@lidl.pl



Zakopane nie jest z gumy

Samochodów przybywa, a rozwiązań problemów komunikacyjnych w Zakopanem brak - twierdzi radny Mróz. Radny Kalata jest zupełnie innego zdania.

Radny Tymoteusz Mróz w liście otwartym do naszej redakcji pisze o tym, że pod Giewontem brakuje rozmów o problemach komunikacyjnych miasta. Chce tym samym rozpocząć otwartą dyskusję na ten temat.

Zdaniem radnego rozwiązanie problemów komunikacyjnych jest teraz najważniejsze dla Zakopanego, na ostatnich spotkaniach radnych ten temat w ogóle nie jest poruszany. Tymczasem władze - jego zdaniem - zaczynają wprowadzać nowe rozwiązania bez jakiegokolwiek rozmowy z mieszkańcami.

„W tym roku jednak stało się dosłownie, bo poruszanie się po regionie stanowiło nieźle wyzwanie. Nie po raz pierwszy. Wszyscy pamiętamy wyjazd po sylwestrze 2019/20, kiedy nastąpił absolutny paraliż mia-

sta. W tym roku do paraliżu na drogach dołączył wysyp nielegalnych parkingów, które zaczęły masowo zajmować zielone tereny od Doliny Strążyskiej po Cyrhlę” - pisze radny.

Dziwi się, że temat ten nie trafił do tej pory pod obrady miejskich komisji, a zamiast rozwiązywania problemów komunikacyjnych władze chcą budować przy ulicy Zwierzynieckiej i Ogrodowej nowe parkingi. Bez wiedzy mieszkańców, a często przy ich sprzeciwie.

„Od lat mówi się o tym, że Zakopane nie jest z gumy, więcej samochodów przyjąć nie może i nie powinno. Zadaniem powinno być rozwijanie komunikacji zbiorowej, rowerowej i pieszej i to w taki sposób, aby konieczność oraz możliwość korzystania z samochodu ograniczać. Jak do tego celu ma nas przybliżyć zwiększenie liczby miejsc parkingowych w centrum, skoro każdy obiekt noclegowy ma obowiązek zapewnić parking w miejscu pobytu dla swoich gości? - pyta radny Mróz.

Przypomina też, że w 2017 rada miasta przyjęła plan transportowy do 2025 roku. Obejmował on budowę parkingów typu park & ride w obrębie

dworca, rozwój ścieżek rowerowych, budowę parkingów poza centrum. Nic z tych postulatów do tej pory nie zostało zrealizowane. List możecie skomentować w internecie: <https://24tp.pl/n/85596>

- To dziwne, że radny Mróz nie zauważa budowy centrum komunikacyjnego na dworcu PKP, nie widzi prac na ul. Szymony, nie wie o tym, że na Spyrkówce mają powstać parkingi zaporowe po porozumieniu z PKP, a modernizacja ma też objąć Kuźnice. Planowane są zakupy następnych autobusów.

To zdaniem radnego Kalaty pokazuje, że w Zakopanem dzieje się wiele, jeśli chodzi o komunikację. Podejrzewa, że radny Mróz jeździ samochodem i o tym nie wie. Jedną z recept na odciążenie centrum miasta jest jego zdaniem wzrost cen na parkingach. - W Krakowie pierwsza godzina parkowania kosztuje trzy razy tyle co w Zakopanem. Nic więc dziwnego, że turyści chcą podjechać jak najbliżej centrum i tam zaparkować. Ceny za parkowanie dla turystów w centrum powinny wzrosnąć i wtedy będą dojeżdżać do centrum busami - dodaje radny Jacek Kalata.

Paweł Pełka



Anna Wende-Surmiak i Paweł Skawiński z nagrodami w formie statuetek.

Fot.: arch. Muzeum Tatrzańskiego

Nagrody dla zakopiańczyków

Anna Wende-Surmiak, Paweł Skawiński i Beata Sabała-Zielińska wyjechali z festiwalu górskiego w Łądku-Zdroju z nagrodami.

To był 26. Festiwal Górski im. Andrzeja Zawady w Łądku-Zdroju, który jest najstarszą i najbardziej znaną imprezą tego typu w Polsce. Tegoroczna edycja odbywała się w dniach 10-19 września. Festiwal łączy w sobie pokazy filmów górskich, biegi, warsztaty wspinaczkowe, prelekcje podróżnicze, wystawy fotografii, koncerty oraz inne wydarzenia kulturalne.

Od kilku lat stałym gościem imprezy jest Muzeum Tatrzańskie. Kilkakrotnie z prezentacjami występował Wojciech Szatkowski. W tym roku promował swoją książkę „Józef Oppenheim - przyjaciel Tatr i ludzi” i opowiadał o bohaterach publikacji.

Od 2013 organizatorzy festiwalu wspólnie z Polskim Związkiem Alpinizmu i magazynem „Taternik” nagradzają również Bohaterów Drugiego Górskiego Planu. W tym roku specjalnymi nagrodami uhonorowano Annę Wende-Surmiak, szefową Muzeum Tatrzańskiego i popularyzatorkę wiedzy o górach, oraz Pawła Skawińskiego, emerytowanego dyrektora Tatrzańskie-

go Parku Narodowego, leśnika, taternika, przewodnika tatrzańskiego, ratownika TOPR. Nagrody wręczał himalaista Piotr Pustelnik.

W konkursie literatury górskiej w kategorii „literatura tatrzańska” nagrodę otrzymała Beata Sabała-Zielińska za książkę „Pięć Stawów. Dom bez adresu”. Nagrodzono też Pawła Skawińskiego za publikację „Tatry. Przewodnik dla dużych i małych”.

Podczas festiwalu Barbara Caillot-Dubois i Aleksandra Karkowska prezentowały książkę „Na Giewont się patrzy”. Bogumił Słama opowiadał o mistyfikacji w świecie gór.

jof

ABSTYNENCJA POMAGA

ZAPOBIEGAĆ NOWOTWOROM

Skrycie i przez lata rozwijają się w błonie śluzowej górnych dróg oddechowych, przełyku, jamie ustnej, gardle, krtani, jamie nosowej, zatokach, śliniankach, tarczycy, tkance miękkiej, kościach i skórze. Nowotwory głowy i szyi stanowią siódmą co do częstości grupę nowotworów złośliwych. Wśród ich przyczyn są nadużywanie alkoholu i palenie papierosów.

Najwięcej zachorowań na nowotwory głowy i szyi przytrafia się osobom po 50. roku życia. W Polsce takie diagnozy słyszy 11 tys. pacjentów rocznie, a umiera 6 tys. osób rocznie. Ponad połowa pacjentów za późno trafia na leczenie.

NIE IGNORUJMY OBJAWÓW

Na początku trudno zdiagnozować nowotwór głowy i szyi, bo przypomina zwykłe przeziębienie. Później, gdy już wiadomo, że to rak, widoki są o wiele gorsze. Im szybciej uda się wykryć chorobę, tym większe szanse – nawet 95 proc. – na pełne wyleczenie. Pacjenci często ignorują objawy, a powinno niepokoić, gdy nieprzerwanie przez trzy tygodnie utrzymuje się:

- pieczenie języka,
- nieogojące się owrzodzenie, czerwone albo białe naloty w jamie ustnej,
- ból gardła,
- przewlekła chrypka,
- guz na szyi,
- niedrożność nosa lub krwawy wyciek z nosa,
- ból powiązany z połykaniem.

Co zrobić, kiedy zauważysz jeden czy kilka z tych objawów? Jeśli masz 40-65 lat, czyli jesteś w grupie podwyższonego ryzyka, zgłoś się do lekarza, który wystawi skierowanie do specjalisty. Lekarz ocenia, czy trzeba wykonać inne badania, jak endoskopia, cytologię czy biopsję, celem wnikliwego sprawdzenia pobranych komórek. Możesz też trafić do programu zaawansowanej diagnostyki i leczenia. Wtedy będziesz szybciej zdiagnozowany i w razie konieczności – operowany.

– Wykrycie zmian uruchamia procedurę leczenia, która zwykle rozpoczyna się od usunięcia komórek rakowych i zabezpieczenia sąsiednich z wykorzystaniem m.in. naświetlania. Dlatego tak ważne są badania przesiewowe, dzięki którym lekarze docierają do grupy ryzyka, a nie czekają aż chorzy się u nich zjawiają. Bardzo ważne, żeby pacjenci wiedzieli, że samo badanie nie boli, a wcześniej rozpoczęta kuracja nie jest bardzo uciążliwa – zapewnia autor krajowego programu profilaktyki nowotworów głowy i szyi, prof. Wojciech Golusiński.

TYTOŃ SZKODZI NIE TYLKO PŁUCOM

To palenie papierosów w dużej mierze odpowiada za zachorowania na raka głowy i szyi. Według Światowej Organizacji Zdrowia (WHO), rocznie aż 7 mln osób na świecie umiera wskutek chorób spowodowanych przez szkodliwe składniki dymu papierosowego. Jest ich aż 4000! Wśród nich są substancje toksyczne i kancerogenne.

Polskie Towarzystwo Onkologiczne podaje, że palenie jest przyczyną wysokiej śmiertelności na nowotwory złośliwe. Niezależnie od liczby wypalonych papierosów, następuje zatrucie organizmu, którego skutki w dłuższym czasie trudno przewidzieć. Nowotwór złośliwy potrafi rozwijać się przez 5-20 lat i dać o sobie znać w najmniej oczekiwanym momencie.

Samo palenie jest równie szkodliwe, co wdychanie dymu, żucie tytoniu, a nawet przebywanie

w pomieszczeniach nasiąkniętych zapachem nikotyny. Substancje zawarte w dymie papierosowym długo utrzymują aktywność. Paląc w obecności innych naraża się ich na kontakt z trucizną i ryzyko zachorowania na nowotwór.

Chcesz rzucić palenie? Potrzebujesz profesjonalnej pomocy? Zadzwoń do Telefonicznej Poradni Pomocy Palącym 801 108 108 lub 22 211 80 15. Więcej informacji znajdziesz na stronie jakrzucicpalenie.pl.



UWAGA NA ALKOHOL

Nieliczni wiedzą, że alkohol wywołuje raka tak samo, jak palenie tytoniu czy intensywne opalanie. 5 proc. zachorowań na nowotwory ma ścisły związek ze spożywaniem alkoholu. Osoby pijące są pięć razy bardziej narażone na rozwój nowotworu w jamie ustnej i gardle niż niepijące. Powodem są zmiany w tych organach wywołane alkoholem. Zagrożenie rośnie, gdy ktoś pije i przy tym pali, bo otwiera drogę wprost do komórek dla szkodliwych substancji zawartych w dymie.

Nie trzeba być osobą uzależnioną czy nadużywającą alkoholu: wystarczy, że regularnie spożywa się kilka drinków.

TERAPIA I PROFILAKTYKA

Wcześnie wykryta choroba pozwala zastosować skuteczną terapię. Nowotwór jest jednak podstępny i zawsze istnieje ryzyko jego nawrotu.

Rzucenie palenia i alkoholu zwiększa prawdopodobieństwo uniknięcia nowotworów głowy i szyi. Nie wystarczy jednak tylko przestać pić i zrezygnować z palenia.

Dlatego tak ważne stają się badania profilaktyczne pod kątem nowotworów głowy i szyi. Wczesne wykrycie choroby pozwala na mniej inwazyjną terapię. Leczenie zaawansowanych zmian nowotworowych może oznaczać uciążliwe dla pacjenta zabiegi chirurgiczne. Bywa, że zabiegi w obrębie głowy i szyi odbierają możliwość sprawnej komunikacji (np. po usunięciu krtani) i skazują na zmianę sposobu życia.

Nowotwory wcześniej wykryte są możliwe do wyleczenia. Jeśli zauważysz u siebie niepokojące objawy, koniecznie zgłoś się do programu przesiewowego, lekarza ogólnego lub laryngologa. Warto skorzystać z tej szansy, by zapewnić sobie długie i zdrowe życie.

Chcesz wiedzieć więcej, szukasz informacji na temat bezpłatnych badań, wejdź na www.planujedlugiezycie.pl lub zadzwoń na bezpłatną infolinię 800 190 590.

Infolinia jest czynna 24 godziny na dobę, 7 dni w tygodniu.

Jesteś pracodawcą? Dbasz o zdrowie swoich pracowników? Weź udział w programie Pracodawca Zdrowia.

Więcej informacji na stronie: planujedlugiezycie.pl zakładka Pracodawca Zdrowia.

Kampania społeczna „Planuję długie życie” realizowana w ramach Narodowej Strategii Onkologicznej na lata 2020-2030, finansowana ze środków Ministra Zdrowia.

■ ZAKOPANE 34-500
ul. Zwierzyniecka 14,
tel. 18 20 00000, 18 20 13000,
fax: 18 20 000 01
mail: tp@24tp.pl

ODDZIAŁY:

■ NOWY TARG, ul. Rynek 11
tel. 18 26 699 34
■ CHICAGO, 6500 S. Archer Ave.
Chicago ILL 60638,
tel. 1 773 458 3934

REDAKTOR NACZELNY

Paweł Pelka p.pelka@24tp.pl

SEKRETARZ REDAKCJI

Beata Zalot b.zalot@24tp.pl

DYREKTOR ARTYSTYCZNY

Andrzej Jurecki aloszajurecki@gmail.com

DZIENNIKARZE

Aneta Dusik (Pieniny) a.dusik@24tp.pl

Jolanta Flach j.flach@24tp.pl

Jurek Jurecki j.jurecki@24tp.pl

Józef Figura (Nowy Targ, powiat suski) j.figura@24tp.pl

Marek Kalinowski (Rabka, Orawa) m.kalinowski@24tp.pl

Rafał Gratkowski (Zakopane) r.gratkowski@24tp.pl

Monika Para-Miśkowiec (Bukowina Tatrzańska, Szaflary, Cz. Dunajec) m.para@24tp.pl

KULTURA, PUBLICYSTYKA

Beata Zalot b.zalot@24tp.pl

GÓRY

Apoloniusz Rajwa gory@24tp.pl

Łukasz Kosut

SPORT

Paweł Pelka p.pelka@24tp.pl

ROZMAITOŚCI

Agnieszka Nowelli a.nowelli@24tp.pl

FOTO

Maciej Jonek

Bartek Jurecki

Zofia Sz wajnos

RYŚUNEK

Zygmunt Pytlík

DZIAŁ GRAFICZNY

Zofia Sz wajnos

Andrzej Larkowski

KOREKTA

Małgorzata Rybak

Mirosława Borowicz

Monika Para-Miśkowiec

BIURA REKLAM I OGŁOSZEŃ

Zakopane

• ul. Krupówki 54, tel. 18 20 130 23

ogłoszenia@24tp.pl

• ul. Zwierzyniecka 14

tel. 18 20 130 00, fax 18 20 000 01

sekretariat@24tp.pl

Nowy Targ

Rynek 11, tel. 18 26 699 34,

nowytarg@24tp.pl

Czarny Dunajec

Rynek 7, tel. 18 26 57 204

SPECJALIŚCI DS. MARKETINGU

Katarzyna Starczowska

k.starczowska@24tp.pl tel. 508 380 383

Magdalena Lipkowska

magdalena@24tp.pl tel. 608 377 217

SEKRETARIAT

Beata Momot (Zakopane) sekretariat@24tp.pl

WYDAWCA

Zakopiańskie

Towarzystwo Gospodarcze Sp. z o.o.

DRUK

Polska Press Sp. z o.o. Drukarnia w Sosnowcu

ul. Baczyńskiego 25a, 41-203 Sosnowiec-Milowice

Wydanie internetowe:

www.24tp.pl



Materiały do informatora kulturalnego można wysłać
pod adres: a.nowelli@24tp.pl
Zdjęcia noworodków: dzieci@24tp.pl
Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych.

Telefon interwencyjny
18 2000000
606 402 247

PRENUMERATA

krajowa	kwartalna	70 zł
	półroczna	120 zł
	roczna	210 zł
zagraniczna	kwartalna	150 zł
(Europa)	półroczna	300 zł
	roczna	550 zł

WPŁATY NA KONTO

PKO BP ZAKOPANE

33 1020 3466 0000 9502 0033 4839

Prenumerata realizowana
przez RUCH S.A.

Zamówienia na prenumeratę w wersji papierowej i na e-wydania można składać bezpośrednio na stronie www.prenumerata.ruch.com.pl. Eventualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl lub kontaktując się z Telefonicznym Biurem Obsługi Klienta pod numerem: 801 800 803 lub 22 717 59 59 – czynne w godzinach 7.00 – 18.00. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

ISSN WYDAWSTWA PRAS



SQBANI podbijają telewizję

Trzy lata temu założyli zespół, a teraz awansowali do kolejnej rundy telewizyjnego show „Mam Talent”.

Swoją muzykę zespół SQBANI określa jako folk-rock. - Gramy razem trzy lata, staramy się przedstawiać słuchaczom żywiołową muzykę zachaczącą o wiele gatunków, ale naszym ulubionym jest właśnie folk-rock - mówi Daniel Delimata, jeden z członków grupy. Wszyscy pochodzą z Podhala.

Na koncie mają kilka utworów, które można znaleźć na YouTube. - Niedawno stwierdziliśmy, że musimy się sprawdzić przed szeroką widownią i zgłosiliśmy się do programu



SQBANI 3 października pojawią się w kolejnym odcinku programu „Mam Talent” w telewizji TVN.

„Mam Talent”. Przeszliśmy eliminacje i niedawno wystąpiliśmy w pierwszym odcinku - dodaje Daniel Delimata. Recenzje jurorów były entuzjastyczne. Wszyscy głosowali na tak i SQBANI przeszli do kolejnego odcinka. W telewizji zaprezentowali swoją aranżację ludowej przyspiewki. Zespół jest teraz w trakcie przygotowania klipu, który ma być gotowy przed

świętami Bożego Narodzenia. Ich występ w programie „Mam Talent” będzie można zobaczyć 3 października. Zespół tworzą: Daniel Delimata - skrzypce, wokół, Marcin Dusza - instrumenty klawiszowe, wokół, Tomek Opyd - gitara basowa, wokół, Michał Szymusiak - perkusja i gościnnie - Wiktor Bala - gitara elektryczna.

pp

Pyzówka

Chodnik długo wyczekiwany

Powiat nowotarski przygotuje projekt chodnika, który ma powstać przy ruchliwej drodze w centrum Pyzówki.

Batalia o chodnik w Pyzówce trwa od lat. Sołtys z radą sołecą w imieniu mieszkańców od dawna apelują do władz powiatu o zaprojektowanie i rozpoczęcie budowy. Występowali w tej sprawie do Powia-

towego Zarządu Dróg w Nowym Targu. Dwa lata temu na miejscu odbyła się wizja lokalna z udziałem policji i urzędników, o czym informowaliśmy na łamach TP.

Chodzi o odcinek przy głównej drodze, w centrum miejscowości, w rejonie kościoła. Jest to bardzo niebezpieczne miejsce. W Pyzówce coraz bardziej nasila się ruch samochodów, ponieważ jadą tędy kierowcy omijający korki na zakopiance.

W końcu PZD podjęło decyzję o przygotowaniu dokumentacji. Na ostatniej sesji radni jednogłośnie przyjęli uchwałę o przekazaniu powiatowi nowotarskiemu pomocy finansowej na opracowanie projektu. - Rada Sołeca Pyzówki dokłada 35 tys. zł do wykonania projektu - poinformował Wiesław Parzygnat, przewodniczący Rady Gminy Nowy Targ i zarazem sołtys Pyzówki.

mon



Zmienne warunki w Tatrach zaskoczyły niektórych turystów. Ratownicy mieli sporo pracy.

• CZWARTEK 16 WRZEŚNIA.

Ok. 13 ze szlaku na Giewont, z rejonu Piekietka śmigłowcem przetransportowano do szpitala 45-letniego turystę, który skarżył się na silny ból w klatce piersiowej i stracił przytomność.

• SOBOTA 18 WRZEŚNIA.

Przed 15.40 na szlaku z Rysów, w Wielkim Wołowym Żlebie, turysta w wyniku poślizgnięcia na mokrych skałach i upadku doznał złamania podudzia. Wystartował śmigłowiec. Ratownicy

desantowali się nad Czarnym Stawem i udali się w kierunku oczekującego na pomoc turysty, a śmigłowiec zawrócił po kolejnych ratowników, potrzebnych do transportu. O godz. 16.23 ratownicy z pierwszej grupy dotarli do poszkodowanego i udzieli mu pomocy. Po włożeniu do noszy rozpoczęli transport turysty w kierunku Czarnego Stawu. Ponieważ pułap chmur nieco się podniósł, przyleciał śmigłowiec i nim przetransportowano ranego do szpitala. Po godz. 22.30 do centrali TOPR dotarła informacja: od 4-osobowej grupy turystów, znajdujących się na Orlej Perci, pomiędzy Żlebem Kulczyńskiego a Zadnim Grana-

tem. Pada deszcz, jest mgła ograniczająca widoczność. Mają problemy z odnalezieniem szlaku, są przemoczeni i zziębnięci. Z Murowańca do Żlebu Kulczyńskiego wyruszyło 2 ratowników, a z centrali na Halę Gąsienicową wyjechała 7-osobowa ekipa. Po godz. 2 ratownicy dotarli do turystów, jak się okazało, z Łotwy i Indii, mających dość kiepskie pojęcie o topografii Tatr, a przewodnik (Google Map!) prowadził ich z Pięciu Stawów do Zakopanego najkrótszą drogą przez Kozi Wierch, Żleb Kulczyńskiego, Granaty na Halę Gąsienicową, co skończyło się utknięciem w Żlebie w dość niekomfortowych warunkach pogodowych, na które zupełnie nie byli przygotowani. Z centrali wyjechali kolejni ratownicy, zabierając ze sobą dodatkowe pakiety grzewcze i ubrania, gdyż turyści nie byli odpowiednio ubrani na warunki, jakie panowały w Tatrach. Po ubraniu i ogrzaniu

rozpoczęto sprowadzanie turystów na Halę Gąsienicową, gdzie dotarto o 8.40. W całonocnej wyprawie ratunkowej, prowadzonej w trudnych warunkach, przy intensywnym opadzie deszczu i deszczu ze śniegiem i mgłą bezpośrednio zaangażowanych było 11 ratowników.

• NIEDZIELA 19 WRZEŚNIA.

Po południu z Doliny Chochołowskiej do szpitala przetransportowano turystę, który w wyniku poślizgnięcia i upadku złamał rękę. Po godz. 20-tej do TOPR zadzwoniła turystka znajdująca się na Włosienicy z prośbą o ratunek przed ryczącym w pobliżu niedźwiedziem. Informacja, że teraz jest rykowisko jeleni i nie ma się czego bać, nie przekonały turystki. Wobec tego ratownik pełniący dyżur w Morskim Oku „uratował” turystkę, zwożąc ją na Palenicę. Przed 22.30 do TOPR zadzwonili taternicy, którzy po wspinaczce na Żabim Mnichu schodząc,

zapchali się w teren, z którego nie mogą się wycofać. Przekazali swoje koordynaty GPS. Dodali, że zjeżdżali z Mokrej Wanty i tam utknęli. Pada deszcz, jest zimno i ślisko. Mają 60-metrową linę, co nie starcza na zjazd do niżej położonego w miarę mało stromego terenu. Zasugerowano im, by po założeniu stanowiska zjechali na pojedynczej linie co pozwoli na bezpieczny zjazd przez stromy teren. Ponieważ mieli wątpliwości, czy się to uda, z Morskiego Oka w ich kierunku wyruszył pełniący tam dyżur ratownik, a na centrali zbierali się kolejni. O 23.45 ponowny telefon od taterników z informacją, że zjechali pod Mokraj Wantę, są już w dobrym terenie.

W minionym tygodniu ratownicy udzieli pomocy 25 osobom. Główne udzielano pomocy turystom, którzy doznali kontuzji stawów, złamań kończyn, zgubili szlak.

Adam Marasek

Ciche Górne

Pamięć niekontrowersyjna

Z największymi honorami upamiętniono mieszkańców Cichego rozstrzelanych przez Niemców za współpracę z oddziałem Wojciecha Duszy „Szaroty” i ofiary obozów zagłady.

W niedzielę 19 września w Cichem Górnem została odsłonięta tablica ku pamięci tamtejszych mieszkańców rozstrzelanych przez Niemców za współpracę z oddziałem Wojciecha Duszy „Szaroty”, a także ofiar niemieckich obozów koncentracyjnych. - To nasze zadanie, aby pamiętać o tych wszystkich osobach, walczących za ojczyznę. Cześć ich pamięci! - mówiła posłanka Anna Paluch w czasie apelu poległych przed kościołem w Cichem. Głos zabrali także przedstawiciele władz samorządowych i Zbigniew Sikora, autor książki „Krwawy ślad”. Uroczystości uświetniła 21. Brygada Strzelców Podhalańskich,

oddając salwę honorową, orkiestra dęta OSP z Czarnego Dunajca, a także poczty sztandarowe szkół, strażaków i Związku Podhalań.

Ostatnia część uroczystości miała miejsce na cichowiańskim cmentarzu, gdzie pamiątkowy obelisk wraz z tablicą został poświęcony przez ks. Stanisława Syca, proboszcz z Chochołowa.

Pomimo wcześniejszych kontrowersji związanych z pomnikiem, który miał stanąć najpierw przy ścieżce rowerowej na Baligowcu, niedaleko miejsca egzekucji, nikt nie zakłócił niedzielnych wydarzeń. W tej sprawie interweniował m.in. sołtys Chochołowa.

Tekst i fot.: Jan Głabiński



Warta honorowa żołnierzy 21. Brygady Strzelców Podhalańskich przy tablicy i pamiątkowym obelisku na cmentarzu w Cichem.



OGŁOSZENIA
DROBNE I REKLAMY

do Tygodnika Podhalańskiego
w Czarnym Dunajcu
przyjmuje codziennie

KANTOR
„U BOBKA”
Usługi turystyczne
Czarny Dunajec, Rynek 7

WWW.EUROZAKOPANE.EU

RADIO TAXI EURO

24h **196 88** 18 2000 688 +48 602 822 666

TAXI: 4,6,8 - OSOBOWE / BUSY I AUTOBUSY

Parkuj, płać i (nie)płac

Do obecnie działających 16 parkometrów dołączy 14 nowych na kolejnych ulicach miasta.

Strefa parkowania w Nowym Targu rozszerzy się o ul. Kościelną, Sokoła i parking przy Alejach Tysiąclecia na wysokości MOK-u. Już zostały wykonane podmurówki pod urządzenia, jednak wciąż można tu parkować za darmo. Nowa uchwała będzie obowiązywać od 1 listopada.

- Na razie będziemy montować urządzenia, trzeba zmienić organizację ruchu, ustawić znaki - mówi Wojciech Wielkiewicz, dyrektor Zakładu Gospodarczego Zieleni i Rekreacji. - Dogrywamy też umowę z Sky-Cash, by można było płacić za parkowanie także w ich aplikacji. Teraz jest to możliwe w mPay - dodaje.

Dyskusja na temat sensowności prowadzenia strefy wywiązała się też pod artykułem na naszej stronie www.24tp.pl. O ile wprowadzenie opłat martwi tych, którzy przyjeżdżają do

pracy czy na zakupy samochodem, to cieszy tych, którzy na klientów czekają.

„I bardzo dobrze, w całym mieście powinna być strefa płatna - jak kogoś stać na samochód, to i na parking również. Prowadzę działalność gospodarczą na ulicy przed strefą i cały dzień mam postawione 2 samochody kogoś, kto pracuje w rynku, a klienci i dostawcy nie mają gdzie parkować. Rotacja musi być. Bezpłatny parking jest na ul. Bereki na starym placu targowym” - przekonuje internauta podpisujący się Stach.

Bulwersuje się za to Zainteresowany: „Jak to jest, z naszych podatków zrobili drogi, parkingi, a teraz jeszcze mamy płacić za to, że zaparkujemy. I to nie dotyczy tylko Nowego Targu, ale również innych miast.”

Z kolei Obserwatorka wiesz czy szybko wyludnienie centrum miasta:

„Nie dziwi fakt szukania pieniędzy, gdzie się da. Ale to i dobrze, że utrudniają ludziom wjazd do centrum za darmo, przynajmniej będą sobie żyli spokojnie jak w Starym Sączu. Sporadycznie czynne sklepiki, ulice wyludnione, o 20 ciemno w oknach. Cały wiek wstecz. Skoro w mieście zezwolili na ga-

lerie handlowe, to wszystkie biznesy wyjdą z centrum i po kłopotcie. Koszty obsługi parkometrów przewyższą dochody i okaże się, że pazerność więcej szkodzi. Za 2 lata już wszystko będzie wiadome. Tylko mieszkańcy postawią swoje samochody na tych ulicach” - przekonuje.

W polityce warto pamiętać o tym, co się powiedziało - Lala przypomina interpelację skierowaną do byłego burmistrza przez obecnego, wówczas radnego Grzegorza Watychę:

„Szanowny Panie Burmistrzu, w związku z trwającym postępowaniem przetargowym na zorganizowanie, wdrożenie i administrowanie strefą płatnego parkowania na drogach publicznych na terenie miasta Nowy Targ zwracam się do Pana z wnioskiem o unieważnienie ww. postępowania i podjęcie odpowiednich działań w celu definitywnego wycofania się z planów wprowadzenia powyższej strefy” - napisał radny Grzegorz Watycha.

„U Watychy wszystko jest na odwrot” - podsumowuje internauta.

Józef Figura

Jeśli chcecie podzielić się swoją opinią - zapraszamy na stronę: www.24tp.pl/n/85576.

Z sentymentu do kombinatu

Dyskutowali o tym, co było i czy likwidacja NZPS była rzeczywiście nieuchronna.

Konferencja naukowa Stowarzyszenia Kombinat Podhale była kolejną odsłoną realizowanego mikroprojektu z funduszy Euroregionu Tatry. Jej temat to znaczenie kombinatu w procesie zmian gospodarczych, społecznych i kulturalnych na Podhalu. Była już

wystawa pamiątek, którą można oglądać na poddaszu dworca kolejowego. W planach jest jeszcze rajd rowerowy i publikacja książki, która ma nastąpić jeszcze w tym roku.

Na sali spotkali się goście i byli pracownicy NZPS.

- Dyskusja panelowa dotyczy tego, co było, jak było i czy najgorsze, czyli upadek w 1992 roku, musiał się zdarzyć. To był najtrudniejszy okres w histo-

rii. Kierunek był taki, by tzw. „przedsiębiorstwa socjalistyczne” przestały istnieć - relacjonuje na gorąco Andrzej Kiernoziak, jeden z organizatorów konferencji. - Cały czas szukamy materiałów, związków z tamtą sytuacją, by wyciągnąć wnioski dla potomnych. Wyrosło przecież nowe pokolenie, w którym część osób nawet nie wie, co znaczy NZPS Podhale - dodaje.

Józef Figura

Odchodzi stare - idzie nowe

Buldożery obalają mury wiekowego budynku starej szkoły muzycznej.

W miejsce zrujnowanego budynku powstanie kolejne skrzydło

nowej szkoły muzycznej. Inwestycja planowana była od dawna, teraz jednak udało się doprowadzić do realizacji.

- To będzie dalszy ciąg szkoły - znajdują się tu pomieszczenia dydaktyczne, ale i za-

plecze sali koncertowej, którego bardzo brakowało, podobnie jak szatni z prawdziwego zdarzenia - wymienia Marta Łapczyńska, dyrektor nowotarskiej szkoły muzycznej I i II stopnia.

Skrzydło ma być gotowe w sierpniu 2022 r., tak by kolejny rok szkolny rozpocząć już w nowych salach. Najpierw jednak ekipy budowlane muszą uporać się ze starym budynkiem, wykorzystywanym dotąd na potrzeby szkoły.

- Niestety teraz widać, jak niedbale był wykonany. Powstał przed wojną w czynie społecznym jako ochronka. To i tak duży sukces, że tak długo służył - zauważa Marta Łapczyńska.

Tekst i fot.: Józef Figura



Ekipa rozbiórkowa robi miejsce pod nowe skrzydło szkoły muzycznej.



Byli prezesi nowotarskiego oddziału ZP zostali uhonorowani pamiątkowymi medalami.

Wiekowa historia

Trzynastu prezesów na przestrzeni stu lat, bo tyle liczy sobie oddział Związku Podhalański w Nowym Targu.

Jubileusz stulecia swojego oddziału ZP nowotarskiego obchodzą już od kilku miesięcy. Przygotowali wiele imprez kulturalnych i regionalnych, ale główne uroczystości, które rozpoczęły się od Mszy św. pod przewodnictwem biskupa Damiana Muskusa, odbyły się 19 września. Potem delegacje związkowe złożyły pod pomnikiem Władysława Orkana wiązanki kwiatów. Jubileuszowa akademicka odbyła się w auli Pod-

halańskiej Państwowej Uczelni Zawodowej. Była to okazja do przypomnienia historii Związku Podhalański w Nowym Targu. Osobom szczególnie zasłużonym zostały wręczone okolicznościowe medale. Związkowcy po blisko stu latach przyjęli „Wskazania dla synów Podhala” Władysława Orkana, które były ogłoszone na Zjeździe Podhalański w 1922 roku w Czarnym Dunajcu. Wystąpił zespół „Młode Podhale”.

- Do tej pory byliśmy przekonani, że podczas tych stu lat nowotarski oddział Związku Podhalański miał 12 prezesów, ale Julian Kowalczyk, opracowujący historię wszystkich oddzia-

łów, odkrył, że było ich 13. Tym, o którym nie wiedzieliśmy, był Jan Klimowski - mówiła Stanisława Trebunia-Stasz, członek Rady Naukowej ZP, znana etnolog i regionalistka. Obecnym prezesem oddziału jest Wojciech Groń.

Wszystko zaczęło się 12 lutego 1921 r. Tego dnia z inicjatywy Jakuba Zachemskiego, prezesa Związku Podhalański i ówczesnego dyrektora gimnazjum, powstało nowotarskie ognisko ZP. Obowiązki prezesa oddziału przyjął dr Zygmunt Wasiewicz, adwokat, komendant Drużyn Podhalańskich, legionista i radny.

Tekst i fot.: Jolanta Flach

Nagła śmierć hokeisty

Krzysztof Stegla zmarł we śnie w nocy z niedzieli na poniedziałek.

Przez wiele lat był reprezentantem Miejskiego Młodzieżowego Klubu Podhale Nowy Targ, z którym święcił triumfy w rozgrywkach młodzieżowych. Nie przebił się do pierwszej drużyny „Szarotek”. Kilka sezonów spędził na zapleczu ekstraklasy.

- Z Krzyskiem graliśmy razem w juniorach. Na lodzie twardy, nieustępliwy, waleczny zawodnik. Poza lodem bardzo dobry kolega. Humor zawsze mu dopisywał. Trudno uwierzyć, że już go z nami nie ma - tak wspomina Krzysztofa Bartłomiej Gaj, były hokeista.

mz

- Trudno uwierzyć, że nie ma go już z nami - mówi Bartłomiej Gaj, były hokeista.



Obwodnica na deskach

Trzy propozycje przygotowane przez GDDKiA czekają na opinie i decyzje.

Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad podsumowuje stan przygotowań do budowy drogi mającej być kontynuacją zakończonych przy wyjeździe z Castorami w kierunku Białki Tatrzańskiej i Szczawnicy.

Projektanci przedstawili już trzy warianty przebiegu trasy. Przeprowadzono też analizę i prognozę ruchu oraz zrobiono inwentaryzację fotograficz-

na obszaru, na którym planowana jest nowa droga. Były też spotkania informacyjne z mieszkańcami, lokalnymi władzami oraz przedstawicielami sąsiadującego z obwodnicą lotniska. Na opinię czeka też ocena wpływu inwestycji na bezpieczeństwo.

- Trwają też obserwacje przyrodnicze, opracowywane jest studium geologiczno-inżynierskie, dokumentacja geofizyczna i dokumentacja hydrogeologiczna, a także sporządzany jest raport z prezentacji społecznych - wylicza Iwona Mikrut, rzecznik prasowy małopolskiego oddziału GDDKiA.

Umowa na przygotowanie Studium techniczno-ekonomiczno-środowiskowego i koncepcji programowej została podpisana 15 października 2020 r. z firmą Multiconsult Polska. Uzyskanie decyzji i tym samym zakończenie tego etapu prac zaplanowano na czerwiec 2023 r. Kiedy przejedziemy nową obwodnicą? Rządowy program 100 obwodnic ma trwać do 2030 roku.

Droga ma pozwolić na wprowadzenie ruchu tranzytowego z centrum miasta, ułatwiając przejazd na wschód.

fig

Niedzica

Bank pod młotek

Oddział Banku Spółdzielczego w Niedzicy skazany na likwidację. Mieszkańcy protestują.

Ale oni kupili działkę od gminy pod warunkiem, że będzie tam prowadzona działalność bankowa. Przetarg, który ogłosiła gmina, miał ten warunek - denerwuje się Janina Schlegel, radna gminna z Niedzicy.

- I warunek, że w ciągu 5 lat wybudujemy bank, spełniliśmy. Teraz nie ma żadnych przeciwwskazań, byśmy nie mogli zbyć swojej własności - przekonuje Marianna Bura, prezes nowotarskiego banku spółdzielczego.

Jak przekonuje radna - mieszkańcy Niedzicy od 1 października zostaną pozbawieni dostępu do banku. Problem dotknie szczególnie starsze osoby, które emerytury muszą dostawać na konto bankowe. Za tydzień będą musiały po gotówkę jechać do Łapsz Niżnych, gdzie pozostaje punkt kasowy BS.

Pismo o wstrzymanie likwidacji podpisali udziałowcy banku, mieszkańcy Niedzicy, rada sołecka i radni. Przekonują w nim, że ich miejscowość liczy ok. 2 tys. mieszkańców, z których kilkuset korzysta z usług banku. Do tego dla wielu turystów to jedyne miejsce, gdzie mogą wypłacić pieniądze z bankomatu. Ich zdaniem likwidacja placówki „uwsteczni cywilizacyjnie” Niedzicę.

„Wiemy, że obecnie funkcjonuje gospodarka wolnorynkowa i że każdy może robić ze swoją własnością, co mu się podoba, oczywiście zgodnie z obowiązującym prawem, ale sprawa sprzedaży tego banku pod inną działalność, niż to było ustalone



- Powiesimy banery, napiszemy skargę do Warszawy na niegospodarność zarządu w Nowym Targu, będziemy bronić banku w Niedzicy - zapowiada Joanna Schlegel.

z mieszkańcami Niedzicy i radą gminy, jest niezgodna z ówczesną i obecną wolą mieszkańców” - czytamy w apelu mieszkańców do Zarządu BS.

Jak się okazuje, już wcześniej, bo w 2013 roku, były pierwsze podejścia do zamknięcia niedzickiej placówki. Jak przekonuje radna - pod naciskiem społecznym bank się wycofał. Jak twierdzi prezes, przyczyna miała być inna - nadzieja na poprawę sytuacji finansowej placówki oraz ukłon w stronę społeczności lokalnej.

Jednak po latach utrzymanie placówki okazuje się zbyt kosztowne w zestawieniu ze zmniejszającymi się przychodami banku. - Niestety Rada Polityki Pieniężnej w ostatnich latach trzykrotnie zmniejszała oprocentowanie depozytów. W całej Polsce zamykane są oddziały banków, zwalniani są pracownicy - dodaje Janina Pawlusińska, wiceprezes nowotarskiego banku spółdzielczego.

Sytuacji nie poprawiło wprowadzenie rządowego

programu 500+, co znacznie zmniejszyło liczbę udzielanych kredytów. W przypadku obu spółdzielczych placówek sięga on 1,7 mln zł, podczas gdy w Nowym Targu klienci pożyczili ponad 70 mln zł. Tymczasem utrzymanie samego budynku pochłania 100 tys. zł rocznie, tyle samo kosztuje bliźniaczy punkt kasowy, wybudowany niedawno w Łapszach Niżnych.

I o tę - ich zdaniem - niefortunną inwestycję mają też pretensje mieszkańcy Niedzicy. Przekonują, że nie było potrzeby inwestować w budynek w sąsiedniej wsi, skoro wiadomo było, że będą ze sobą konkurować o tego samego klienta. - Ale punkt w Łapszach Niżnych ma lepszą lokalizację - w centrum gminy, przy urzędzie. Tu trafiają klienci z większości miejscowości. Do Niedzicy przychodzili tylko tamtejsi mieszkańcy - podkreśla Marianna Bura. Jak zauważa, Bank Spółdzielczy w Łapszach Niżnych w 2001 został przyłączony do banku w Nowym Targu.

Joanna Schlegel przekonuje, że nie jest ważne, jaki bank będzie działał w Niedzicy, byleby działała jakakolwiek placówka. Postuluje więc, by Zarząd BS ogłosił przetarg ograniczony o sprzedaży wyłącznie na działalność bankową.

- Ale kto się zgłosi? Przecież banki zamykają placówki, tną koszty. Nie ma szans, by któryś chciał kupić naszą placówkę. Ale oczywiście, jak będzie chętny, to nie widzę problemu. Jednak przetarg będzie nieograniczony. Każdy będzie się mógł zgłosić - kto zaoferuje więcej, ten kupi budynek - dodaje Marianna Bura.

- Powiesimy banery, napiszemy skargę do Warszawy na niegospodarność zarządu w Nowym Targu, będziemy bronić naszego banku - zapowiada radna.

Od 1 października zwolnienia nie będą konieczne, część załogi właśnie przejdzie na emeryturę, jedna kasjerka otrzymała propozycję pracy w Nowym Targu.

Tekst i fot.: Józef Figura

Czorsztyn

Trzęsienie ziemi w radzie gminy

Na piątkowej sesji Rady Gminy Czorsztyn radni odwołali przewodniczącego Stanisława Chmiela. Jego miejsce zajął dotychczasowy wiceprzewodniczący Andrzej Sproch.

Radni, którzy zgłosili wniosek o odwołanie przewodniczącego Stanisława Chmiela, jako główny powód podali utratę zaufania. W głosowaniu 10 radnych poparło odwołanie przewodniczącego. Nowym został Andrzej Sproch. To jego pierwsza kadencja jako radnego, do tej pory pełnił funkcję wiceprzewodniczącego, z zawodu jest przewodnikiem górskim.

- Moim najważniejszym celem będzie współpraca i rozmowy ze wszystkimi, którzy mają wpływ na rządzenie. Powinniśmy się jednoczyć, aby zrobić coś dla gminy i mieszkańców - powiedział nam. Do tej pory w Radzie

Gminy Czorsztyn większość należała do radnych popierających wójta Tadeusza Wacha. W trakcie kadencji zaczęło się to zmieniać, czego dowodem jest zmiana na stanowisku przewodniczącego rady. - Może nie można nas nazwać opozycją wobec wójta, ale z pewnością na te decyzje, które nie były konsultowane z radą gminy, patrzyliśmy krytycznie - powiedział przewodniczący Andrzej Sproch. Czy wójt będzie miał teraz trudniej, jeśli chodzi o sprawowanie rządów w gminie Czorsztyn? - Może nie, wszystko zależy od jego nastawienia - odpowiada nowy przewodniczący.

Odwołany ze stanowiska dotychczasowy przewodniczący Stanisław Chmiel nie chce szerzej komentować sprawy swojego odwołania. - Taka była wola radnych wyrażona w tajnym głosowaniu. Taki jest - jak widać - układ sił w naszej radzie - powiedział.

pp



Koniec sezonu i pogoda sprawiły, że w górach jest mniej turystów. W zeszłym tygodniu ratownicy mieli jednak sporo pracy.

● **PONIEDZIAŁEK 13 WRZEŚNIA.** W godzinach popołudniowych do dyżurki GOPR w Szczawnicy dociera zgłoszenie o mężczyźnie przyniesionym przez ciągnik. Ratownicy po zaopatrzeniu przekazują poszkodowanego przybyłemu na miejsce zespołowi ZRM.

● **ŚRODA 15 WRZEŚNIA.** Kilka minut po godz. 8 ratownik dyżurny w stacji centralnej odbiera zgłoszenie z PSP Limanowa o wypadku pracownika leśnego w Rejonie Łopienia. Po wykonaniu czynności medycznych ratownicy przetransportowali poszkodowanego do oczekującego ZRM. Drugie tego dnia zgłoszenie dociera zaraz po godzinie 18. Pracownik schroniska na Hali Krupowej zgłasza, że w okolicach schroniska przebywa osoba, której zaginięcie zgłoszono kilkanaście godzin wcześniej. Na miejscu udaje się zespół ratowników wraz z policją. Po czynnościach przeprowadzonych przez funkcjonariuszy zaginiony zostaje przetransportowany do oczekującego radiowozu.

● **CZWARTEK 16 WRZEŚNIA.** Ok. godz. 11 ratownik GOPR ze Szczawnicy odbiera zgłoszenie o wypadku turystycznym w rejonie Lubania w Gorcach. Po zaopatrzeniu poszkodowana zostaje ewakuowana do Krościenka. Kilkanaście minut później ratownik odbiera następne zgło-

szenie. Tym razem na pomoc oczekuje turysta w rejonie Przełęczy Szopka w Pieninach. Po zaopatrzeniu zostaje ewakuowana do Krościenka. Trzecie tego dnia zgłoszenie dochodzi z okolic Ćwilina. Po dotarciu na miejsce zaopatrzonego poszkodowanego i przetransportowanego do własnego środka transportu. Ratownicy kończą działania w rejonie Przełęczy Szopka dostając kolejne zgłoszenie z tego miejsca. Zabezpieczają poszkodowanego i ewakuują do dyżurki, gdzie zostaje przekazany opiekunowi. Ostatnie tego dnia zgłoszenie ratownik dyżurny odbiera w godzinach wieczornych. Wypadek zdarzył się podczas zjazdu z Przełęczy. Ratownicy zaopatrują poszkodowaną i ewakuują w dół. Finalnie kobieta trafia pod opiekę ZRM.

● **NIEDZIELA 16 WRZEŚNIA.** Ratownik dyżurny na Turbaczu otrzymuje zgłoszenie o osobie po utracie przytomności na terenie schroniska. Po wykonaniu czynności medycznych zapada decyzja o ewakuacji w dół. Poszkodowana zostaje przekazana opiekunowi. Około godz. 20 do stacji centralnej dociera zgłoszenie z CPR Kraków. Dyspozytor przekazuje zgłoszenie o zabłędzeniu grzybiarza w okolicy Pyzówki. Ratownik wysła link do aplikacji RATUNEK w celu namierzenia zagubionego. Po kilkunastu minutach udaje się ustalić pozycję grzybiarza. Na miejsce udaje się zespół ratowniczy, który finalnie odnajduje zaginionego. Poszukiwany w stanie dobrym zostaje przetransportowany do własnego samochodu. **Rafał Zmarz**



TYGODNIK PODHALAŃSKI

KŁAMIE!

30 numerów na 10 numerów Tygodnika Podhalańskiego

„Świetni autorzy, poruszające teksty, wygrzebane historie i życiorysy. Crème de la crème Tygodnika Podhalańskiego. O miejscach, ludziach i wydarzeniach, które powinny być mi obce, bo nie znam Podhala, a jednak, nie mogłem się od tych reportaży oderwać.”

Cezary Łazarewicz

Tygodnik Podhalański kłamie!

Tygodnik Podhalański kłamie!

Tygodnik Podhalański kłamie!

Zamów już dziś w naszej Redakcji
tel. 18 2 000 000

TYGODNIK Podhalański



W tym sezonie miejska pływalnia w ogóle nie została otwarta.

Rozterki basenowe

Przedsiębiorca chce zagospodarować rabczański basen, miasto ma wątpliwości.

Magistrat nie chce ujawnić personaliów biznesmena, zdradza jedynie, że jest to osoba „mocno związana” z Rabką. Przedsiębiorca

zwrócił się do magistratu z propozycją 30-letniej dzierżawy. Zapewnił, że ma pomysł na zagospodarowanie obiektu, że zachowa funkcję basenu, a w budynkach dawnej restauracji i zaplecza basenu będzie prowadzona działalność związana z turystyką.

Przedsiębiorca poprosił też, by magistrat odstąpił od przetargu. Radni z komisji budżetowej podchodzą do sprawy

ostrożnie. Przypominają, że całkiem niedawno podobne deklaracje składał inny przedsiębiorca, a całe przedsięwzięcie zakończyło się fiaskiem.

Magistrat zamierza zorganizować przetarg i od jego wyniku uzależnia przebieg dalszych rokowań z biznesmenem. Poza tym rada miasta chciałaby usłyszeć więcej konkretów na temat planów biznesmena. Dlatego zostanie on zaproszony na posiedze-

nie komisji.

Rabczański basen nie ma szczęścia do najemców. Każdy z przedsiębiorców, którzy dotąd próbowali rozkręcić tam działalność - szybko rezygnowała. Powód: spory czynsz (11 tysięcy miesięcznie) i przekraczająca 20 tysięcy stawka podatku od nieruchomości. W tym sezonie pływalnia w ogóle nie została uruchomiona.

Tekst i fot.: Marek Kalinowski

Wodna wtopa

Wodny plac zabaw zostanie dokończony? Jest nadzieja.

Rabczański magistrat wyłonił wykonawcę, który ma dokończyć inwestycję. Umowa z wykonawcą ma zostać podpisana w najbliższych dniach. Problemem jest to,

że najniższa oferta nieco przekracza budżet zabezpieczony w budżecie. Koszt inwestycji to 4,4 miliona złotych. Gdy tymczasem miasto planowało wydać na to zadanie nie więcej niż 2,5 miliona.

Niedokończona budowa rabczańskiej atrakcji straszy w cen-

trum Parku Zdrojowego od ponad roku. Wykonawca inwestycji firma Apis z Jarosławia opuściła plac budowy. Wykonawca nie mógł się porozumieć z inwestorem w sprawie terminu zakończenia robót i zapłaty za wykonane roboty dodatkowe. Samorząd odbijał piłeczkę, twier-

dząc, że umowa nie przewiduje dodatkowych robót, a firma z własnej winy nie dotrzymała terminu zakończenia prac.

Magistrat kilkakrotnie ogłaszał przetargi na dokończenie budowy, za każdym razem były one unieważniane z powodów formalnych. **mk**

Pojechali do Wód Polskich

Rabczański Zakład Wodociągów i Kanalizacji musi zrezygnować z kilku planowanych inwestycji.

Jeszcze kilka miesięcy temu szefostwo spółki zaprezentowało bardzo ambitny plan inwestycji na najbliższe lata. Chodziło zarówno o zadania wodociągowe, jak i kanalizacyjne, modernizację głównych obiektów. Zgodnie z planem finansowym zadania miały być

sfinansowane ze środków zewnętrznych i wkładu własnego spółki. Aby ZWiK mógł sobie pozwolić na taki rozmach, konieczna była również nieznaczna wyżka taryfy. Wedle założeń stawki za odprowadzenie ścieków i wodę miały średnio wzrosnąć o 20%. Jak tłumaczył prezes Zakładów, planowane podwyżki miały w ciągu trzech lat głównie równoważyć skutki inflacji.

Propozycję wyższej taryfy oprotostowały Wody Polskie. Wedle wytycznych regulatora

opłata może wzrosnąć nie więcej niż 10 procent. Argumenty o planowanym rozwoju i inwestycjach, pozyskiwaniu nowych odbiorców i planach skanalizowania kolejnych obszarów gminy nie przekonały Wód Polskich. Regulator zaproponował, by samorząd dofinansował gospodarkę wodno-kanalizacyjną w formie dopłaty. Miasto nie chce o tym słyszeć. Władze Rabki mówią wprost - w dobie pandemii sytuacja samorządu jest bardzo trudna. Rabczańska spółka

musiała wykreślić z planu wieloletniego szereg ważnych zadań. Jednak prezes Bartosz Leksander zapowiada, że ZWiK jeszcze nie rezygnuje ze swych planów. - Jestem po rozmowach z burmistrzem. Ustaliliśmy, że będziemy bardzo aktywnie aplikować o środki z funduszy zewnętrznych. Jeśli warunki finansowania będą dobre, to znaczy pokryją co najmniej 60% zadania - będziemy sięgać po takie środki - zapowiada. **mk**

Abonent zaparkowany

Ponad 60 miejsc na wyremontowanym parkingu przy ulicy Piłsudskiego w Rabce zajmą posiadacze abonamentów.

Pierwotnie rabczański magistrat przewidywał wydanie około 50 abonamentów na parkowanie dla mieszkańców po-

bliskiego Osiedla Orkana. Jednak w międzyczasie do magistratu zwrócili się też kupcy z sąsiadującego z parkingiem Centrum Handlowego Manhattan. Także dla nich magistrat zabezpieczył 12 abonamentów. Opłata dla mieszkańca wynosi 30 złotych miesięcznie. Dla kupców - 50 złotych.

Tekst i fot.: Marek Kalinowski



Wyremontowany parking przy ulicy Piłsudskiego

Radni łapią za kierownicę

Uchwała wzywająca rabczańskiego burmistrza do działań zgodnych z prawem odrzucona.

Głosowanie, do którego doszło w ubiegłym tygodniu, było kolejną odsłoną głośnego sporu pomiędzy miastem a parafią św. Marii Magdaleny. Środowa sesja została zwołana na wniosek kilku radnych opozycji. Pod obrady trafił już po raz drugi projekt uchwały w sprawie „ustalenia kierunków działania burmistrza”. Chodzi o przekształcenie Przedszkola nr 2. Miasto chciało wyprowadzić placówkę z budynku należącego do parafii św. Marii Magdaleny i przenieść do Szkoły Podstawowej nr 1. Zaprotestowali rodzice, którzy stwierdzili, że przekształcenie równa się likwidacji najstarszego rabczańskiego przedszkola.

W tle całej sprawy był ostry spór miasta i parafii o finansowanie kosztu wywozu śmieci z cmentarza parafialnego i pobliskiego parkingu. Miasto przestało partycypować w kosztach, a w odwecie parafia podwyższyła czynsz za dzierżawę przedszkola. To był pierwotny bodziec do wyprowadzenia przedszkola. Jednak mimo że probostwo bezwarunkowo wycofało podwyżkę, burmistrz nie zrezygnował z pomysłu przenosin.

Po stronie rodziców, którzy ostro zaprotestowali przeciwko przekształceniu, opowiedział się kurator oświaty. Bez pozytywnej opinii władz oświatowych samorząd nie powinien podejmować żadnych kroków w kierunku przenosin, tymczasem zostały one

podjęte. Ostatecznie, gdy opinia kuratora została utrzymana przez ministra edukacji (na cztery dni przed rozpoczęciem roku szkolnego), okazało się, że w budynku przedszkola nie ma prądu, telefonów, ogrzewania, a dzieci nie mogą liczyć na posiłki. W dodatku miasto nie zawarło umowy dzierżawnej z parafią.

Pat trwa do dzisiaj. Radni opozycji dwukrotnie próbowali zobligować burmistrza do przestrzegania prawa, wprowadzając pod obrady uchwałę w sprawie „ustalenia kierunków działania burmistrza”. Projekt był głosowany podczas zeszlotygodniowej sesji i... znowu przepadł.

Głosowanie poprzedziła bardzo burzliwa dyskusja, w której poza radnymi udział brali też rodzice, osoby związane z przedszkolem, a także pełnomocnik parafii i wiceburmistrz Małgorzata Gromala. Burmistrza Leszka Świdra nie było na posiedzeniu ze względu na wcześniej zaplanowany wyjazd.

Jeden z wychowanków przedszkola, a dziś znany rabczański przedsiębiorca, zasugerował podczas dyskusji, że konflikt wokół placówki to kwestia zaciętości obu stron sporu, podlegających przez nieodpowiednich „doradców”, którzy mają złe intencje. W domyśle chodziło o prawnika reprezentującego parafię i rabczańską wiceburmistrza. - Gdyby mój burmistrz siadł do stołu rozmów z moim proboszczem i gdyby oni szczerze porozmawiali, nie słuchając żadnych podszeptów - z pewnością by się dogadali - przekonywał. **mk**

Grunt w pogotowiu

Rabczańskie władze przekażą Grupie Podhalańskiej GPR działkę, na której stoi Stacja Centralna.

Cchodzi o nieruchomość przy alei 1000-lecia w Rabce. GPR jest wieczystym użytkownikiem gruntu i właścicielem budynków. Formalnie właścicielem działki jest samorząd.

Magistrat nie widzi prze-

szkód, by przychylić się do prośby pogotowia. Przypomina, że podobną decyzję podjęły niedawno samorządy Karpacza czy Krościenka. Problemem może być jednak fakt, że działka jest objęta roszczeniami potomków dawnych właścicieli Zakładu Uzdrowskiego działającego w Rabce przed wojną. - Razem z prawem własności na GPR przejdą też roszczenia - uściśla burmistrz Leszek Świder. **mk**

Kranówka prosto z... Raby

Ujęcie wody w Rabie Wyżnej wróciło do łask, Rabka pije wodę z Raby.

Przed z górą tygodniem w korycie Poniczanki, powyżej głównego ujęcia wody dla Rabki, rozpoczęła się budowa nowego mostu. To zmusiło Zakład Wodociąg-

gu i Kanalizacji do wyłączenia ujęcia. Na szczęście spółka wodociągowa posiada jeszcze dwa ujęcia, które zaspokajają potrzeby. Z ujęcia na Potoku Lubońskim pochodzi około 15% zaopatrzenia w wodę, a z ujęcia na Rabie w Rabie Wyżnej - cała reszta. **mk**

Urodziny „Stylove”

Przez całą niemal przedostatnią niedzielę swoje 3. urodziny świętował butik „Stylove”, zajmujący piętro galerii „Kupiecki Dwór”.

To największy modowy sklep na Podhalu - o powierzchni ponad 600 metrów kwadratowych - prowadzony przez Milenę i Tomasza Zótków z Nowego Targu. Kupić w nim można najnowsze kolekcje ubrań polskich producentów, obuwia, toreb i dodatków dla pań i panów.

Jedną z głównych atrakcji urodzin był pokaz najnowszej mody jesiennej, prowadzony przez Izabelę Pałąk. Modelki i modele zaprezentowały się w ubiorach polskich firm: Ulmani, Lavina, Casi, Cipo Baxx, Papparazzi Fashion, Lemonada, Mash Mnie, All For Kids, Mała Mi, Edan, Ola Voga, La Perla, Cocomore, Colori, La Blanche i Polwear.

Nie zabrakło i innych rozrywek. W programie hucznej imprezy, która trwała od południa do późnego wieczora, znalazły się m.in. konkursy i losowanie nagród wśród gości, był oczywiście urodzinowy tort, poczęstunek i rozmowy w gronie przyjaciół.

Urodziny zakończył koncert Tomka Pluty - wokalisty zespołu „Inoros” w duecie z Kingą Grab „Moreną”.

REKLAMA



Wreszcie drgnęło!

Wreszcie na naszym jarmarku sporo gości, a na parkingach - samochodów. Również tych ze słowackimi rejestracjami.

Na ostatnie dwie wrześniowe soboty nasi kupcy narzekać nie powinni, czwartki - jak zwykle - były słabsze. Liczy się jednak to, że coraz więcej gości opuszcza nasz jarmark z torbami pełnymi zakupów, co wskazuje na za-

kończenie letniej, targowej „turystyki” i zwiastuje zbliżający się wielkimi krokami jesienny sezon. Na pewno nie będzie on taki, jak w czasach przed pandemią, gdy targowe alejki przemierzały prawdziwe tłumy, zwłaszcza sąsiadów zza południowej granicy, czyli naszego głównego klienta, jednak nasi kupcy przez dwa ostatnie lata nauczyli się cieszyć z tego, co jest.

Już dziś zapraszamy na jarmark w najbliższą sobotę, a w niedzielę - na giełdę samochodową i targi staroci.



REKLAMA

Czarna Owca

Największa drewniana restauracja w Polsce, mieszcząca się na nowotarskim jarmarku, zaprasza w swoje progi



Lokal przyciąga niepowtarzalnymi rzeźbami i niezwykle klimatycznym, przestrzennym wnętrzem. To miejsce, gdzie każdy znajdzie coś dla podniebienia.

Dodatkowo - koryta na zamówienie oraz uszka, pierogi, krokiety.

Nowy Targ, ul. Targowa 45
tel. 693 319 755

Od kożuchów po garnitury, od butów i skórzanych torebek po najmodniejszą odzież włoskich projektantów, od tradycji po nowoczesność. Mieszcząca się na nowotarskim jarmarku najpiękniejsza w kraju drewniana galeria handlowa „Kupiecki Dwór” codziennie zaprasza do swoich butików.

Kupiecki DWÓR

Nowy Targ, ul. Targowa 43



Leśnica-Groń

Bońtar i Gazda Roku wybrani

Ośnikowaniem zyrdki, struganiem zęba do grabi, ciosaniem drzewa do kreski, a do tego śpiewem, tańcem i wiedzą o regionie musieli wykazać się tegoroczni kandydaci do tytułu Gazdy Roku.

XV Festyn Bacowski odbył się w niedzielę 19 września w Domu Ludowym „Walusiówka” w Leśnicy-Groniu. Impreza tradycyjnie już zwińczyła tegoroczne Tatrzańskie Wici. Zanim jednak na dobre rozpoczęło się „próbowanie” sił młodych adeptów do tytułu Bońtara Roku i zacnych gazdów do tytułu Gazdy Roku 2021, przez wieś przeszedł redyk prowadzony przez bacę Mariana Małeckiego. Wszyscy zebrani w tym dniu w „Walusiówce” wylegli więc tłumnie na ulicę, by na własne oczy zobaczyć przeganianie owiec i posłuchać bacowskiego śpiewu. Oczekiwanie na przejście redyku umilił zebrany występ dzieci z zespołu Zawartnik, pokaz gry na instrumentach pasterskich w wykonaniu multiinstrumentalisty Andrzeja Budza z Dębna oraz błyskotliwa konferansjerka szefowej „Walusiówki” Marii Dudek i jej wnuczki Reginy Gąsienicy-Giewont.

Zaraz po tym, jak przebrzmiały dzwonki redyku, na deskach sceny Domu Ludowego zaprezentowali się kandydaci do tytułu Bońtara Roku. - To taki pomocnik juhasa - pomocnika bacy - wyjaśniła zebrany

znaczenie słowa „bońtar” Regina Gąsienica-Giewont. - I o ile konkurs na Gazdę Roku rozgrywany był od zawsze, to konkurs na Bońtara Roku wprowadzono dopiero w 2015 r. - przypominała. Tym razem chętnych do funkcji



Bońtarem 2021 roku został Michał Murzański z Leśnicy.

pomocnika juhasa zgłosiło się aż sześciu. Byli to: Michał Murzański z Leśnicy, Marek Gronski z Gronkowa, Kacper Dziadkowiec z Leśnicy, Szymon Wilczek z Leśnicy, Jacek Gronski z Gronkowa i Marcin Jarząbek z Gliczarowa. Na chłopców czekały konkurencje sprawnościowe z kulą i liną, test wiedzy ze znajomości regionu, śpiew, taniec i najtrudniejsza z konkurencji - wbijanie gwoździ młotkiem z dziurą

w środku. Jak się później okazało, najwyższe uznanie w oczach jury i tytuł Bońtara Roku wywalczył dla siebie **Michał Murzański z Leśnicy**.

Pełen wesołości, luzu i prawdziwego braterstwa gaz-

cy, Stanisław Stosel z Dzianisza i Wacław Cetera z Zaskala. I kiedy kolejni kandydaci ośnikowali zyrdki, ciosali deskę do kreski, strugali zęby do grabi, tańczyli i śpiewali, Wacław Cetera z Zaskala prząsnął humorem, ciętym powiedzeniem i błyskotliwą ripostą doprowadzał widownie do łez ze śmiechu. - Wiem, że Marysia Dudek pytała mnie tu do zabawy ludziom, ostatnio aż 10 rokov musiołek cekac, zeby wygrać, telo fciała mnie tu mieć - przekonywał. I choć nie obyło się bez „uczniowskiego” podpowiadania w konkursie wiedzy o regionie, ostatecznie w wymyślonych przez Jakuba Gąsienicę-Giewontę gazdowskich konkurencjach najlepszy okazał się **Edward Pająk z Leśnicy**.

Wszyscy kandydaci uhonorowani zostali cennymi nagrodami, które ufundowali: wójt gminy Bukowina Tatrzańska, Kotelnica Białczańska, karczma Zadyma, Spiska Kraina, restauracja Szara Góra, Salon Fryzjerski „Jolka”, dyrektor Bukowińskiego Centrum Kultury Bartłomiej Koszarek, Stowarzyszenie Aktywna Leśnica, Związek Podhalań oddział Groń-Leśnica, bacia Krzysztof Łaś, bacia Marek Wilczek z żoną i Bogusława Mrowca.

Tekst i fot.:
Krystyna Waniczek

„Gwiazda Łowicko” dla Józefa Koszarka

To pamiątkowa tablica ze wzorem łowickiej wycinanki, wmurowana w chodnik na Starym Rynku w Łowiczu.

Na wniosek Muzeum Tatrzańskiego w Zakopanem burmistrz Łowicza przyznał doroczną nagrodę „Gwiazda Łowicko” Józefowi Koszarkowi Benkowemu z Bukowiny Tatrzańskiej za znaczące i wybitne osiągnięcia w kategorii twórczości ludowej.

„Gwiazda Łowicko” to pamiątkowa tablica ze wzorem łowickiej wycinanki wykonana z hartowanego szkła i wmurowana w chodnik na placu Starego Rynku w Łowiczu. Nagroda przyznawana jest z inicjatywy łowickiego ratusza od 2011 roku. W imieniu Józefa Koszarka Benkowego nagrodę odebrała jego córka - Katarzyna Dryjas.

Józef Koszarek Benkowy zajmuje się tradycyjnym rzemiosłem. Wykonuje między innymi dodatki do podhalańskiego stroju: skórzane pasy i torby, spinki do koszul męskich i inne metalowe ozdoby, w tym biżuterię. Zajmuje się również rusznikarstwem.

Jego pasją jest też folklor Podhala. Występował w zespołach góralskich. W latach 1971-1974 był prezesem Domu Ludo-



Katarzyna Dryjas przy tablicy poświęconej jej ojcu Józefowi Koszarkowi Benkowemu.

wego w Bukowinie Tatrzańskiej. Reaktywował oddział Związku Podhalań w Bukowinie Tatrzańskiej, był też jego prezesem.

W 1985 roku został członkiem Stowarzyszenia Twórców Ludowych. Jest laureatem Nagrody im. Oskara Kolberga.

Józef Koszarek Benkowy to również poeta. Jego utwory poetyckie pisane w gwarze podhalańskiej zostały zebrane wraz z wierszami Józefa Pitoraka i Franciszka Sztokfisa w tomiku „Bukowińskie nuty”.

jof

AGD GROS RTV

0% Odsetek
0% Ubezpieczeń

RATY 30 x 0%

NA CAŁY ASORTYMENT

0% Kosztów
0% Prowizji

849 zł

28 x 30 zł
x 30 RAT 0%

Pralka MTWSC51051WPL
5 kg
1000 obr/min



1999 zł 1699 zł

56 x 63 zł
x 30 RAT 0%

Telewizor LG 43UP77003LB
4K
SMART TV

ZAKOPANE
CZARNY DUNAJEC

Zborowskiego 2
Rynek 5
Kolejowa 26A

Pon-Sob 9⁰⁰-17⁰⁰

Pon-Sob 9⁰⁰-17⁰⁰

18 20 13 980

18 26 57 124

18 20 00 120

Reklama showing najniższe ceny od 27 września 2021 do 30 września. Produkt oferowany w promocyjnej cenie. GROS nie ponosi odpowiedzialności za błędy w druku i opisie. Działalność produktów są poglądowe. Nie jest to oferta w rozumieniu przepisów KC. Towary nie są objęte zwrotem do sprzedawcy. Raty 0% na cały asortyment. RRSO-0%.

Oblicza Frasobliwego w 120 odsłonach

Jury konkursu plastycznego nie miało łatwego zadania. Każda z nadesłanych prac, rzeźby, płaskorzeźby czy też obrazy malowane na szkłe przedstawiały bardzo indywidualne, czasami zaskakujące podejście do tematu.

To jest Frasobliwy przybywający z kosmosu. Na tle Tatr widać promieniujący statek kosmiczny, a Frasobliwy patrzy z troską na nas wszystkich, na całą Ziemię. Może moja praca jest pretekstem do zastanowienia się nad tym, skąd w ogóle wzięło się życie na Ziemi - objaśnia swój obrazek malowany na szkłe nowotarski poeta **Krzysztof Kokot**. Przyznaje, że miał obawy, czy praca w ogóle zostanie przyjęta na konkurs. Choć jego praca nie zajęła żadnego miejsca, to jednak znalazła się na pokonkursowej wystawie. Można ją również oglądać w wydany z tej okazji katalogu.

W warsztatach malowania na szkłe w Czerwonym Dworze uczestniczył również **Andrzej Gocał**. Jego dwie prace dostrzegł i chwalił na wernisażu sam prof. Jerzy Jędrzyak. Obraz pt. *Jezus Frasobliwy* otrzymał trzecią nagrodę w kategorii malarstwo na szkłe.

Przed rozpoczęciem pracy długo zgłębiałem temat, co tak naprawdę przedstawia postać Jezusa Frasobliwego i wyczytałem, że to właśnie w ostatnich chwilach przed przybiciem do krzyża Pan Jezus się zamyślił. I zacząłem się zastanawiać, o czym myślał, idąc dobrowolnie na śmierć. Co pomyślałby dziś? Może zastanawiał



Wstrząsająca praca Michała Malca *Chrystus Zamyślony*.

by się, czy jego poświęcenie dla nas miało sens? Wyposażyłem go w młotek i gwoździe, w narzędzia do ukrzyżowania, żeby podkreślić, jak bardzo się poświęcił - opowiada o swojej pracy **Rafał Chabior**, który mimo tego, że obawiał się złamania kanonu, otrzymał za swoją rzeźbę trzecie miejsce.

Chrystus Frasobliwy, apokryficzny wizerunek Jezusa

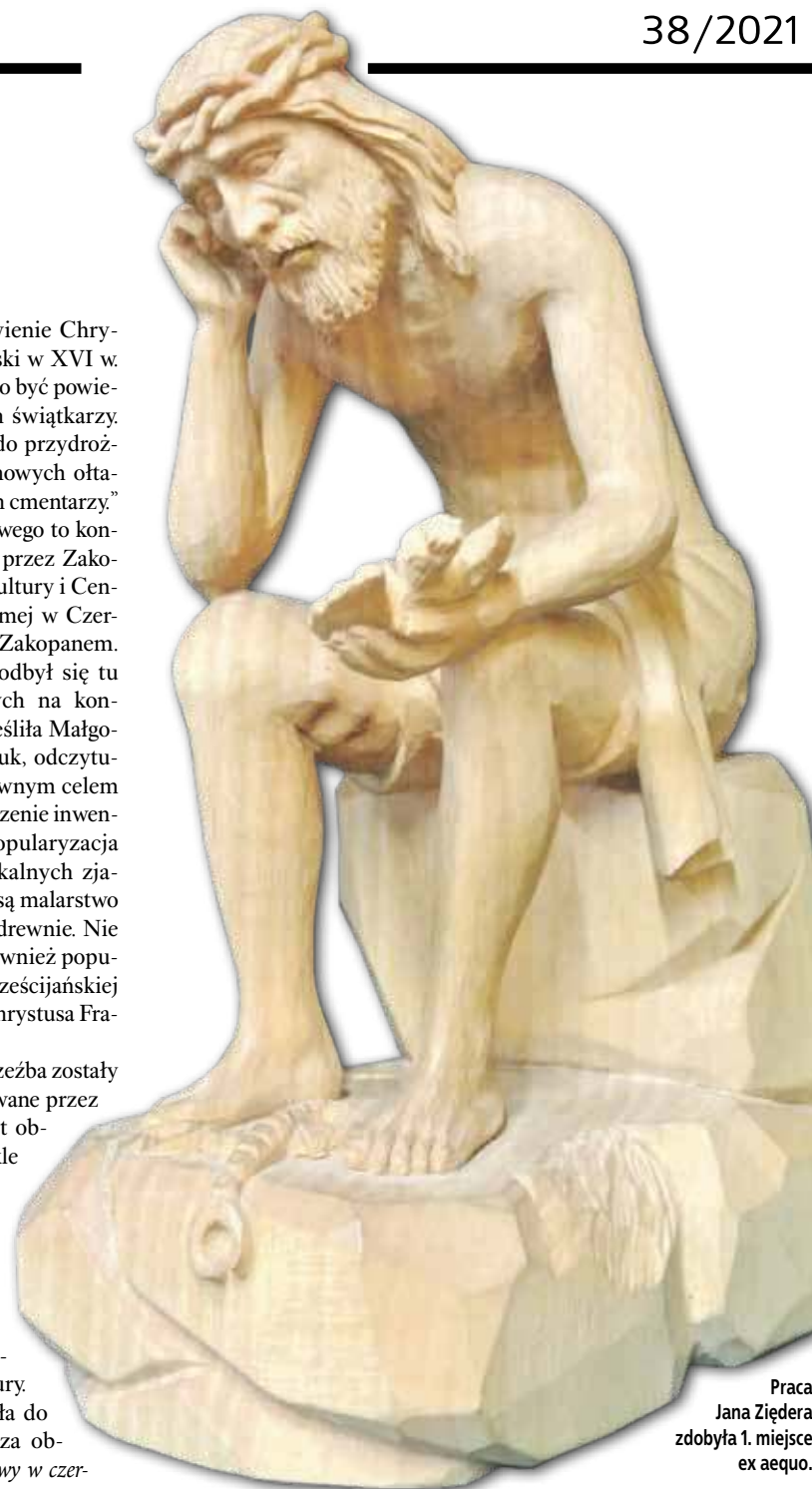
„W Ewangeliach trudno znaleźć wzmiankę o tym, że Jezus tuż

przed ukrzyżowaniem, w drodze na Golgotę, przysiadł na chwilę, żeby zamyślić się i odpocząć” - tłumaczy we wstępie do katalogu z pokonkursowej wystawy Alicja Mironiuk-Nikolska. „Ten obraz odpoczywającego Chrystusa został spopularyzowany w opowieści apokryficznej. Chrystus siedzący na kamieniu, stołku lub fragmencie muru z głową wspartą na jednej lub obu rękach, to schemat ikonograficzny znany już od starożytności, występujący w sztuce wielu kul-

tur. Takie przedstawienie Chrystusa dotarło do Polski w XVI w. W XIX wieku zaczęło być powielane przez wiejskich świątkarzy. Dzięki temu trafiło do przydrożnych kapliczek, domowych ołtarzyków czy wiejskich cmentarzy.”

Oblicza Frasobliwego to konkurs zorganizowany przez Zakopiańskie Centrum Kultury i Centrum Kultury Rodzimej w Czerwonym Dworze w Zakopanem. W minioną sobotę odbył się tu wernisaż nadesłanych na konkurs prac. Jak podkreśliła Małgorzata Wonuczka-Wnuk, odczytując werdykt jury, głównym celem konkursu było pobudzenie inwencji twórczej oraz popularyzacja i dokumentacja unikalnych zjawisk kultury, jakimi są malarstwo na szkłe i rzeźba w drewnie. Nie bez znaczenia jest również popularyzacja tradycji chrześcijańskiej kultu wizerunków Chrystusa Frasobliwego.

Rzeźba i płaskorzeźba zostały całkowicie zdominowane przez mężczyzn, natomiast obrazy malowane na szkłe zostały w większości wykonane przez kobiety. Pierwszą nagrodę w tej ostatniej dziedzinie zdobyła **Zofia Forteczka**, od lat niepodzielna mistrzyni miniaturowej sztuki. Drugą nagrodę trafiła do **Anny Słowińskiej** za obraz pt. *Jezus Frasobliwy w czerwonej szacie*, a trzecia ex aequo do **Andrzeja Gocała** i **Anny Lisca**. W kategorii rzeźby przyznano dwie pierwsze nagrody: **Janowi Zięderowi** za Chrystusa Frasobliwego w 100. rocznicę odzyskania niepodległości przez Polskę



Praca Jana Ziędera zdobyła 1. miejsce ex aequo.

i **Piotrowi Mentelowi** za kapliczkę z Jezusem Frasobliwym. Trzecią nagrodę otrzymał **Rafał Chabior** za pracę pt. *Ostatnie zadumanie*. Jury przyznało również wiele wyróżnień we wszystkich 3. ka-

tegoriach. Wiele z nich przypadło w udziale uczestnikom Warsztatów Terapii Zajęciowej, organizowanych w ośrodku na Kamieńcu.

Tekst i fot.: **Beata Denis-Jastrzębska**

Mekka artystów

Uwieczniali panoramę Kazimierza Dolnego, jego zabytki, zaułki i odbicie światła w Wiśle.

Uczniowie Szkoły Kenara po raz pierwszy byli na plenerze w Kazimierzu Dolnym n. Wisłą. - To mekka artystów, więc nasi uczniowie byli bardzo przejęci pobytem w tym miejscu - mówi Dorota Bąk, która wspólnie z Katarzyną Piątek i Marcinem Tasem sprawowała pieczę artystyczną nad młodzieżą.

Na plener pojechali uczniowie, którzy w tym roku szkolnym będą zdawać maturę. - Młodzież bardzo czekała na plenerowy wyjazd, bo w okresie pandemii nigdzie nie wyjeżdżaliśmy - podkreśla Dorota Bąk. Młodzi artyści malowali od rana do wieczora. W swoich pracach uwieczniali nie tylko architekturę magicznego miasteczka, zaułki, ale też okoliczny pejzaż i wijącą się Wisłę. - Nie narzucaliśmy tematów, bo chcieliśmy, aby uczniowie pokazali swoją twórczą indywidualność - zaznacza Dorota Bąk. Kilka osób wę-



Fot.: arch. szkoły Kenara

Uczniowie Kenara uwieczniali architekturę, zaułki i krajobrazy magicznego miasteczka nad Wisłą.

drowało na Górę Trzech Krzyży, by stamtąd uwieczniać panoramę

Kazimierza. Wieczorami uczestnicy pleneru chodzili nad Wisłę

oglądać grę światła. - Fascynowały ich odbicia w wodzie, i to w różnych porach dnia. Uczniowie poznawali wpływ światła na kolor. Malowaliśmy nokturny odbijające się w tafli wody - opowiada Dorota.

Duże wrażenie na młodych artystach robiły stare kazi-

mierzowskie spichlerze. W jednym z takich nocowali, bo działała w nim młodzieżowe schronisko „Pod Wianuszkami”.

- Na początku mieliśmy piękną pogodę, a później zrobiło się deszczowo, ale Kazimierz jest urokliwy zawsze, i to można zobaczyć na pracach maturalistów.

Każdy z nich wykonał po dwa obrazy. Przywieźliśmy też szkice. Wszystko to będzie można zobaczyć na planowanej wystawie - zapowiada Dorota Bąk. Zaznacza też, że to był pierwszy plener w Kazimierzu Dolnym, ale na pewno młodzież tu wróci.

jof



Fot.: arch. szkoły Kenara

Mal.: **Wiktoria Gałka**, kl. 4A LP

Bóg jest kobietą

A w raju wszyscy byli wegetarianami, zaczęli jeść mięso dopiero po potopie.

Do takich wniosków można było dojść podczas piątkowego spotkania z prof. Michałem Klingerem w ramach Zakopiańskich Prezentacji Artystycznych „Pępek Świata”, organizowanych przez Teatr Witkacego. A tematem tym razem było: „Po potopie”. Diagnoza biblijna kryzysu - bez rekomendacji”. Teolog przedstawił historię relacji bosko-ludzkich, która układa się w historię kolejnych kryzysów i pojednań, zaczynając już od raju.

- Boga często źle obsadzamy, to jest raczej nasza asekuracja, obdarzamy go wszechmocą, a on jest raczej uczestnikiem dramatu, a nie sprawcą - mówił prof. Michał Klinger, teolog prawosławny i dyplomata, ambasador RP w Rumunii, a potem w Grecji. Opierając się na analizie Biblii twierdził, że człowiek jest absolutnie wolny. Do pierwszego kryzysu do-

szło w raju. - To był kryzys edypalny, nieumyślna rewolta przeciw ojcu o wolność - przekonywał. - Cywilizacja jest rewoltą człowieka, jego własnej energii twórczej i piękna - przeklętych i zarazem chronionych przez sacrum - udawał prof. Michał Klinger. Twórcą cywilizacji był Kain. Człowiek został wyrzucony z raju, zaczął wstydzić się swojej nagości, przestał być wegetarianinem. - Los człowieka to jest los od Kaina, prometejska siła jest przeklęta. Nie możemy być grzecznymi dziećmi, a jednocześnie to, co robimy jest przeklęte - mówił teolog.

Kolejnym wycofaniem boskiej kreacji jest biblijny potop. Bóg najpierw uporządkowuje chaos, stwarza świat, a potem go niszczy, jest sprawcą potopu. Mamy do czynienia z katastrofą kosmiczną. Nadchodzi jednak kolejne pojednanie. Noe składa Bogu ofiarę. - Po potopie jest wyższy stopień świadomości. Bóg staje się dojrzałszy, patrząc na nas. Czło-

wiek i Bóg ustanawiają przymierze, znakiem tego przymierza jest tęcza - „łuk swój kładę na obłokach” - mówił teolog, znajdując odpowiednie cytaty w Starym Testamencie.

Bóg już wie, że ludzie nie będą lepsi. Ludzkość po potopie to ludzkość 70 narodów. Na wieży Babel Bóg im miesza języki, nie mogą się porozumieć. - Czy to nie jest dziś, czy nie żyjemy koło Babelu? - zastanawia się prof. M. Klinger. - Harmonia narodów zostaje zaburzona - mówił.

- Bóg zjawia się i działa poprzez kryzys jak poprzez niespodziewane szczeliny - przekonuje teolog. Żyjemy jak na wulkanie.

Dalsze wnioski padły podczas dyskusji. - Patrząc na zmienność Boga, ciągłe kary, a potem przymierza z człowiekiem dochodzę do wniosku, że Bóg musi być kobietą - podsumowała dyskusję Adrianna Jerzmanowska, aktorka Teatru Witkacego. - Czy Bóg, obdarowując nas wolnością, nie zrobił nam zartu? - zastanawiał się ktoś inny.

Duże zainteresowanie wzbudził wśród publiczności wątek wegetarianizmu w raju. - Tak, w raju człowiek był wegetarianinem, prawo pokarmowe zmienia się po potopie, wtedy człowiek zaczyna jeść mięso, dostaje prawo krwi - przekonywał prof. Michał Klinger, i tym razem znajdując potwierdzenie w Biblii.

To były już dziesiąte Zakopiańskie Prezentacje Artystyczne „Pępek Świata”. Ich hasło przewodnie to „Inny świat. Nadzieja? Rozpacz?”. Przez pięć dni w Teatrze Witkacego odbywały się interesujące dysputy, spektakle, wystawy, koncerty i inne wydarzenia.

Tekst i fot.:
Beata Zalot



- Cywilizacja jest rewoltą człowieka, jego własnej energii twórczej i piękna - przekłetych i zarazem chronionych przez sacrum - udawał prof. Michał Klinger (na zdjęciu po prawej). Obok Andrzej Dziuk, dyrektor Teatru Witkacego.

Bukowina Tatrzańska

Opowieści idą w świat

Teatry ludowe wystąpiły w Bukowinie Tatrzańskiej. Najlepsi pojedają na sejmik do Tarnobrodu.

Weekend w Domu Ludowym w Bukowinie Tatrzańskiej minął pod znakiem 36. Międzywojewódzkiego Sejmiku Wiejskich Zespołów Teatralnych. Wystąpiły cztery teatry ze spektaklami o tematyce obrzędowej. Dwa z nich otrzymały nominację do udziału w Ogólnopolskim Sejmiku Teatrów Wsi Polskiej w Tarnobrodzie - Zespół Regionalny Lipniczanie z Lipnicy Wielkiej za spektakl „Wesele Jaśka i Marysi” oraz Zagórzański Zespół Folklorystyczny Dolina Mszanki z Mszany Górnej za spektakl „Po kolodzie w Górne Msany”.

- „Wesele” jest bardzo interesujące, ogromnie dynamiczne w swojej strukturze, barwne i bardzo starannie przygotowane. Spektakl „Po kolodzie” mniej dotyczy kolędy, a bardziej pokazuje to, co się dzieje w dniu św. Szczepana u bogatego gazdy - podsumował podczas oficjalnego ogłoszenia wyników Jan Zdziarski, przewodniczący jury. - Zespoły,

które nie otrzymały nominacji do Tarnobrodu, zasługują na wielką pochwałę. To wcale nie oznacza, że są gorsze. Ale takie są zasady sejmików. Zdecydowały szczegóły, o których długo rozmawialiśmy - dodał.

W Bukowinie Tatrzańskiej wystąpili też zespół Czarasz z Niedzicy i Otwinowianie z Otwinowa.

Jan Zdziarski zaznaczył, że zespoły teatralne kolejny rok mają utrudnioną pracę z powodu pandemii. - To, co przygotowaliśmy, określiliśmy mistrzostwem świata. Udało się przygotować widowiska, utrzymać ich „temperaturę”, zatrzymać członków zespołów te-

atralnych, by wspólnie pracować. To, co robicie, jest bardzo ważne. Zatrzymujecie i pokazujecie fragment naszej historii - zwracał się do aktorów.

Sejmik jest dla zespołów okazją do tego, aby spotkać się z jurorami i posłuchać cennych wskazówek od fachowców.

- Opowieści, które są treścią życia, prawdziwą głębią tradycyjnej kultury, mogą dzięki zespołom teatralnym pójść w świat - podsumowała Małgorzata Broda, dyrektor Małopolskiego Centrum Kultury Sokół, i dziękowała za współpracę z Domem Ludowym w Bukowinie Tatrzańskiej.

mon



Podczas sejmiku w Bukowinie Tatrzańskiej wystąpiły cztery teatry ze spektaklami o tematyce obrzędowej.



Muzyka J.S. Bacha i Arvo Pärta w mistrzowskim wykonaniu Marcina Małeckiego (fortepian) i Marcina Markowicza (skrzypce) za brzmiała na zakończenie tegorocznej XIII edycji festiwalu „Muzyka na Szczytach”.

Muzyka na Szczytach

Nie chcemy być stolicą disco polo

- Cieszymy się, że Zakopane nie jest tylko obciachową stolicą disco polo. Dziękujemy za ten festiwal - mówił w sobotę w imieniu zakopiańskiej publiczności Maciej Krupa.

Nie mogło być lepszego zakończenia festiwalu „Muzyka na Szczytach” niż sobotni koncert w kościele św. Krzyża. Zabrzmią muzyka geniusza wszechczasów Jana Sebastiana Bacha i ascetyczne dźwięki Arvo Pärta, współczesnego estońskiego kompozytora. Rzadko - niestety - goszczącego w polskich salach koncertowych mimo swojego geniuszu, oryginalności i siły duchowego przekazu. W mistrzowski sposób zinterpretowali muzykę obu kompozytorów wykonawcy Marcin Małecki (fortepian) i Marcin Markowicz (skrzypce). Zaskoczyli nie tylko strojem odbiegającym nieco od standardów filharmonijnych, ale przede wszystkim świeżością i energią, emocjami, jakich dostarczyli.

XIII edycja Międzynarodowego Festiwalu „Muzyka na Szczytach” za nami. To był tydzień wypełniony kulturą wysoką - muzyką mistrzów i równie świetnych wykonawców - Olgi Pasiecznik, Marcina Zdunika, Jana Harasimowicza czy Marcina Małeckiego.

Usłyszeliśmy prawykonanie utworu Pawła Szymańskiego, skomponowanego specjalnie na festiwal. Andrzej Chyra wyreżyserował z myślą o zakopiańskim festiwalu operę „La Voix Humaine” F. Poulenc’a, którą premierowo zobaczyliśmy w Teatrze Witkacego. Wydarzeniem było wykonanie



Danuta Sztencel, pomysłodawczyni i organizatorka „Muzyki na Szczytach” żegna się z festiwalem. Gorące podziękowania za wszystkie 13 edycji otrzymała od zakopiańskiej publiczności. Burmistrza nie było ani na otwarciu, ani na zakończeniu festiwalu. Muzyka poważna widocznie go męczy.

w Zakopanem „Stabat Mater” Karola Szymanowskiego - oratorium z udziałem chóru i orkiestry.

Ambitny program zawdzięczamy Pawłowi Mykietynowi, dyrektorowi artystycznemu festiwalowi. Jednak głównym motorem napędowym „Muzyki na Szczytach” jest Danuta Sztencel, prezes Stowarzyszenia im. M. Karłowicza. To ona wymyśliła ten festiwal, potem zdobywała wiadomymi tylko sobie sposobami pieniądze i sprowadzała pod Tatry światowej rangi artystów. To dzięki niej aż dwukrotnie w Zakopanem wystąpił Kronos Quartet, mieliśmy okazję nie tylko słuchać muzyki Henryka Mikołaja Góreckiego czy Krzysztofa Pendereckiego, ale także z nimi być, rozmawiać. Dla Danuty Sztencel - jak zapowiedziała - to ostatni festiwal w roli organizatora, wyjeżdża z Zakopanego, choć będzie przyjeżdżać jako widz.

Każda z trzynastu edycji „Muzyki na Szczytach” była wydarzeniem, mimo że budżet był coraz bardziej okrajany. Smutne i zupełnie niezrozumiałe jest też

to, że władze Zakopanego wydają się zupełnie nie doceniać, nie rozumieć rangi festiwalu. Ani na otwarciu, ani na zakończeniu nie było burmistrza ani żadnego z jego zastępców. Honor zakopiańczyków ratował podczas sobotniego koncertu Maciej Krupa, który w imieniu publiczności dziękował Danucie za wszystkie 13 edycji festiwalu, za wzruszenia i gwiazdy, które udało jej się sprowadzić pod Tatry.

Niezrozumiała jest też nieobecność na festiwalu zakopiańskiej szkoły muzycznej - ani na koncertach, ani na przedpołudniowych spotkaniach z artystami w ramach Klubu Rozmów na Szczytach.

Kościół św. Krzyża był podczas każdego koncertu wypełniony. Zakopiańczycy stanowili tylko niewielką część publiczności. To że dla tego festiwalu przyjeżdżają do Zakopanego melomani z całej Polski, a także zza granicy, to dobry znak. Może chociaż im stolica Tatr nie będzie się kojarzyła z Zenkiem czy Sławomirem.

Beata Zalot

Tomasz Ultras Moskalik

Biegniesz sobie setny kilometr ultramaratonu i mijasz gościa gadającego z krzakiem. Dla ultrasa halucynacje to norma.

Ultras to brzmi dumnie. - Nie mam nic przeciwko „ultrasowi”. Tak się przecież o nas mówi. Nie każdy ultras to stadionowy chuligan, ganiający w szaliku na twarzy i z siekierą za pazuchą. Niektórzy ultrasi biegają po górach. Do upadłego... - śmieje się ultramaratończyk ze Szczawnicy, uczestnik morderczego Ultra Trail du Mont Blanc. Bieganie ultra w górach to sport wciąż bardzo niszowy. Ale zdobywa coraz większą popularność. Ludzie zaczynają się interesować tym rodzajem ekstremalnej aktywności. A doroczna impreza UTMB w Chamonix to odpowiednik ultraskiej olimpiady.

To zarazem jeden z najtrudniejszych biegów w Europie. Ściąga w Alpy całą światową elitę. Dla najlepszych zawodników rezerwuje się pierwszych 200 miejsc na liście startowej. Kolejni uczestnicy mają przydzielane numery startowe w oparciu o wyniki i doświadczenie. Na kilkudniowy festiwal biegowy rozgry-

wany corocznie pod koniec sierpnia zjeżdżają ultrasi z całego świata. Wśród 7 biegów koronnym dystansem jest UTMB - 171 kilometrów i 10 kilometrów przewyższeń. Limit czasowy 46,5 godziny... niecałe dwie doby. Najlepsi potrafią przebiec tę trasę w niewiele ponad 20 godzin. Zasada na trasie jest prosta: biegniesz za wolno - jesteś zdejmowany. W tym roku na najdłuższym dystansie rywalizowało 2500 zawodników, do mety dotarło 1400. Tylko nieco więcej niż połowa. - Startowałem z numerem 392. Ukończyłem na 250 pozycji z czasem 34,5 godziny. Uważam, że mi całkiem fajnie ten bieg poszedł. Cały czas się posuwałem do góry w klasyfikacji. To znaczy, że dobrze rozplanowałem siły - podkreśla szczawnicki ultramaratończyk.

Bieg rozpoczął się w piątek około 17. Tomek biegł dwie noce, a na mecie zameldował się w niedzielę o 3.30 nad ranem. Ostatni zawodnicy, którzy zmieścili się w limicie, dotarli na metę późnym popołudniem.

Dwie czołówki - każda z zapasem baterii, zapas wody, jedzenia, różne części ubrania, ciepłe rękawiczki wodoodporne, warstwy termiczne, odpowiednie buty, okulary. Dodatkowo dzień przed zawodami organizator przysłał SMS-a, żeby zabrać ze sobą kurtkę puchową. Plecak ultrasa to całkiem spory, parokilogramo-

wy tobolek. Jego zawartość trzeba nieść na grzbiecie niby świętość. Sędziowie kilkakrotnie sprawdzają na trasie, czy wyposażenie jest kompletne.

Na trasę UTMB nie trafia się z przypadku. Każdy, kto znajdzie się na liście startowej, musi mieć na koncie dwa biegi na dystansie powyżej 100 kilometrów z przewyższeniem 5-6 km. W Polsce jest organizowanych tylko kilka takich imprez. To sprawia, że każdy, kto tylko stanie na linii startu UTMB, poniekąd już jest zwycięzcą. - Później to już tylko przygoda i... halucynacje. A pewnie, że halucynacje. Jest takie wyliczenie, że każdy metr pokonywany w pionie odpowiada 10 metrom w biegu płaskim. Przy tym założeniu UTMB ma jakieś 270 kilometrów. Na takim dystansie balansujesz na krawędzi wydolności organizmu, z którym dzieją się różne dziwne rzeczy. Wiele scen widziałem na trasie. Ludzie wymiotują, śpią, czasami siedzą bardzo długo. U mnie halucynacje przyszły o drugiej w nocy, na 150.-160. kilometrze. Dla ultrasa to norma, że mózg płata figle. Wydawało mi się, że ktoś na kamieniach coś powypisywał. Oczywiście żadnych napisów nie było. Albo zobaczyłem ratownika w czerwonej koszulce. Zastanawiałem się, co on robi przy szlaku. Gdy przetarłem oczy, już go nie było. Inni mieli podobnie. Mijałem gości,

którzy rozmawiali sami ze sobą albo z krzakiem - szczawnicki ultras wzrusza ramionami, jakby omawiał najbardziej „oczywistą oczywistość” pod słońcem. Słynny amerykański ultras Scott Jurek najtrafniej ujął prawdę o biegach ultra. Stwierdził, że pierwszą część ultramaratonu biegniesz nogami, drugą - głową. A końcówkę - sercem...

Mimo tak długiego balansowania na krawędzi szczytów ultras nie robi sobie krzywdy na trasie. Wyga potrafi świetnie odczytać sygnały, które wysyła jego własny organizm. Jeśli pijesz na trasie, a mimo to przez kilkanaście godzin nie oddajesz moczu - masz problem z nerkami. Jeśli nie jesteś w stanie wykonać prostego mnożenia w rodzaju dwa razy siedem - głowa odmawia posłuszeństwa. Powinieneś mózgowi dostarczyć stawy i wcale nie chodzi o wysoką kulturę, a raczej o... energetyczny żel.

Do biegów ultra nie da się przygotować z dnia na dzień. Nie da się przygotować w parę miesięcy ani nawet w rok. - Do UTMB trenowałem 12 lat - zaznacza Tomasz, ale zaraz skwapliwie pociesza. Kariera ultrasa może trwać dziesięciolecia. Najlepsze wyniki osiągają zawodnicy dobrze po czterdziestce. A i ultrasów po sześćdziesiątce jest całkiem sporo. Niektórzy osiągają całkiem



Tomasz Moskalik na trasie UTMB

przyzwoite wyniki. Wniosek: nigdy nie jest za późno, żeby zostać ultrasem.

- To było chyba moje największe marzenie - wystartować w UTMB, tej mitycznej imprezie.

Ale drugi raz już się tam raczej nie wybiorę. Jest jeszcze wiele innych biegów - zaznacza Tomek i gładko przechodzi do prezentacji swych ultraskich planów na bliższą i dalszą przyszłość. Jak się okazuje, jest na świecie kilka bie-

Weteran Bashkim

- Jak byłem potrzebny wojsku, to mnie wozili z generałami. Jak teraz mam przeżyć za 215 zł?

Bashkim Querkini wierzy w ludzi. Pokazuje legitymację weterana wojennego wydaną za lata pracy dla polskiego kontyngentu podczas wojny w jego ojczystym Kosowie. Minister obrony narodowej nadał mu nawet Brązowy Medal Wojska Polskiego. Na dzień weterana przychodzi do niego co rok list gratulacyjny z komendy uzupełnień w Nowym Targu. Ze służby dla wojska pozostały mu honory i zbyt mały staż pracy, by kiedyś mógł liczyć na emeryturę. Z kolei przepuklina wielkości piłki, którą nosi tam, gdzie lekarze wycięli mu guza na zniszczonej przez raka nerce, nie pozwala się poruszać bez bólu. Nie pozwala pracować, zarabiać. Lekarze rozkładają ręce. Jedni nie mają sprzętu, inni pomysłu, jak to wyleczyć. Ktoś powiedział, że to skręcone jelita, kto inny, że przepuklina, ale może poczekać, bo bardziej chora jest wątroba. Bashkim cierpi. A ZUS odmawia renty. Bo stopień niezdolności do pracy nie jest całkowity, bo staż pracy za mały. Za kilkanaście lat pracy dla polskiej ar-

mii wyliczono mu 2 lata, 9 miesięcy i 18 przepracowanych dni. Żeby dostać świadczenie, musi mieć przepracowane przynajmniej pięć lat.

Życie za 215 zł

Z Barbarą poznali się w połowie lat 90. w Szwajcarii, gdzie on wyjechał na saksy, a ona, sierota po domu dziecka, ruszyła sprzątać w zastępstwie znajomej. Wpadli sobie w oko. Ale na opowiadanie miłosnej historii nie mają czasu. Właśnie przywieźli ze szpitala syna po wypadku. Jest unieruchomiony i co najmniej przez 6 tygodni nie może podnieść się z łóżka.

Bashkim miał w Kosowie swój mały sklepik. Typowy, wiejski, ogólnospożywczy. Prowadził go przez trzy lata. Dopóki nie wybuchła wojna, a sklepik wraz z rodzinnym domem spłonął. Wraz z nimi wszystkie dokumenty, o których wówczas nawet nie pomyślał, że mogą być ważne. Z domu zostało tylko zdjęcie i wspomnienia. I brak urzędowego śladu, że kiedykolwiek pracował.

Jak wielu rodaków wyjechał w poszukiwaniu lepszego życia do Szwajcarii. Jako azylant mógł liczyć na 1200 franków miesięcznie na życie. By ich nie stracić - pracował na czarno.

W Polsce Barbara nie mia-

ła gdzie mieszkać. Ich najstarszą córkę urodziła zameldowana w dawnym hotelu robotniczym przy Ludźmierskiej. W 1999, gdy kończyła się wojna w Kosowie, zdecydowali się tam wyjechać. Z oszczędności Bashkim wybudował mały, murowany domek - 2 pokoje z łazienką. I wtedy wydawało się, że uśmiechnęło się do nich szczęście. Dostał pracę tłumacza przy polskim kontyngencie wojskowym, strzegącym kruchego rozejmu na Bałkanach. Ze znajomością albańskiego, polskiego i francuskiego Kosowianin był doskonałym wsparciem. W domu jednak był tylko gościem. - Pracowałem dla wojska, ja siedziałam z dwójką dzieci sama. Często nie było prądu. Czasem słychać było jakieś strzelaniny w pobliżu. Bałam się coraz bardziej. Popadłam w depresję - wspomina Barbara.

Mąż więc dwa razy wziął dłuższy, trzymiesięczny urlop, by zająć się rodziną. W 2011 roku zdecydowali się przeprowadzić do Polski. Jednak z wojskiem dalej współpracował. Wyjeżdżał na Bałkany na pół roku z jednym kontyngentem wojskowym, by po 2 tygodniach urlopu wyjechać z następnym.

Nie spełniasz warunków

Z tego okresu została mu



Bashkim Querkini, Kosowianin, ma mnóstwo umów, papierów, dokumentów. Niestety, na niewiele się zdają - renty nie dostanie.

umowa o pracę - jedyna, jaką ma. Bo wszystkie wcześniejsze prace dla wojska wykonywał na umowę - zlecenie. A to, jak się dziś okazuje, nie kwalifikuje Bashkima do uzyskania świadczeń w ZUS.

- Miało być tak dobrze. Pracowałam jako kasjerka w sklepie, marzyliśmy o tym, by założyć działalność, za dotację otworzyć bar z kuchnią bałkańską, taki obwoźny, w samochodzie. Ale nic z tego nie wyszło. Musiałam zrezygnować z pracy, by zaopiekować się córką, która popadła w depresję, rok temu zaczęła się choroba Bashkima, a teraz jeszcze wypadek syna.

Sama pokazuje na głowie ślad po operacji usunięcia guza, który na szczęście nie okazał się zło-

śliwy. I sporą narośl na szyi, której nawet nie zaczęła leczyć. Nie ma kiedy pójść do lekarza, więc zakrywa ją włosami i zajmuje się tym, co najpilniejsze.

Bashkim wyciąga worek pełen swoich lekarstw, pokazuje zdjęcie z tomografu, odpina duży pas, by pokazać, jak wielka przepuklina kryje się w brzuchu. I czyta jeszcze raz poradę ze szpitala w Nowym Targu, by szukać rady w Wojskowym Instytucie Medycznym, bo przecież Bashkim jest kombatantem.

Z orderem w szufladzie musiał jednak pomyśleć, co dalej, skoro choroba nie pozwala mu pracować, nie ma żadnego zasiłku a dług urósł do monstrualnych rozmiarów 100 tys. zł. Z pomocy

społecznej może liczyć na 215 zł zasiłku opiekuńczego. Zaczął się starać o rentę w ZUS. Do nowotarskiej placówki zaniósł wszelkie umowy, jakie ma, tu policzyli wszystko skrupulatnie. I odmówili. Powód - za mały staż pracy. Wymagany okres składkowy i nieskładkowy musi wynosić co najmniej 5 lat. Skrupulatne wyliczenie składek pokazuje dobitnie, że zabrakło jakieś półtora roku.

Wystąpił więc o świadczenie uzupełniające. I tu biurokracja zwyciężyła - Bashkim jest co prawda niezdolny do pracy, ale jedynie częściowo.

„W orzeczeniu z 30 kwietnia Komisja Lekarska orzekła, że nie jest Pan niezdolny do samodzielnej egzystencji. Nie spełnił więc Pan warunku wskazanego w pkt. 3”.

Niepotrzebny

- Czy to normalne? Jak żyć w Polsce za 215 zł, skoro na leki trzeba wydać tysiąc? Jak byłem potrzebny wojsku, to mnie wozili z generałami. W tym kraju bezrobotny dostaje 570 zł zasiłku. A tu teraz syna przywożą ze szpitala i jeszcze nim się muszę zająć - dodaje postawny mężczyzna, z którego oczu płyną łzy jak groch.

Z Ośrodka Pomocy Społecznej mają obiecane obiady. Uda-

Rozmowa

Zakopane, którego już nie ma

- Zakopane jest jak keks, w którym trzeba się nauczyć znajdować rodzinę - uważa Agata Nowakowska-Wolak. Pretekstem do rozmowy jest jej pachnąca jeszcze drukarską farbą książka.

- „Zakopane, którego nie ma” to emocjonująca lektura. I zarazem smutna, bo pokazuje miasto, które bezpowrotnie straciliśmy. Zakopane, o które walczysz od lat.

- Tę książkę nosiłam w sercu od lat, ale to, że teraz ją napisałam, to trochę przypadek. W wakacje do Moniki Pitoń-Stanisławskiej zatelefonowałam szef wydawnictwa Księży Młyn z propozycją napisania takiej książki, a ona z kolei poleciła mnie. A że właśnie przeszedłam na emeryturę, mogłam ostro wziąć się do pracy.

- Ale to temat, którym się zajmujesz od lat. Pewnie listę obiektów, które zniknęły z krajobrazu Zakopanego, miałaś już gotową.

- Tylko w ostatnim okresie z mapy Zakopanego zniknęło ok. 40 historycznych budynków, a zagrożonych jest kolejnych 20. Na mojej liście było ponad 160 obiektów różnego rodzaju, ale w książce znalazło się ich ostatecznie 132.

- Dlaczego?

- Aby dany obiekt znalazł się w albumie, musiał spełniać kilka warunków. Musiał mieć dobre zdjęcie całości, dokładną lokalizację i wiedzę o nim. Czasem miałam zdjęcie, ale nie udało się ustalić precyzyjnie, gdzie ten obiekt się znajdował.

Było i tak, że chciałam utrwalić pamięć np. o chałupie Klimka Bachledy przy ul. Kasprusie 16, ale nie znalazłam archiwalnych zdjęć. Sprawy nie ułatwiał fakt, że Muzeum Tatrzańskie jest w trakcie remontów i archiwum fotograficzne oraz czasopisma zostały spakowane w trakcie przeprowadzki.

- No właśnie, z jakich źródeł korzystałaś, zbierając materiał do tej książki?

- Osnową były trzy bazowe książki: „Zakopane. Przewodnik historyczny” Macieja Pinkwarta, „Zakopane czasów okupacji” Henryka Josta i „Architektoniczny rozwój przestrzenny Zakopanego” Zbigniewa Moździerza. Do tego dodawałam wątki przeczytane w innych zakupianikach, których lista stale rosła i jest niekończąca, oraz informacje zebrane w wywiadach. W celu odtworzenia starego Zakopanego bardzo przydatny był dla mnie Almanach Tatrzański z 1894 r., zawierający wykaz właścicieli wszystkich ówczesnych domów i chałup z mapą, na której są zaznaczone. Bywało, że musiałam się posiłkować także mapami geodezyjnymi, a nawet zaglądać do ksiąg wieczystych.

- To była detektywistyczna praca?

- O tak, musiałam rozwikłać niejedną zagadkę. Tak było np. z willą „Monte”, o której wiedziałam tylko, że należała przed wojną do hr. Adama Stadnickiego i że zaprojektował ją w 1925 r. Karol Stryjeński. Długo też poszukiwałam willi Forma, która istniała przy Skibówkach 15 i mieszkał w niej znany rzeźbiarz August Zamoyski. Nie mogłam jej zlokalizować. Okazało się, że budynek stoi do dziś, ale zmienił się nie do poznania, dziś jest tam sklep Elmilk i do niedawna funkcjonowała w nim też filia Biblioteki Publicznej. Zdjęcia uzyskałam z Biblioteki Kórnickiej.

- W albumie znajdują się nie tylko budynki, ale zdjęcia krajobrazowe, place, obiekty przemysłowe, baseny.

- Chciałam pokazać miasto z różnych stron. Zakopane zmieniało się bardzo dynamicznie. Znikały nie tylko domy góralskie czy wille, zmieniał się też krajobraz, np. Rówień Krupowa, na której kiedyś wypasano owce. Wszyscy wiemy o Kuźnicach, ale jaka była skala uprzemysłowienia, nie do końca zdajemy sobie sprawę. Bardzo głęboko drażyłam historię Kuźnic, żeby rozszyfrować każdy obiekt na najstarszych fotografiach. To było oddzielne miasteczko, ośrodek cywilizacji w Zakopanem. Dzięki mojemu „śledztwu” mogłam wyobrazić sobie, jak wyglądał zakład wielkopiecowy i całość tej hutniczej osady. Budynek przemysłowy, które wzniesli Homolacowie, miały klasycystyczny dworski styl, były białe, z czterospadowymi dachami. Ciesze się, że udało mi się udokumentować budynek tzw. kancelarii, w której mieszkał hr. Władysław Zamoyski.

- Jakie były dawniej najczęstsze przyczyny tego, że obiekty zniknęły z mapy Zakopanego?

- Na pewno pożary. Pojedyncze i te duże, które dziesiątkowały Zakopane. Np. w 1899 r. ogień strawił ponad 20 budynków środkowej części Krupówek. Był to moment, kiedy pojawiła się kolej, a wraz z nią dostęp do ogniotrwałych materiałów budowlanych i od tego momentu Zakopane zaczęło zmieniać swoje oblicze.

Nie bez znaczenia były też zmieniające się wymagania gości. Najpierw ok. III ćw. XIX w. do Zakopanego przyjeżdżała inteligencja, zamożne rodziny ze służbą, które wynajmowały część lub całe budynki - z początku góralskie chałupy, a potem większe wille. Pod koniec XIX w., kiedy Za-

kopane zostało uznane za stację klimatyczną (1885 r.), a szczególnie na przełomie wieków, kiedy Zakopane stało się bardziej dostępne dzięki kolei, do Zakopanego zaczęto przyjeżdżać na krócej; mieszczanie, artyści, kuracjusze dla podratowania zdrowia. Wynajmowali pokoje z żywieniem w pensjonacie, a nie cały dom. Zaczęły się więc zmieniać także budynki. Te nowe były większe, z oddzielnymi pokojami, jadalnią i salonem na dole. Wiele takich pensjonatów prowadziła Maria Witkiewiczowa, żona Stanisława Witkiewicza i matka Witkacego. Powstawały też pierwsze hotele, zakłady wodolecznicze i przeciwgruźlicze.

- Nie obeszło się bez strat dla Zakopanego w czasie okupacji niemieckiej.

- Bardzo dużo budynków wyburzono w ramach „Ordnungsaktion” w latach 1940-43. Niemcy wyburzali głównie budynki żydowskie, ale rozbierano też inne wyeksploatowane i podupadłe zabudowania oraz takie, które stały na miejscu wytyczanych dróg.

- Dziś taką samą stratę jak kiedyś pożary czy działalność Niemców przynosi działalność deweloperska.

- Niestety w przypadku Zakopanego sprawdza się przysłowie, że „bieda konserwuje”. Dopóki w Zakopanem nie było wielkich fortun i rządził siermiężny PRL, w mieście był pewien constans. Co prawda tzw. „kwaterunek” spowodował, że większość prywatnych domów uległa dużej degradacji. Jednak wiele pensjonatów zostało przejętych pod zarząd różnych państwowych agend turystycznych: jak FWP, MOSTiW TATRY czy ORBIS i przetrwało do naszych czasów w stanie całkiem dobrym. Dopiero zmiany ustrojowe 1989 r. zapoczątkowały dziką reprivatyzację, zaczęły się dziwne drogi nabywania nieruchomości (tak było np. w przypadku willi Helena” z 1892 r. przy ul. Jagiellońskiej). A potem wkroczyli deweloperzy. Zaczęło się świadome podniszczanie obiektów, małe pożary, zalewanie budynków, wypłaszanie lokatorów. Potem zamiast remontów - wyburzanie cennych obiektów. W ten sposób pozyskiwane były działki pod apartamentowce.

- Dla ciebie osobiście jakie były najbardziej poruszające historie zniknięcia z mapy Zakopanego budynków?

- Emocjonalnie bardzo przeżyłam utratę „Mrówek” - budynku pięknie usytuowanego na polanie przy Drodze do Białego 9.



To był budynek zaprojektowany w 1957 r. przez mojego tatę Jacka Nowakowskiego na zgłiszczach niedokończonego przedwojenne pensjonatu odebranego właścicielom tuż po wojnie. Był tu Dom Pracy Twórczej, Biuro Projektów Przemysłowych. Mieliliśmy tam mieszkanie służbowe. To był piękny dom w stylu nowozakopiańskim - górskiego schroniska. Po 1989 r. odzyskali go potomkowie dawnych właścicieli i przekształcili w pensjonat Malwa. Budynek zaczął jednak podupadać. W 2011 r. właściciele dostali pozwolenie na rozbiorę. Teraz powstaje tam trzykrotnie większy, bezstylowy budynek, z płaskim dachem. To bardzo kontrowersyjna sprawa, bo starosta dwukrotnie odmówił wydania pozwolenia na budowę, ale zgodę ostatecznie dał wojewoda.

- Album uzmysławia nam, jak dynamicznie zmienia się Zakopane, nie tylko w ostatnim czasie.

- Zakopane jest jak kameleon, odkąd pojawili się goście, dostosowywało się do ich potrzeb, a przez to zmieniało. Obok chałup zaczęły się pojawiać pensjonaty, hotele, zakłady wodolecznicze. Górale byli zawsze bardzo przedsiębiorczy. Już na przełomie XIX i XX w. niektórzy z gazdów potrafili wybudować nawet trzy chałupy, żeby wynajmować je „panom”.

- Książka jest cenna nie tylko ze względu na unikatowe fotografie, jest też emocjonującą lekturą pełną ciekawostek nie tylko o miejscach, ale i ludziach z nimi związanych.

- Miło to słyszeć, zachęcam jednak nie tylko do lektury, ale do spaceru z albumem po mieście, do odkrywania starego Zakopanego w terenie. Ułatwia to dołączona do każdego obiektu mapka.

Muszę dodać, że w mojej książce jest też wiele niedopowiedzeń. O niektórych budynkach nie miałam wielu informacji. Spodziewam się, że posypią się sprostowania. Za wszystkie uwagi, opowieści i korekty będę bardzo wdzięczna. Pogłębi to naszą wiedzę, pomoże uwiarygodnić i uzupełnić ten dokument.

Agata Nowakowska-Wolak - z wykształcenia, zawodu i pasji konserwatorka elementów i detali architektonicznych. Od 1994 r. związana z Muzeum Tatrzańskim im. Dra Tytusa Chałubińskiego w Zakopanem, gdzie przez 19 lat, do momentu przejścia na emeryturę, była kierowniczką działu konserwacji. Wieloletnia prezes Towarzystwa Opieki nad Zabytkami w Zakopanem, niestrudzona bojowniczka o zachowanie historycznej tkanki i krajobrazu kulturowego Zakopanego. Organizatorka licznych wykładów, debat, konferencji a także cyklu konkursów plastycznych pt. „Zabytki architektury Zakopanego i Podhala”. Od urodzenia mieszka w Zakopanem.

- Ty jednak jesteś już myślami przy innej książce, o napisaniu której - jak mi zdradziłaś - marzysz.

- Moim marzeniem jest wydanie albumu o Zakopanem, które trwa. Bo Zakopane - jak mówił prof. Tadeusz Chrzanowski - jest jak keks, z którego trzeba nauczyć się wydłubywać rodzinę. Miasto ma jeszcze wiele perełek i historii zaklętych w ich „skorupkach”. Te budynki jeszcze stoją, ale za chwilę padną pod naporem deweloperów - np. willa „Jagienka”, w której mieszkali Fedorowiczowie, czy „Limba” związana z Mieczysławem Karłowiczem i Karolem Szymanowskim. Takich obiektów jest w mieście kilkadziesiąt, wiele z nich jest opuszczonych, zaniebanych lub zrujnowanych. Trzeba walczyć o ocalenie tych najcenniejszych i opisać ich historię. Często niepozorne budynki kryją bardzo „bogate wnętrza”, są - jak ja je nazywam - „domami z duszą”. To są niemi świadkowie naszej zakopiańskiej wielkiej historii i tożsamości.

Rozmawiała:
Beata Zalot

Dziś (23 września) o godz. 17 odbędzie się promocja albumu „Zakopane, którego nie ma” w Okszy przy ul. Zamoyskiego 25 w Zakopanem



Fot.: Arch. Tomasza Moskalika

gów jeszcze bardziej ekstremalnych niż UTMB. Choćby Andorra Ultra Trail z przewyższeniami przekraczającymi 13,5 kilometra czy rozgrywany na dystansie 330 kilometrów Tor des Geants.

Marek Kalinowski

to się załatwić to tak, by nie musieli po nie chodzić, zamiast tego dostaną 400 zł, a Barbara ugotuje już wszystko sama. W końcu sama chciała prowadzić bar.

- Ta rodzina jest objęta pomocą, otrzymują świadczenia socjalne 500 plus, zasiłek stały na mieszkanie. Zdaję sobie sprawę, że to nie jest wiele, ale to są świadczenia wyliczalne, na które nie mamy wpływu - przekonuje Agnieszka Zmarzlińska, dyrektor Ośrodka Pomocy Społecznej. Jak dodaje, pracownicy będą się starać o przyznanie dodatkowych świadczeń, tym bardziej że sytuacja rodziny po wypadku syna uległa diametralnej zmianie. Bashkim chce pisać do prezydenta. Wierzy, że jest możliwa sytuacja nadzwyczajna i jego zasługi dla polskiego wojska zostaną uhonorowane czymś więcej niż medalem. Udał się też o pomoc do posłanki Anny Paluch. Ma się umówić na spotkanie, gdy ta zawita na Podhale. Czy pomoże?

Tymczasem Bashkim Querini postanowił szukać pomocy wśród ludzi. Na portalu zrzutka.pl stworzył społecznościową składkę. Wystarczy wpisać w wyszukiwarce jego imię i nazwisko. Póki co uskładał... 11 zł.

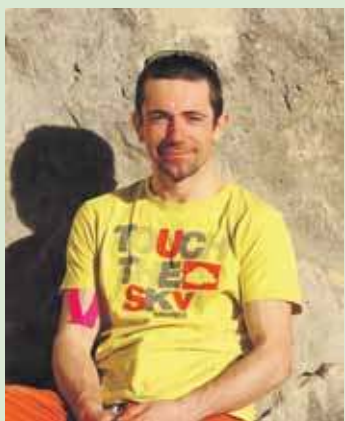
Tekst i fot.:
Józef Figura

Rekordowe wspinaczki w Alpach



Fot.: explorersweb.com

Dani Arnold



Fot.: wikipedia.org

Filip Babicz



Fot.: FB Simon Gietl

Nicolas Hojac i Simon Gietl



Fot.: Romano Solis

Dani Arnold na szczycie Petit Dru po ukończeniu projektu.

Tegoroczne alpejskie lato wspinaczkowe było udane. Zanotowano kilkanaście interesujących przejść, w tym również rekordowych.

Jednym z trendów w pokonywaniu dróg alpejskich są wspinaczki solowe w jak najkrótszym czasie, co prowadzi do wyśrubowywania czasów przejść, a drugi to łańcuchówki, czyli przechodzenie kilku dróg wspinaczkowych w ciągu jednego dnia lub doby.

Z polskich wspinaczy w czołówce solistów, pokonujących drogi w jak najkrótszym czasie, jest Filip Babicz, zakopiańczyk mieszkający od lat we Włoszech, o którym pisaliśmy już kilkakrotnie przy okazji jego przejść dróg drytoolowych o najwyższej skali trudności lub rekordowych solówek na graniach. Obszernie relacjonowaliśmy jego rekordowe przejście południowej grani Aiguille Noire de Peuterey w czasie 1 godziny, 30 minut i 14 sekund, a wcześniej przejście Integralissimy di Peuterey w czasie 17 godzin. Tego lata poza solowymi wspinaczkami na skałach o trudnościach 8a zaskoczył nas nowym rekordem na grani Nordkante, którą wspiął się w czasie 42 minut i 52 sekund na Piz Badille.

Piz Badille (3308 m) to szczyt w Alpach Retyckich, w grupie Bergeli, na granicy szwajcarsko-włoskiej, sławny dzięki swojej 900-metrowej północno-wschodniej ścianie gładkiego granitu, na której poprowadzono kilkanaście dróg wspinaczkowych należących do najtrudniejszych w Alpach. Pierwszego wejścia na szczyt dokonano już w 1867 roku. Pierwszego wejścia północnym kantem dokonali w 1923 roku Alfred Zürcher i przewodnik Walter Risch. To właśnie ta droga, czyli Nordkante, jedna z najpiękniejszych



Fot.: wspinanie.pl

Efektowny skok Filipa na Nordkante.

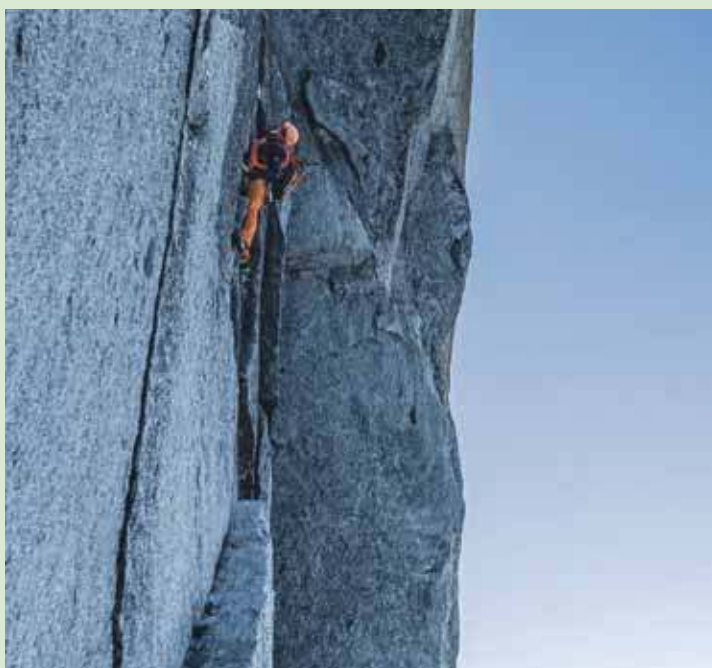
wspinaczkę w Alpach, była w tym roku celem Filipa Babicza. Ma około 1000 metrów długości i 700 metrów przewyższenia, a jej trudności sięgają stopnia V-. Jest to popularna droga, prawie na całej długości wyposażona w stanowiska, a najtrudniejsze odcinki są ubezpieczone ringami. Filip na swoim FB napisał: „Skończyłem ten ważny projekt! Rozpocząłem wspinaczkę o godzinie 13.00 z przełęczy na wysokości 2590 metrów u podstawy Nordkante. Cały czas myślałem, by wspiąć się na szczyt tak szybko, jak tylko to będzie możliwe. Po 42 minutach i 52 sekundach dotknąłem metalowego szpica na szczycie. Jest to nowy rekord na tej drodze, a był możliwy do zrealizowania dzięki intensywnemu przygotowaniu w ostatnich tygodniach.”

Filip zadeklował to rekordowe przejście Renacie Rossi, pierwszej włoskiej przewodniczce górskiej, pisząc: „Wiem, że ta góra i ta trasa wiele dla Ciebie znaczy, że to znacznie więcej niż pionowy kilometr granitu. Dobrze rozumiem Twoje zaangażowanie, ponieważ moja motywacja do dawanania 100% w tego typu projektach pochodzi z wnętrza, to ważna część mojej duszy. Dziękuję za wsparcie”.

Przed wspinaczką, którą podjął 10 września, znał już dobrze Nordkante i poszczególne fragmenty tej grani, co potwierdza m.n. zdjęcie, kiedy z jednego zęba grani przeskakuje nad szczybiną na drugi ząb, by zyskać na czasie.

Bardziej znany w środowisku wspinaczkowym jest Szwajcar Dani Arnold, również zwolennik solowych wspinaczek jak najkrótszym czasie na alpejskich ścianach. Przed 10 laty zapoczątkował niezwykle ambitny projekt przejścia słynnych sześciu północnych ścian alpejskich, każdej w rekordowo krótkim czasie. Tego lata zakończył projekt, przechodząc północną ścianę Petit Dru w masywie Mont Blanc w czasie 1 godziny i 43 minut. Zrealizował swoje marzenie, chociaż realizacja projektu trwała 10 lat. Pierwszy rekord ustanowił na północnej ścianie Eigeru, kiedy to w kwietniu 2011 roku przeszedł drogę Heckmaiera w czasie 2 godzin i 28 minut. Jest to jedyny rekord wśród tych 6 ścian alpejskich, który nie przetrwał do dziś, bowiem nieżyjący już Szwajcar Ueli Steck poprawił go w 2015 roku o 6 minut.

Dani Arnold w 2015 roku pokonał drogę Schmidta na północnej ścianie Mat-



Fot.: Romano Solis

Dani Arnold wspinia się na północnej ścianie Petit Dru.

terhornu w czasie 1 godziny i 46 minut. W następnym roku zmierzył się z północną ścianą Piz Badille, przechodząc drogę Cassina w czasie 52 minut. Jest to droga nieco dłuższa od Nordkante, którą „przebiegł” Filip Babicz. W 2018 roku Arnold wspiął się na Grandes Jorasses drogą Cassina i Walkera Spur do szczytu w 2 godziny i 40 minut, a w następnym roku w Dolomitach na Cima Grande di Lavaredo drogą Comicio i Dimai w czasie 46 minut. Projekt swój zakończył w sierpniu tego roku wspinaczką na północnej ścianie Petit Dru. Dani wybrał drogę Pierre Alaina i Raymonda Lenigera z 1935 roku, którą w ubiegłym roku przeszedł z Michaelem Kräftnerem w ciągu 14 godzin. Po tem jesienią był ponownie pod ścianą, by zaobserwować tory spadających kamieni wzdłuż wypatrzonej drogi. W tym roku w czerwcu jeszcze raz przeszedł tę drogę, tym razem z Kasperem Schällim w ciągu 10 godzin i równocześnie założył depozyt ekwipunku na szczycie, który był mu potrzebny, by zejść z wierzchołka solo.

W połowie sierpnia przyjechał do Chamonix, by rozpocząć wspinaczkę. Miał idealną pogodę. Trudności występowały tylko w mokrym kominku. Wcześniej rozpoznał dwuścian, który był mokry i oblodzony, wypatrzył jednak jego obejście wariantem trudniejszym technicznie, ale po suchej skale. Wspinaczka powiodła się. Przeszedł ścianę w ciągu 1 godziny i 43 minut, skracając o 3 godziny i 10 minut czas dotychczasowego rekordu wejścia na szczyt, który należał do Francuza Christophe Profita. W 1982 roku Profit się na Petit Dru, ale drogą Ameri-

can Direct. Z wyjątkiem Eigeru pozostałe 5 wejść na wymienione szczyty są aktualnymi rekordami.

Z tegorocznych wspinaczek alpejskich warto odnotować również łańcuchówkę w Dolomitach. Jej autorami są Tyrolczyk Simon Gietl i Szwajcar Nicolas Hojac, którzy 12 sierpnia w ciągu 18 godzin i 15 minut przeszli 6 dróg wspinaczkowych w masywie Tre Cime di Lavaredo, po dwie drogi na Cima Ovest, Cima Grande i Cima Piccola. Dokładne czasy przejść tych dróg podają w rozpisce, którą zamieszczam: 5.30-7.50 droga Cassina na Cima Ovest, 8.45-10.30 - Kant Demutha na Cima Ovest, 11.30-14.40 droga Comicio na Cima Grande, 16.15-18.15 - Filar Dibony na Cima Grande, 19.30-20.50 - Żółty Filar na Cima Piccolo, 22.15-23.45 - droga Innerkoflera na Cima Piccola.

W sumie, jak obliczyli, było to około 3000 metrów przewyższenia, które pokonali w ciągu 18 godzin i 15 minut. Wszystkie wyciągi na tych drogach prowadził Simon Gietl. Na wielu odcinkach wspinali się z asekuracją lotną lub bez asekuracji.

To bodajże najdłuższa z łańcuchówek w Dolomitach. Wcześniej były krótsze, chociaż również interesujące. 27 marca 2014 roku Ueli Steck i Michi Wohlleben przeszli zimą łańcuchówkę - trzy drogi na trzech wymienionych szczytach. Już w sierpniu 2008 roku Thomas Huber wspiął się w ciągu jednego dnia na trzy wierzchołki Tre Cime di Lavaredo, w sumie 48 wyciągów liny, a z dwóch wykonał skoki BASE.

Apoloniusz Rajwa



Tre Cime di Lavaredo - Picolla, Grande, Ovest



telefony alarmowe

Po stronie polskiej

- **NUMER RATUNKOWY W GÓRACH** - 601 100 300; numer alarmowy - 985
- **TOPR (Tatry)** - Zakopane, Piłsudskiego 63 a; stacja centralna 18

20 63 444. Idziesz w góry? Pobierz specjalną aplikację „Ratunek”. Aplikacja połączy cię z ratownikami górskimi i wyśle twoją lokalizację. Wejdź na: ratunek.eu.

- **GOPR (Gorce, Pieniny, Beskid)** - Rabka, Al. 1000-lecia 1; stacja centralna - 18 26 768 80; stacje ratunkowe (całoroczne): Turbacz - schronisko PTTK 18 266 77 80, Nowy Targ Kowaniec - dyżurka 18 266 59 80, Szczawnica - dyżurka 18 262 26 80

Po stronie słowackiej

- **NUMER RATUNKOWY W GÓRACH** - 18 300
- **HZS (Horská Zachránná Služba)** - Rejon Vysoké Tatry - Stary Smokovec 52 442 28 20, Rejon Slovenský Raj 53 449 11 82, Rejon Nizke Tatry (północ) - Jasna 44 559 16 78, Rejon Orava 43 586 31 04, Rejon Malá Fatra - Vrátna 41 569 52 32, Rejon Vel'ká Fatra - Donovaly 48 419 97 24, Rejon Západné Tatry (południe) - Žiarska Dolina 44 558 62 18, Rejon Nízke Tatry (południe) - Tále 48 619 53 26



biura podróży

ogłoszenia płatne

- **GRUPA „TRIP”**, ul. Tetmajera 35, tel. 18 20 20 200, www.trip.pl, biuro@trip.pl, czynne 9-17, konferencje, kongresy, szkolenia, rezerwacja hoteli: Belvedere****, Czarny Potok***, wczasy zagraniczne, bilety autokarowe, bilety lotnicze.

Wydarzenia pod patronatem TP

■ Zakopane, którego już nie ma

W czwartek 23 września w zakopiańskiej Okszy (ul. Zamoyskiego 25) odbędzie się spotkanie z Agatą Nowakowską -Wolak, autorką albumu „Zakopane, którego już nie ma”.

Publikacja przedstawia imponujący zbiór fotografii różnego rodzaju obiektów - domów, hoteli, karczm, placów, zakładów przemysłowych. Niektóre z nich jeszcze pamiętamy, inne zniknęły już przed wojną. Każdej fotografii towarzyszy ciekawy opis i lokalizacja na dołączonej mapce. Spotkanie z autorką odbędzie się w ramach projektu „W stronę nowego Zakopanego”, podejmującego próbę analizy krajobrazu kulturowego stolicy Tatr a organizowanego przez Muzeum Tatrzańskie. Rozmowę poprowadzi Beata Zalot. Początek: godz. 17. Uwaga: Zaplanowane w tym dniu spotkanie z architektem Zenonem Remi odbędzie się w późniejszym terminie.



an

■ Music Trail Festival

24-26 września kolejna edycja Kościelisko Music Trail Festival.

Te trzy dni to będzie spotkanie z różnymi gatunkami muzycznymi i wrażliwościami. Przygoda z dźwiękami, które od razu porwyją do zabawy, ale i takimi, które wymagają skupienia. W tym roku organizatorzy zaprosili również artystów reprezentujących różne muzyczne światy, których łączy jedno - bezkompromisowe dążenie do artystycznej prawdy.

W Domu Ludowym i na scenie plenerowej wystąpią w piątek - duet Lua Preta, w którym polski DJ i producent Mentalcut partneruje pochodzącej z Angoli wokalistce Ms. Gia; Sutari - trzy śmiałe kobiety, które w 2020 roku zachwyciły albumem „Siostry rzeki”; Fisz i Emade - ci zaczęli od spojrzenia spoza łań na hip-hop, później wypłynęli na szerokie wody indie rocka, by ostatnio dawać upust swojej frustracji gniewnymi, postpunkowymi protest songami.

W sobotę: TRANSatlantyk - tu brzmienie tradycji przeplata się z nowoczesnością; Maniucha i Ksawery - w tym duecie Maniucha Bikont śpiewa, a Ksawery Wójciński gra na kontrabasie; Tęskno - projekt Joanny Longić.

I wreszcie w niedzielę usłyszymy: Anię Byrcyn oraz Sorry Boys - na indierockowym fundamencie wznoszących przedziwne konstrukcje z barokowym popem.

Początek - godz. 19. Szczegóły: www.musictrailfestival.com.

opr. an

■ Salon Poezji na żywo

Tym razem już nie online, a na żywo, tradycyjnie w Nowotarskim ratuszu (Rynek 1).

Odbędzie już 130. Krakowski Salon Poezji w Nowym Targu. Po pandemicznej przerwie i spotkaniach w sieci tym razem z publicznością spotkają się: Ewelina Cassett/wokal i Damien Cassett/gitara. Z programem „Sous le ciel de Paris...Pod niebem Paryża” wystąpią w niedzielę 26.09 o godz. 11.

Informacja od organizatora: Osoby w pełni zaszczepione prosimy o zabranie ze sobą „paszportów covidowych”.

an

■ Zawody motocrossowe

W niedzielę 26.09 VI Runda Mistrzostw Strefy Polski Południowej w Motocrossie. Zapraszamy na Tor Przykiet w Osielcu.

Jak zaznacza organizator - Motocross Team Rapacz MTR Osielec - „Kto ma ochotę i spełnia wymagania regulaminu zawodów dotyczące klas, wieku i danych technicznych motocykli, może wystartować w mistrzostwach. Specjalnie dla osób, które nie posiadają licencji, a uprawiają sport motocrossowy hobbyistycznie i ukończyły 18 lat, mamy klasę - MX Amator.”

W trakcie niedzielnych zawodów w szranki staną również młodzi zawodnicy. To dla nich przygotowano jazdę konkursową „A kuku” w klasie MX 50 (od 7 lat włącznie) oraz Mini Quad do 150 cc (do lat 10).

Regulamin i informacje o zgłoszeniach do zawodów dostępne są na profilu FB MTR Osielec: <https://www.facebook.com/MTROsielec>

an



kina i teatru

ZAKOPANE

■ KINO „GIEWONT” REAL 4K, ul. Kościuszki 4, 18 201 53 04, kinogewont.pl

● 23.09, 13.45 Mała Wielka Stopa 2: W rodzinie siła (2D/dubbing), 15.30 Psi Patrol Film (2D/dubbing), 17.15 Wyszyński - zemsta czy przebaczenie, 19.00 Najmro. Kocha, kradnie, szanuje, 21.00 Small World
● 24.09, 11.15 Wyszyński - zemsta czy przebaczenie, 13.00 Mała Wielka Stopa 2: W rodzinie siła (2D/dubbing), 14.45 Psi Patrol Film (2D/dubbing), 16.30 Jak rozmawiać z psem (2D/dubbing), 18.15 Najmro. Kocha, kradnie, szanuje, 20.15 Żeby nie było śladów
● 25-26.09, 9.30 Wyszyński - zemsta czy przebaczenie, 11.15 Mała Wielka Stopa 2: W rodzinie siła (2D/dubbing), 13.00 Jak rozmawiać z psem (2D/dubbing), 14.45 Psi Patrol Film (2D/dubbing), 16.30 Rodzinka rządzi (2D/dubbing), 18.30 Żeby nie było śladów, 21.15 Najmro. Kocha, kradnie, szanuje (2D/oryginalny)

● 27-30.09, 13.00 Mała Wielka Stopa 2: W rodzinie siła (2D/dubbing), 14.45 Psi Patrol Film (2D/dubbing), 16.30 Jak rozmawiać z psem (2D/dubbing), 18.15 Najmro. Kocha, kradnie, szanuje, 20.15 Żeby nie było śladów

■ KINO „SOKÓŁ” DIGITAL 3D, ul. Orkana 2, 18 20 140 40, kinosokolz-ne.pl
● 23.09, 16.30 Mała Wielka Stopa 2: W rodzinie siła, 18.30 Teściowie, 20.15 Small world

● 24-30.09, 14.00 Mała Wielka Stopa 2: W rodzinie siła, 16.00 Fatima, 18.30 After. Ocal mnie, 20.30 Small world

■ KINO „MIEJSCE” (sala studyjna kina „Sokół”), ul. Orkana 2

● 23.09, 16.00 Jestem Greta, 18.00 Zupa nic, 20.00 Aida
● 24-26.09 i 28-30.09, 14.00 Wyszyński - zemsta czy przebaczenie, 16.00 Kraina smoków, 18.00 Jeźdźcy sprawiedliwości, 20.30 Żeby nie było śladów

■ TEATR IM. ST. I. WITKIEWICZA, ul. Chramcówki 15, bilety on line: witkacy.pl. Kasa czynna wt.-sob. 10-14 (info: 600 00 15 14).

● 23.09, 19.15 AKT PRZERYWANY czyli TEATR Nie(konsekwencji) wg tekstów Tadeusza Różewicza/Scena Witkacego

● 24-25.09, 19.15 Z cyklu: Tatrzańskie. Część III: SPI-SKI - Hejł wg Wojciecha Kuczoka/Scena Witkacego

● 26.09, 19.15 STACHURA - się powie o tym wolniutko, a Ty tylko słuchaj/Scena A. Bazarbala

■ Ścierański w Jaworkach

Na koncert Krzysztof Ścierański Kwartet do Muzycznej Owczarni w Jaworkach zapraszamy w piątek 24.09.

Ścierański to ikona polskiej sceny muzycznej, członek legendarnych grup Laboratorium i String Connection. W trakcie swojej wieloletniej kariery grał m.in. z Ewą Bem, Tomaszem Stańką, Markiem Grechutą, Grażyną Łobaszewską, Johnem Porterem, Grzegorzem Ciechowskim i wieloma innymi znakomitymi artystami. O sobie pisze: „Od lat interesuję się rytmem i sposobami jego realizacji. (...) W moich kompozycjach wykorzystuję walory rytmów afrykańskich lub południowoafrykańskich, łącząc je z tradycyjną, nawet mogę powiedzieć - klasyczną harmonią.”

W sobotę zaś, 25.09, na scenie w Jaworkach pojawią się Emiliyah, czyli wokalistka Emilia Witkiewicz i MightyZ - jeden z najlepszych brytyjskich zespołów reggae.

an

■ Wieczór przy pianinie

Kawiarnia Kmicic w Zakopanem (Staszica 11a) zaprasza w niedzielę 26.09 o godz. 18 na wieczór przy pianinie z Jerzym Chruścińskim.

Tradycyjnie muzyką uraczy słuchaczy utalentowany kompozytor i pianista Jerzy Chruściński, na co dzień związany z Teatrem im. St. I. Witkiewicza w Zakopanem. Każdy jego koncert w Kmicicu to niezapomniana muzyczna podróż w czasie, w trakcie której gra znane i lubiane utwory muzyczne zarówno te dawne - przedwojenne, jak i te bardziej współczesne z lat 50., 60. czy 70.

an

■ Jazz Camping Kalatówki

Tradycyjnie już jesienią w Hotelu Górskim na Kalatówkach króluje jazz. Od 27 września do 3 października trwać tu będzie 25. edycja festiwalu Jazz camping Kalatówki.

Festiwal to przede wszystkim jam session, w których udział wezmą stali bywalcy Campingu - wybitni muzycy sceny jazzowej. Od Zbigniewa Namysłowskiego (dyrektora artystycznego tego przedsięwzięcia) zaczynając, poprzez znakomitych trębaczów - Roberta Majewskiego i Roberta Murakowskiego, a także muzyków młodszych pokolenia - Tomka Sołtysa, Mateusza Smoczkowskiego, Mariana Pawlika, Konrada Zemlera i innych.

Program festiwalu w informatorze na str. 19.

an

NOWY TARG

■ KINO „TATRY”, ul. Jana Kazimierza 17, kino.nowytag.pl, 18 26 626 24, kinotatry@nowytag.pl
● 23.09, 14.30 Mała Wielka Stopa 2, 16.00 Psi Patrol Film, 17.30 Wyszyński. Zemsta czy przebaczenie, 19.15 Teściowie, 20.45 Small World

● 24.09, 10.00 Psi Patrol Film, 14.00 Mała Wielka Stopa 2, 15.30 Jak rozmawiać z psem, 17.10 Teściowie, 18.40 Żeby nie było śladów
● 25.09, 10.15 Mała Wielka Stopa 2, 11.45 Jak rozmawiać z psem, 15.20 Psi Patrol Film, 17.00 Teściowie, 18.30 Żeby nie było śladów, 21.15 Small World

● 26.09, 10.00 Mała wielka Stopa 2, 11.25 Jak rozmawiać z psem, 15.00 Psi Patrol Film, 16.45 Wyszyński. Zemsta czy przebaczenie, 18.30 Żeby nie było śladów

● 27.09, 14.45 Mała Wielka Stopa 2, 18.00 Żeby nie było śladów, 20.15 Teściowie

● 28.09, 15.00 Jak rozmawiać z psem, 16.30 Wyszyński - zemsta czy przebaczenie, 18.15 Żeby nie było śladów

● 29.09, 15.30 Jak rozmawiać z psem, 17.00 Teściowie, 20.15 Żeby nie było śladów

● 30.09, 13.30 Mała Wielka Stopa 2, 15.00 Jak rozmawiać z psem, 16.30 Wyszyński - zemsta czy przebaczenie, 18.15 Żeby nie było śladów, 21.00 Small World

RABKA-ZDRÓJ

■ KINO ŚNIEŻKA, ul. Nowy Świat 8, kino.rabka.pl, tel. 18 544 74 72

● 23.09, 15.30 Mała Wielka Stopa 2: W rodzinie siła, 17.00 Wyszyński. Zemsta czy przebaczenie, 18.45 Nie oddychaj 2, 20.30 The End

● 24.09, 13.15 Republika dzieci, 15.30 Mała Wielka Stopa 2: W rodzinie siła, 17.00 Wyszyński. Zemsta czy przebaczenie, 18.45 Teściowie, 20.15 Najmro. Kocha, kradnie, szanuje, 22.00 Small world

● 25.09, 11.45 Psi Patrol Film, 13.15 Republika dzieci, 15.30 Mała Wielka Stopa 2: W rodzinie siła, 17.00 Wyszyński. Zemsta czy przebaczenie, 18.45 Teściowie, 20.15 Najmro. Kocha, kradnie, szanuje, 22.00 Small world

● 26.09, 11.45 Psi Patrol Film, 13.15 Złoty Młyn, 15.00 Mała Wielka Stopa 2: W rodzinie siła, 17.00 Wyszyński. Zemsta czy przebaczenie, 18.45 Teściowie, 20.15 Najmro. Kocha, kradnie, szanuje

● 27-29.09, 15.30 Mała Wielka Stopa 2: W rodzinie siła, 17.00 Wyszyński. Zemsta czy przebaczenie, 18.45 Teściowie, 20.15 Najmro. Kocha, kradnie, szanuje

● 30.09, 15.30 Mała Wielka Stopa 2: W rodzinie siła, 17.00 Wyszyński. Zemsta czy przebaczenie, 18.45 Small world, 20.45 Dom nocy

■ TEATR LALEK „RABCIO”, ul. Orkana 3C, 18 26 77 648, rabcio.pl

● 23-24.09, 10.15 Kominarczyk

● 25.09, 16.00 Letni dzień/dla młodzieży i dorosłych



muzea i zabytki

ZAKOPANE

■ Muzeum Tatrzańskie im. Dra Tytusa Chałubińskiego - ul. Krupówki 10, gmach główny. NIECZYNNIE - REMONT; muzeumtatrzańskie.pl

■ Muzeum Stylu Zakopiańskiego im. Stanisława Witkiewicza w „Kolibie” (Oddz. M. Tatrzańskie), ul. Kościeliska 18, 18 26 37 065. CZYNNIE: śr.-czw. i sob. 10-18, pt. 12-20, niedz. 10-16. Pierwszy dom w stylu zakopiańskim wybudowany wg projektu i pod nadzorem Stanisława Witkiewicza. Budowa datowana jest na lata 1892-1893. Po remoncie udostępniono wnętrza w najstarszej części obiektu, które zaaranżował Władysław Hasiór na początku lat 90. XX wieku.

■ Muzeum Kornela Makuszyńskiego (Oddz. M. Tatrzańskie), ul. Tetmajera 15, 18 201263. NIECZYNNIE.

■ Muzeum Stylu Zakopiańskiego - Inspiracje im. Marii i Bronisława Dembowskich - Chałupa Gąsienic Sobczaków (Oddz. M. Tatrzańskie), Droga do Rojów 6. CZYNNIE: śr.-czw. i sob. 10-18, pt. 12-20, niedz. 10-16. Chałupa położona nieopodal słynnej zabytkowej zabudowy ul. Kościeliskiej, to jeden z najcenniejszych zabytków budownictwa ludowego w Zakopanem.

■ Muzeum Jana Kasprzowicza na Harendzie, 18 20 68 426. NIECZYNNIE - konserwatorski remont dachu. Dostępne pozostaje dla zwiedzających mauzoleum Jana Kasprzowicza w parku przylegającym do muzeum.

■ Centrum Edukacji Przyrodniczej TPN, ul. Chałubińskiego 42a, 18 20 23 31. CZYNNIE: wt.-niedz. 8-16.30, ostatnie wejście o godzinie 15.

■ Muzeum Karola Szymanowskiego w willi „Atma”, ul. Kasprusie 19. CZYNNIE: wt. (dzień bezpłatnego wstępu) i sob. 10-17, śr.-pt. i niedz. 10-16, codz. 13-13.30 przerwa techniczna. Ekspozycja: Informacje o życiu i twórczości kompozytora, zachowane po nim rzeczy osobiste, rekonstrukcja gabinetu.

■ Cmentarz na Pękowskim Brzyzku i kościół pw. św. Klemensa, ul. Kościeliska. Na zakopiańskim starym cmentarzu spoczywa m.in. pierwszy proboszcz zakopiański ks. Józef Stolarczyk, muzyk Jan Krzeptowski Sabala, pisarz Kornel Makuszyński.

■ Muzeum Walki i Męczeństwa „Palace” - Katowia Podhala, ul. T. Chałubińskiego 7. DO 15.10 CZYNNIE: wtorki 16-17.

■ Muzeum Harcerskie im. Olgi i Andrzeja Małkowskich, willa Czerwony Dwór, ul. Kasprusie 27. CZYNNIE: soboty 10-16. W innych terminach i godz. tel. 608 438 794.

■ Galeria Władysława Hasióra (Oddz. M. Tatrzańskie), ul. Jagiellońska 18b. CZYNNIA: śr. i pt.-sob. 10-18, czw. 12-20, niedz. 10-16. Autorska galeria prac artysty. Wystawa czasowa: AUTOPORETTET Z CHANDRĄ. Hasiór i Nowa Sztuka.

■ Galeria Sztuki XX wieku w willi Oksza (Oddz. M. Tatrzańskie), ul. Zamoyskiego 25, 692 029 817. CZYNNIA: śr.-pt. 10-18, sob. 12-20, niedz. 10-16. Willa jest trzecim dziełem powstałym wg projektu St. Witkiewicza, twórcy stylu zakopiańskiego. Wystawa czasowa: GERSON W TATRACH.

● 23.09, 17.00 Projekt „W stronę nowego Zakopanego” - spotkanie wokół najnowszej książki Agaty Nowakowskiej-Wolak „Zakopane, którego już nie ma”; rozmowę poprowadzi Beata Zalot.

■ Zakopiańskie Centrum Kultury - Miejska Galeria Sztuki im. Wł. hr. Zamoyskiego, ul. Krupówki 41, 18 2012792, galeria.zakopane.pl. CZYNNIA: wt.-sob. 10-17. Wystawa czasowa: ARTYSTY ZAKOPIAŃSCY 2021.

■ Galeria Antoniego Rzęsy, ul. Bogdańskiego 16 (codz. po umówieniu: 182066969, 695482204). Czynna od lipca 1976 r. Po śmierci artysty w 1980 r., prowadzi ją syn, rzeźbiarz Marcin Rzęsa.

■ Willa Czerwony Dwór - Centrum Kultury Rodzimej, ul. Kasprusie 27. CZYNNIA: pn.-sob. 10-17 (oprócz środy). Malarstwo na szkłe zakopiańskich artystów - wystawa stała, Galeria Sztuki Ludowej. Wystawa pokonkursowa OBLICZA FRASOBLIWEGO.

CHOCHOŁÓW

■ Muzeum Powstania Chochołowskiego (Oddz. M. Tatrzańskie), Chochołów 75. CZYNNIE: śr.-sob. 10-15, niedz. 10-14. W zabytkowej chałupie należącej niegdyś do zamożnego gospodarza Jana Bafia.

■ Centrum Promocji i Ochrony Torfowisk, Chochołów 40, muzeumplk.eu. CZYNNIE: wt.-sob. 9-17. Ekspozycja multimedialna.

ORAWKA

■ Kościół św. Jana Chrzciciela. Najstarszy kościół katolicki na Górnej Orawie. Parafiorawka.pl. CZYNNY - zwiedzanie tylko za przewodnikiem: sobota 9.30-17.30, niedziela 11.30-16, w pozostałym czasie zwiedzanie możliwe w grupach powyżej 15 osób po wcześniejszym zgłoszeniu: 691 204 504, orawka.kosciol@gmail.com.

NOWY TARG

■ Muzeum Podhalańskie im. Czesława Pajerskiego, Rynek - ratusz (1 p.), 18 26 67776. CZYNNIE: pn. 10-18 (bezpłatne zwiedzanie wystaw stałych), wt.-pt. 9-17, sob. 9-14, facebook.com/muzeum.podhalanskie. Wystawy stałe: „Nowy Targ na przełomie XIX i XX wieku, miasto którego już nie ma” i „Jan Paweł II - Miasto Nowy Targ: przeszłość i obecność”.

■ Muzeum Drukarni, ul. Sobieskiego 4. CZYNNIE: wt.-pt. 8-16, sob. 9-14. Wystawa czasowa: NOWOTARZANIE MAJA GŁOŚ. Wystawa z okazji 675-lecia nadania praw miejskich Nowemu Targowi.

● 24.09, 18.00 Strefa kobiet: Warsztaty ikebany/zapisy sekretariat@mok.nowytag.pl

■ Budynek Wieży Wodnej, obok dworca kolejowego, ul. Kolejowa 4. Wstęp wolny. Ekspozycja poświęcona historii linii kolejowej Nowy Targ - Królewiany. CZYNNY: pn.-pt. 8-16.

■ Dworzec PKP, ul. Kolejowa 166

● 25.09, 11.00-17.00 Kolejowa Gra Miejska/dworzec PKP i okolice

■ Małopolskie Biuro Wystaw Artystycznych Galeria „Jatki”, ul. Kościuski 4, 18 2669482. CZYNNIA: pon.-pt. 10-17, sob. 10-14. Ostatnie wejście 15 minut przed zamknięciem.

ŁOPUSZNA

■ Dwór w Łopusznej (Oddz. M. Tatrzańskie). CZYNNY: śr.-sob. 10-18, niedz. 10-16. Z Nowego Targu w kierunku Czersztyna. Dawna siedziba szlacheckich rodzin Lisickich, Tetmajerów i Łgockich.

■ Izba Pamięci ks. prof. Józefa Tischnera przy GOK-u. CZYNNIA: wt.-pt. 10-17, sob. 10-16. Ostatnie wejście pół godziny przed zamknięciem.

JURGÓW

■ Zagroda Sołtysów (Oddz. M. Tatrzańskie), Jurgów 215. CZYNNIA: śr.-sob. 10-18, niedz. 10-17. Ubogie gospodarstwo spiskie.

NIEDZICA

■ Muzeum - Zespół Zamkowy w Niedzicy, tel./fax 18 26 29 480, 26 29 489, 26 29 473, zamkniedzica.pl. CZYNNIE: codziennie 9-17 (ostatnie wejście 16.20). Zachowany historyczny układ i charakter obiektu. We wnętrzach: meble, obrazy, bibeloty z XVII-XX w., grafiki i fotografie z XIX-XX w., przedmioty z badań archeologicznych.

■ Wozownia. CZYNNIA. Pawilon w pobliżu zamku. Ekspozycja zabytkowych pojazdów konnych z lat 1900-1939.

CZORSZTYN

■ Zamek Czorsztyn. Zachowane i częściowo utracone ruiny zamku średniego i późnego, renesansowa Baszta Baranowskiego i Zielieniec. Wystawa o historii zamku i starostwa czorsztyńskiego, niewielkie lapidarium. CZYNNY: codziennie 9-18.

SZCZAWNICA

■ Galeria Pjalni Wód Mineralnych, plac Dietla, szczawnica-galeria.pl. Ekspozycja przybliża ponad 200-letnią historię Uzdrowskiej oraz historii rodu Stadnickich. CZYNNIA: wt.-niedz. 9-17.

ZUBRZYCA GÓRKA

■ Muzeum-Orawski Park Etnograficzny. CZYNNIE: wt.-pt. 9-15, sob.-niedz. 11-17. Ekspozycje obrazują życie różnych warstw społecznych na Orawie na przestrzeni XVIII-XX w., wiejskie zakłady przemysłowe: olejarnię, folusz, tartak i kuźnię. Kościół pw. Matki Boskiej Śnieżnej.

RABKA-ZDRÓJ

■ Kościółek Muzeum im. Władysława Orkana, ul. Sądecka 6, 18 2676747, muzeum-orkana.pl. CZYNNIE: codziennie 9-16. Drewniany kościół pw. św. Marii Magdaleny. Ekspozycja muzealna: garncarstwo, pasterstwo, strój i dawna rzeźba ludowa. Wystawa czasowa: DZIADY ŚMIGUSTNE. TRADYCJA WIOSENNEGO KOLEJOWANIA.

■ Muzeum Górali i Złobników - Muzeum Gorczańskie Jana Fudali, ul. Sądecka 4. CZYNNIE po wcześniejszym kontakcie telefonicznym: 795 222 925, muzeum-zlobnikov.pl. Muzeum interaktywne w chałupie góralskiej wpisanej do rejestru zabytków, z unikalnymi kasetonami. Malarstwo na szkła Jana Fudali, mini skansen, szlak humoru góralskiego Zygmunta Pytlika.

■ Galeria MOK „Pod Lilianną”, ul. Nowy Świat 1, 18 267 66 26. W jednej z najstarszych rabczańskich willi „Lilianna” (1880 r.) mieści się galeria twórców ludowych, którzy zapraszają na wystawę i warsztaty.

ZAWOJA

■ Skansen budownictwa regionalnego im. Józefa Żaka na Markowych Równiach, Zawoja 155, 33 877 50 66. Najstarszym i najcenniejszym budynkiem w skansenie jest „kurna chałupa” z 1840 r.

SUCHA BESKIDZKA

■ Muzeum Miejskie - Zamek. CZYNNIE: wt.-niedz. 10-15.20. 33 874-26-05, muzeum@sucha-beskidzka.pl. Wystawy stałe: 1. Najstarsze osadnictwo w Dolinie Skawy, 2. wystawa ze zbiorów Marii i Emila Żegadłowiczów: Miłość do człowieka - miłość do sztuki - miłość do natury, 3. malarstwo nowożytne i broń myśliwska z Kolekcji Habsburskiej, 4. Sucha na starej fotografii. Wystawa czasowa: POLSCY AMERYKANIE - AMERYKAŃSCY POLACY (dziedziniec zamkowy). Dział Etnograficzny „Domek Ogrodnika” zamknięty do odwołania. CZYNNIA: Zamek.

● 26.09, 17.00 XXV Dni Muzyki na Zamku: koncert „W cieniu księżycy” - Ewa Boreczko/sopran koloraturo, Aleksandra Bardasow/baryton, Urszula Deren-Kokoszka/fortepian

CHABÓWKA

■ Skansen taboru kolejowego w Chabówce. Skansen-chabowka.pl. CZYNNY (do 30.09): w dni robocze 8-15, sob., niedz. i święta 8-18. Ekspozycja: parowozy, lokomotywy elektryczne i spalinoze, wagony oraz tabor specjalny taki jak żurawie, plugi śnieżne itp. Część eksponatów utrzymanych jest w stanie pełnej sprawności.

SZLACHTOWA

■ Muzeum Pienińskiego im. Józefa Szalay, ul. Łemkowska 37, 18 262 22 58, CZYNNIE: codziennie 10-17 ostatnie wejście o . 16. Ekspozycja prowadzi szlakiem przeszłości regionu pienińskiego. Wystawa czasowa: PORTRET I PEIZAŻ PIENIŃSKI. malarstwo Anny Malinowskiej.



wydarzenia

ZAKOPANE

■ Appendix, Krupówki 6

● 24.09,

Spotkanie z premierem Mateuszem Morawieckim w Skrzypnem

Jednym z przystanków premiera Mateusza Morawieckiego podczas wizyty na Podhalu była Gmina Szaflary. Premier przyjechał do Skrzypnego, gdzie zwiedził nowo powstałe przedszkole oraz salę gimnastyczną w szkole podstawowej, obie inwestycje zostały dofinansowane bezpośrednio z funduszy krajowych.



W środę 18 sierpnia na placu przy Szkole Podstawowej w Skrzypnem spotkali się z nim parlamentarzyści oraz przedstawiciele lokalnych samorządów, organizacji oraz mediów lokalnych i ogólnopolskich. W spotkaniu udział wzięli m.in. I Wicewojewoda Małopolski Józef Leśniak, Senator RP Jan Hamerski, Posłowie na Sejm RP Anna Paluch, Wiesław Janczyk, Arkadiusz Mularczyk, Jan Duda oraz samorządowcy z sąsiednich gmin, radni powiatu nowotarskiego, rad-

ni Gminy Szaflary, sołtysi, dyrektorzy szkół, pracownicy Urzędu Gminy Szaflary, przedstawiciele Koła Gospodyń Wiejskich z Szaflar i mieszkańcy. Premier najpierw zwiedził budynek szkoły, w którym przebudowano pomieszczenia małej sali gimnastycznej wraz z całą infrastrukturą w celu stworzenia tam odpowiednio wyposażonego przedszkola oraz gdzie pod koniec 2018 roku oddano do użytku nową salę gimnastyczną i bo-

isko wielofunkcyjne. Następnie na boisku sportowym odbył się briefing prasowy dla mediów z udziałem mieszkańców. - Jesteśmy w gminie Szaflary, gdzie doskonale widać współpracę między samorządem i rządem, gdzie te potrzeby, które zostały zgłoszone przez naszych parlamentarzystów, znalazły później swoje wykonanie. Dziękuję samo-

rządowcom oraz mieszkańcom tej gminy za dobrą, owocną współpracę, identyfikację potrzeb i dobre gospodarowanie zasobami lokalnymi i samorządowymi - zaznaczył premier. Kolejnym przystankiem na trasie przejazdu premiera było Murzasichle i Poronin.

Tekst i fot.:
GCKPiT Szaflary

Konkurs „Ogrody gminy Szaflary” rozstrzygnięty

W sierpniu br. rozstrzygnięto konkurs na najpiękniejszy ogród naszej gminy. W tegorocznej, siódmej edycji udział wzięło 7 ogrodów z miejscowości Gminy Szaflary.

Posesje zagrodowe/rolnicze:

Komisja konkursowa w składzie: Małgorzata Budzyk (przewodnicząca Komisji) - pracownik Powiatowego Zespołu Doradztwa Rolniczego w Nowym Targu, Joanna Palka - przedstawicielka Rady Gminy Szaflary, Iwona Gal - Dyrektor Gminnego Centrum Kultury, Promocji i Turystyki w Szaflarach, odwiedziła ogrody dwukrotnie - w czerwcu oraz w sierpniu. Podczas oceny brano pod uwagę estetykę ogrodów, nakład pracy w jego utrzymanie, różnorodność prezentowanych roślin, zagospodarowanie zieleni oraz ogólne wrażenie.

Laureaci otrzymali nagrody w postaci bonów o wartości: 1. miejsce - 500 zł, 2. miejsce - 400 zł, 3. miejsce - 300 zł. Nagrody sfinansowane zostały z budżetu Gminnego Centrum Kultury, Promocji i Turystyki w Szaflarach.

Dzięki zaangażowaniu naszej lokalnej społeczności zmienia się na lepsze wizerunek całej gminy, dlatego już teraz zapraszamy do wzięcia udziału w VIII edycji konkursu „Ogrody Gminy Szaflary”.

Najpiękniejsze ogrody Gminy Szaflary można zobaczyć na Facebooku GCKPiT Szaflary oraz Serce Podhala - Gmina Szaflary, a także na stronie internetowej www.gck-pit.szaflary.pl

Tekst:
GCKPiT w Szaflarach

Wyniki Konkursu

Posesje jednorodzinne:

1. Ewa Zarycka (Bańska Wyżna)
2. ex aequo: Małgorzata Jaroż-Gubała (Maruszyna) i Anna Budzyk (Szaflary)
3. Halina Hadowska (Bańska Niżna)

Nowy zarząd w gminnym OSP



Podczas walnego zebrania sprawozdawczo-wyborczego Gminnego Oddziału Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP w Szaflarach, w dniu 11 września 2021 r., powołano nowy zarząd.

W jego skład weszli: Krzysztof Gacek - Prezes, Paweł Kwak - Wiceprezes, Wojciech Murzański - Komendant Gminny, Stanisław Sikoń - Zastępca Komendanta Gminnego, Marian Barnaś - Skarbnik, Jan Hadowski - Członek Prezydium. Ustępującemu zarządowi skła-

damy serdecznie podziękowania za ich pracę na rzecz społeczności Gminy Szaflary, zaś nowym członkom zarządu życzymy wytrwałej służby, owocnej pracy i wielu sukcesów w pełnieniu obowiązków na rzecz bezpieczeństwa mieszkańców gminy.

Tekst: **UG Szaflary**
Zdjęcie: **archiwum OSP Maruszyna**

Niemal 2 mln zł na inwestycje kanalizacyjne w Gminie Szaflary

Gmina Szaflary otrzymała prawie 2 mln zł w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na budowę sieci kanalizacji sanitarnej w Zaskale

Dzięki pozyskanym środkom na inwestycje możliwe będzie wykonanie robót polegających na budowie sieci kanalizacji sanitarnej wzdłuż ul. Bogdana Werona oraz K.K. Wojtyły w miejscowości Zaskale. Całociowy koszt

inwestycji szacowany jest na ok. 3,7 mln zł, w tym wartość dofinansowania z PROW to 1 882 016 zł. Przetarg na zadanie ma być ogłoszony jeszcze w tym roku a realizacja przewidziana na rok 2022.

Tekst: **UG Szaflary**
Zdjęcie: **UMWM**

Ogłoszenia

Wójt Gminy Szaflary zaprasza do składania ofert w planowanym przetargu na zadanie pn.:

„Rozbudowa dróg gminnych ul. Kantorówka nr K364764 od km 0+005,43 do km 0+056,31 i ul. Migle nr K364763 od km 0+002,25 do km 0+020,22 w miejscowości Bańska Niżna”

Szczegóły będą zamieszczone na stronie postępowania <https://platformazakupowa.pl/pn/szaflary> oraz www.szaflary.pl, www.bip.malopolska.pl/ugszaflary



Wójt Gminy Szaflary zaprasza do składania ofert w przetargu na zadanie pn.:

„Dostawa i montaż na terenie Gminy Szaflary linowej hali pneumatycznej”

Szczegóły zamieszczono na stronie postępowania <https://platformazakupowa.pl/pn/szaflary> oraz www.szaflary.pl, www.bip.malopolska.pl/ugszaflary

Puchar Podhala



Nowi dyrektorzy szkół

W wyniku postępowań konkursowych oraz powierzenia stanowiska dyrektora po zasięgnięciu opinii Kuratorium Oświaty dyrektorem szkół i przedszkola od 1 września br. zostali: p.o. dyrektora Renata Jagoda - Szkoła Podstawowa w Bańskiej Wyżnej, p.o. dyrektora Monika Mroszczak-Gąsior - Szkoła Podstawowa w Borze, p.o. dyrektora Maria Niedosiadł - Szkoła Podstawowa w Maruszyńcu Dolnej, dyrektora Brygida Strzęp - Szkoła Podstawowa w Skrzypnem, dyrektora Urszula Krupa - Szkoła Podstawowa w Szaflarach, dyrektora Katarzyna Pająk-Budz - Gminne Przedszkole w Szaflarach.

Wszystkim dyrektorom gratulujemy i życzymy wielu sukcesów oraz wszelkiej pomyślności.

Dyrektorom, którzy swoje kadencje zakończyli, składamy podziękowania za zaangażowanie i ciężką pracę, które przełożyły się na osiągnięcia placówek kierowanych przez Państwa.

TYGODNIK Podhalanski na rowerze

Święta góra

Turbacz. Kto nie marzył, by wjechać tu na rowerze?

To nie wycieczka dla kogoś, kto jeździ wyłącznie asfaltowymi bądź szutrowymi trasami Szlaku wokół Tatr. I nie chodzi tu wyłącznie o kondycję na długich podjazdach. Będą luźne kamienie na stromych zboczach, śliskie zjazdy, błoto, koleiny, korzenie i inne nieprzewidziane przeszkody. Liczyć się więc będzie nie tyle sprzęt, co technika jazdy, warto więc wcześniej poćwiczyć na górskich trasach, by zwieńczyć sezon wyjazdem na najbardziej znany gorczański szczyt.

Którędy?

Dróg jest wiele - można wyszukać atrakcyjną i odpowiednią dla siebie w aplikacji i na stronie www.chodzicenturbacz.pl. My wyruszamy niezbyt fortunnie, zaczynając od Długiej Polany. Początkowo jedziemy zielonym szlakiem, przejeżdżamy przez drewniany mostek na Wielkim Kowańcu, by tuż za nim skręcić w prawo. Tu do pokonania mamy bród, ale droga jest zagrodzona taśmami, a tabliczki informują, że to teren prywatny i przejazd jest możliwy za zgodą właścicieli. Rowerem nie problem to ominąć, tym bardziej że właściciele przekonywali, że do turystów nic nie mają. Dalej skręcamy w prawo, na szeroką, budowaną właśnie drogę z Waksmundu do powstającej ścieżki w koronach drzew, czyli Bramy w Gor-



Leśne ścieżki pod Maciejową zapewniają prawdziwą frajdę z jazdy.

ce. Łagodny podjazd wyprowadzi nas na Przełęcz Czarnotówka, skąd przy dobrej widoczności możemy podziwiać Jezioro Czorszyńskie i Tatry w tle. Wprost dojrzymy na szczyt Długiej Polany, a dalej ul. Do Klocka zjedziemy na Kokoszków. To także alternatywny wyjazd dla tych,

którzy nie chcą ryzykować ewentualnej awantury o przejazd. Innym wariantem jest start spod kościoła w Waksmundzie, skąd szlakiem rowerowym oznakowanym jako nr 1 dotrzemy właśnie w miejsce, gdzie jesteśmy. I tej drogi będziemy się trzymać aż na sam Turbacz.



Z Nowego Targu do Rabki przez Turbacz do przejechania jest 32 km górskich ścieżek.



Wprost do źródła, Rabki-Zdroju

My jednak jedziemy do Rabki. Za schroniskiem mijamy goprówkę i za nią skręcamy w czerwony szlak rowerowy, którego będziemy trzymać się do samego końca. Omijamy nim sam szczyt Turbacza. Warto zwrócić uwagę na inny sposób oznakowania - trasy numeryczne wytyczone są od strony Nowego Targu. Tu obowiązuje kolor i kwadratowy znaczek z symbolem roweru.

Już pierwszy zjazd daje się we znaki - jest stromo, a wyłożona luźnymi ka-



W drodze na Turbacz

Rowerowa mekka

Na początek pokonujemy łagodny i szeroki, potem coraz bardziej stromy podjazd pod Czubę Ostrowską (916 m n.p.m.). Tu dołącza szlak rowerowy z Ostrowska (trasa nr 3), ale warto zatrzymać się na polanie, podziwiając znów widoki wcześniej przysłaniane przez drzewa. Szlak biegnie pod górę, momentami stromo, by wyprowadzić na kolejną widokową halę Haneczków. Czeki nas chwila łagodnej jazdy i znów ostro w górę, na Czoło Łopuszańskie, gdzie dołącza szlak niebieski, wiodą-

mieniami ścieżka stwarza sporo problemów w manewrowaniu. Docieramy na skraj malowniczej Hali Turbacz i dalej odbijamy na Rozdziele. Mijamy miejsce katastrofy samolotu sanitarnego upamiętnione niewielkim pomnikiem i jedziemy łagodnie na Obidowiec, skąd odbija szlak na Suchorę z obserwatorium astronomicznym i dalej do Koninek.

My jednak, podążając dalej lasem z momentami stromymi, kamienistymi zjazdami, docieramy do kolejnego miejsca przystankowego, jakim jest schronisko na Starych Wierchach. Sielankową



Malownicze polany, które mijamy po drodze, dostarczają niezwykłych widoków.

cy z Łopusznej. Stąd momentami wąską, kamienistą ścieżką przedzieramy się do rozległej Bukowiny Waksmundzkiej (1105 m n.p.m.). Znów warto rozejrzeć się dookoła i podziwiać widoki. Jeszcze kilometr i docieramy do Polany Wisielakówka, przy której stoi kaplica Papieska. Dalej już znacznie łagodniej, choć wciąż pod górę, docieramy do schroniska pod Turbaczem.

Tu czeka nas zasłużony odpocznik na ławeczce z możliwością podziwiania bajecznych widoków - oczywiście, gdy przejrzystość powietrza jest dobra. Można też zauważyć, jak przez lata znacznie zmieniła się turystyka, o czym świadczą liczne stojaki rowerowe ustawiane na placu. Schroniskowa stółka kusi zapachami obiadów i deserów z nieśmiertelną i pyszną szarlotką.

Jeśli ktoś chce zrobić pętlę - może wrócić do Nowego Targu, jadąc z powrotem pod kaplicę Papieską, ale dalej, trzymając się żółtego szlaku i tras rowerowych nr 8 (do Bukowiny Miejskiej), a potem 7 na sam Kowaniec.

atmosferę na rozległej łące z ławeczkami trzeba jednak po chwili przerwać, by ruszyć w dalszą drogę. Początek znów kamienisty i stromy, później droga łagodniejsza, pozwalającą sprawnie się przemieszczać, a wreszcie kolejnymi stromymi zjazdami dojeżdżamy pod schronisko na Maciejowej. Warto zajrzeć, odbijając nieco z trasy w prawo, ale można pognać wprost wygodną drogą. Mijamy górną stację dawnego wyciągu narciarskiego i znów stromo podążamy w kierunku Rabki. Popularny szlak doprowadza nas do uzdrowiska i jego okazałego parku. Tu kończymy eskapadę. Do Nowego Targu jeszcze w wakacje można było wygodnie wrócić pociągami - teraz trwają remonty, więc kolej jest zamknięta. Ci, którzy chcą wracać, zmuszeni są raczej do umówienia się z kimś, kto pojedzie po nich samochodem.

Cała trasa to 32 km górskiej jazdy, z czego 12,9 km to podjazdy, a 13 km to zjazdy.

Tekst i fot.: Józef Figura





Ogłoszenia Burmistrza Miasta Nowy Targ

o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego NOWY TARG 32 (Ludźmierska I)

Na podstawie art. 17 pkt 9 i pkt 11 ustawy z 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tj. Dz.U. z 2021 r., poz. 741 z późn. zm.) oraz uchwały Rady Miasta Nowy Targ nr XXIX/317/2021 z 19 kwietnia 2021 r. o przystąpieniu do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego **NOWY TARG 32 (Ludźmierska I)**, zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego **NOWY TARG 32 (Ludźmierska I)** w dniach od 30 września do 22 października 2021 r. w siedzibie Urzędu Miasta Nowy Targ, ul. Krzywa 1, pok. 201, w godz.: pon. 7.30-16.00, wt.-pt. 7.30-13.00. Zainteresowani mogą zapoznać się z niezbędną dokumentacją: osobiście w siedzibie Urzędu w godzinach przyjmowania interesantów, po uprzednim umówieniu się i z zachowaniem zasad reżimu sanitarnego, w Biuletynie Informacji Publicznej pod adresem: www.nowy targ.pl oraz w zakładce PARTYCYPACJA w Systemie Informacji Przestrzennej pod adresem: http://mapa.inspire-hub.pl/partycypacja/nowy_targ

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie zmiany planu rozwiązaniami odbędzie się **19 października 2021 r.** w siedzibie Urzędu Miasta Nowy Targ, w Sali Obrad, o godz. 12.00.

o III wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego NOWY TARG 24 (Dział)

Na podstawie art. 17 pkt 9 i 11 ustawy z 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jednolity Dz.U. z 2021 r., poz. 741 z późn. zm.) oraz uchwały Rady Miasta Nowy Targ nr XII/111/2019 z 9 września 2019 r. o przystąpieniu do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego **NOWY TARG 24 (Dział)** zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego **NOWY TARG 24 (Dział)** wraz z prognozą oddziaływania na środowisko, w dniach od 30 września do 22 października 2021 r. w siedzibie Urzędu Miasta Nowy Targ, ul. Krzywa 1, pok. 201, w godz.: pon. 7.30-16.00, wt.-pt. 7.30-13.00. Zainteresowani mogą zapoznać się z niezbędną dokumentacją: osobiście w siedzibie Urzędu w godzinach przyjmowania interesantów, po uprzednim umówieniu się i z zachowaniem zasad reżimu sanitarnego, w Biuletynie Informacji Publicznej pod adresem: www.nowy targ.pl oraz w zakładce PARTYCYPACJA w Systemie Informacji Przestrzennej pod adresem: http://mapa.inspire-hub.pl/partycypacja/nowy_targ

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie planu rozwiązaniami odbędzie się **20 października 2021 r.** w siedzibie Urzędu Miasta Nowy Targ, w Sali Obrad, o godz. 12.00.

Równocześnie na podstawie art. 39 ustawy

Klauzula informacyjna:

Złożenie uwagi stanowić będzie odpowiedź na niniejsze Obwieszczenie. Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) Urząd Miasta Nowy Targ informuje, iż:

1. Administratorem danych osobowych jest Burmistrz Miasta Nowy Targ.
2. Z administratorem można kontaktować się poprzez adres e-mail: umnt@um.nowy targ.pl lub pisemnie na adres siedziby Administratora: Urząd Miasta Nowy Targ, 34 -400 Nowy Targ, ul. Krzywa 1.
3. Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych - pana Wiesława Kowalskiego, z którym można się kontaktować poprzez e-mail na adres: iod@um.nowy targ.pl.
4. Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane w związku z realizacją obowiązku prawnego ciążącego na administratorze (art. 6 ust. 1 lit. c RODO) oraz wykonywaniem przez administratora zadań realizowanych w interesie publicznym lub sprawowania władzy publicznej powierzonej administratorowi (art. 6 ust. 1 lit. e RODO).
5. Pani/Pana dane osobowe mogą być udostępniane innym organom i podmiotom na podstawie obowiązujących przepisów prawa.
6. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane do chwili realizacji zadania, do którego dane osobowe zostały zebrane, a następnie, jeśli chodzi

Zgodnie z art. 57 pkt 2 i art. 58 pkt 3 ustawy z 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (tj. Dz.U. z 2021 r., poz. 247 z późn. zm.) Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska w Krakowie pismem z 22 lipca 2021 r. znak: OO.410.9.16.2021.AZ oraz Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Nowym Targu pismem z 21 czerwca 2021 r., znak: NNZ.90831.4.4.1.2021 uzgodnili wniosek Burmistrza Miasta Nowy Targ o odstąpienie od przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko dla projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego **NOWY TARG 32 (Ludźmierska I)**. Informacja o odstąpieniu od przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko dla projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego **NOWY TARG 32 (Ludźmierska I)** została ogłoszona do publicznej wiadomości w dniach od 4.08.2021 r. do 6.09.2021 r.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie zmiany planu miejscowego, może wnieść uwagi.

Uwagi należy składać w nieprzekraczalnym terminie do 5 listopada 2021 r. z podaniem

z 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (tekst jednolity Dz.U. z 2021 r., poz. 247 z późn. zm.) zawiadamiam, iż w związku z prowadzonym postępowaniem w sprawie strategicznej oceny oddziaływania na środowisko dla projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego **NOWY TARG 24 (Dział)** zgodnie z art. 46 pkt 1 ww. ustawy istnieje możliwość zapoznania się z wykładanym projektem ww. planu miejscowego, opracowaną prognozą oddziaływania na środowisko, opracowaniem ekofizjograficznym, stanowiskami innych organów oraz możliwość składania uwag.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie zmiany planu miejscowego, może wnieść uwagi. **Uwagi mogą być składane wyłącznie dla części projektu zmiany planu, który w wyniku uwzględnienia uwag z drugiego wyłożenia, zgodnie z art. 17 pkt 13 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, podlegał powtórzeniu czynności, o których mowa w art. 17 ww. ustawy i obejmuje tekst zmiany planu oraz rysunek w części przedstawionej na załączniku graficznym.**

oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, a także imienia, nazwiska albo nazwy oraz adresu zamieszkania albo siedziby.

Uwagi można wносить w formie papierowej lub elektronicznej, w tym za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w szczególności poczty elektronicznej lub formularza zamieszczonego w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej: www.nowy targ.pl, za pośrednictwem platformy usług administracji publicznej ePUAP oraz w zakładce PARTYCYPACJA w Systemie Informacji Przestrzennej pod adresem: http://mapa.inspire-hub.pl/partycypacja/nowy_targ. W przypadku poczty elektronicznej - uwagi należy kierować na adres: urbanistyka@um.nowy targ.pl

Uwagi w formie papierowej należy wnieść:

- osobiście w Urzędzie Miasta Nowy Targ w Wydziale Obsługi Mieszkańców i Przedsiębiorców, ul. Krzywa 1 (Dziennik Podawczy - pok. 1),
- drogą pocztową na adres: Urząd Miasta Nowy Targ, Wydział Rozwoju i Urbanistyki, ul. Krzywa 1, 34-400 Nowy Targ,
- poprzez przekazanie wypełnionego formularza w czasie prowadzonej dyskusji publicznej.

UWAGA: Liczy się data wpływu uwagi do tut. urzędu, a uwagi niespełniające powyżej wskazanych warunków pozostawi się bez rozpatrzenia.

Uwagi należy składać w nieprzekraczalnym terminie do 5 listopada 2021 r. z podaniem oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, a także imienia, nazwiska albo nazwy oraz adresu zamieszkania albo siedziby.

Uwagi można wносить w formie papierowej lub elektronicznej, w tym za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w szczególności poczty elektronicznej lub formularza zamieszczonego w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej: www.nowy targ.pl, za pośrednictwem platformy usług administracji publicznej ePUAP oraz w zakładce PARTYCYPACJA w Systemie Informacji Przestrzennej pod adresem: http://mapa.inspire-hub.pl/partycypacja/nowy_targ. W przypadku poczty elektronicznej - uwagi należy kierować na adres: urbanistyka@um.nowy targ.pl

Uwagi w formie papierowej należy wnieść:

- osobiście w Urzędzie Miasta Nowy Targ w Wydziale Obsługi Mieszkańców i Przedsiębiorców, ul. Krzywa 1 (Dziennik Podawczy - pok. 1),
- drogą pocztową na adres: Urząd Miasta Nowy Targ, Wydział Rozwoju i Urbanistyki, ul. Krzywa 1, 34-400 Nowy Targ,
- poprzez przekazanie wypełnionego formularza w czasie prowadzonej dyskusji publicznej.

UWAGA: Liczy się data wpływu uwagi do tut. urzędu, a pisma niespełniające powyżej wskazanych warunków pozostawi się bez rozpoznania.

o materiały archiwalne, przez czas wynikający z przepisów ustawy z 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach (Dz.U. 2020. poz. 16).

7. Pani/Pana dane osobowe nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany i nie będą podlegały profilowaniu.

8. Przysługuje Pani/Panu prawo do: dostępu do swoich danych osobowych, sprostowania swoich danych osobowych, żądania ograniczenia przetwarzania swoich danych osobowych, żądania przeniesienia swoich danych osobowych, a także - w przypadkach przewidzianych prawem - prawo do usunięcia danych, a także prawo do wyrażenia sprzeciwu wobec przetwarzania Państwa danych, wniesienia skargi do organu nadzorczego, tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.

9. Jeżeli przetwarzanie danych odbywa się na podstawie zgody na przetwarzanie danych, osoba, której dane są przetwarzane, ma prawo do cofnięcia zgody na przetwarzanie swoich danych osobowych w dowolnym momencie, bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem.

10. Podanie danych osobowych jest wymogiem ustawowym. Osoba, której dane dotyczą, jest zobowiązana do ich podania. Inne dane osobowe podane przez Panią/Pana - nie na podstawie obowiązującego prawa, są podawane dobrowolnie, jednak brak ich podania skutkować może m.in. ograniczeniem form komunikacji.

Konsultacje społeczne - Program współpracy z organizacjami pozarządowymi na rok 2022

Zgodnie z Uchwałą nr 72/XLII/06 Rady Miasta Nowego Targu z 20 września 2006 r. w sprawie: zasad i trybu przeprowadzania konsultacji z mieszkańcami Gminy Miasta Nowy Targ Burmistrz Miasta przedkłada do konsultacji projekt Programu współpracy Miasta Nowy Targ z organizacjami pozarządowymi w roku 2022.

Wszelkie uwagi i propozycje do projektu uchwały należy zgłaszać do 27 września na adres wpmocji@um.nowy targ.pl lub do Wydziału Kultury, Sportu i Promocji, ul. Krzywa 1, tel. (18) 26 11 237 w godzinach urzędowania.

Centralna Ewidencja Emisyjności Budynków (CEEB)

Od 1 lipca 2021 roku na właściciela nieruchomości oraz zarządcach budynków lub lokali ciąży **obowiązek złożenia deklaracji** o źródłach ciepła lub źródłach spalania paliw. Obowiązek wynika z Ustawy z 21 listopada 2008 roku o wspieraniu termomodernizacji i remontów oraz centralnej ewidencji emisyjności budynków (Dz.U. z 2020 r. poz. 2127).

Formularze deklaracyjne dla budynków/lokalii mieszkalnych oraz niemieszkalnych znajdują się tutaj: <https://zone.gunb.gov.pl/dokumenty-do-pobrania/>.

Za wdrożenie, uruchomienie i prowadzenie **Centralnej Ewidencji Emisyjności Budynków**, w skrócie CEEB, będącej centralną bazą informacji i ważnym narzędziem wspierania wymiany starych kotłów grzewczych, odpowiada Główny Inspektor Nadzoru Budowlanego.

CEEB jest narzędziem dla organów administracji centralnej i samorządowej do realizacji założeń polityki niskoemisyjnej oraz miejscem, gdzie dostępne są informacje na temat wszystkich programów finansowania wymiany pieców. Dodatkowo dla obywateli w niedalekiej przyszłości zostaną uruchomione usługi, które przyczynią się do poprawy stanu technicznego budynków w zakresie bezpieczeństwa, np. zamówienie przeglądu kominarskiego czy inwentaryzacji budynku.

Decydującym kryterium wpi-su budynku do bazy CEEB jest **moc cieplna** źródła spalania paliw - nie większa niż 1 MW, aby objąć nie tylko jednorodzinne czy wielorodzinne budynki mieszkalne, ale też małe lokalne ciepłownie czy małe zakłady produkcyjne. Obowiązek złożenia deklaracji jest niezależny od formy prawnej użytkownika budynku i ciąży zarówno na osobie fizycznej, jak i przedsiębiorcy.

Jakie informacje zawiera deklaracja zgodnie z ww. ustawą: imię i nazwisko albo nazwa właściciela lub zarządcy budynku lub lokalu oraz adres miejsca zamieszkania lub siedziby; adres nieruchomości, w obrębie której eksploatowane jest źródło ciepła lub źródła spalania paliw; informacja o liczbie i rodzaju źródeł ciepła oraz o ich przeznaczeniu i wykorzystywanych w nich paliwach; numer telefonu do kontaktu lub e-mail.

Terminy składania deklaracji dla właścicieli nieruchomości lub zarządców:

14 dni od dnia pierwszego uruchomienia źródła ciepła w budynku nowo powstałym, zgodnie z art. 27g ust. 1 ww. ustawy; **12 miesięcy** dla budynków, w których już istnieje źródło ciepła, zgodnie z art. 18 pkt. 6, ww. ustawy, czyli w okresie od 1 lipca 2021 roku do 30 czerwca 2022 roku, zgodnie z art. 27a ust. 2 pkt.1 lit. a i c.

Sposób składania deklaracji: w formie elektronicznej, za pomocą środków komunikacji elektronicznej na zasadach określonych w ustawie z 17 lutego 2005 r. o informatyzacji działalności podmiotów realizujących zadania publiczne z wykorzystaniem systemu teleinformatycznego obsługującego ewidencję; **w formie papierowej**, wypełniony dokument można będzie wysłać **listem** albo złożyć **osobiście** w Urzędzie Miasta Nowy Targ, ul. Krzywa 1, 34-400 Nowy Targ, pokój 001, zgodnie z lokalizacją budynku (tzn. **tylko dla budynków położonych na terenie miasta Nowy Targ**).

Brak złożenia deklaracji zgodnie z art. 27h ust.1 wyżej wymienionej ustawy jest zagrożony karą grzywny.

Deklarację składa się w terminie 14 dni od dnia pierwszego uruchomienia źródła ciepła lub źródła spalania paliw, w postaci pisemnej lub elektronicznej (forma elektroniczna dostępna jest od 1 lipca 2021 r.).

Należy pamiętać, że w przypadku zmiany danych, o których mowa w ust. 3 pkt 5 ww. ustawy, właściciel lub zarządca budynku lub lokalu jest obowiązany złożyć nową deklarację w terminie 14 dni od dnia, w którym zaistniała zmiana. Natomiast w terminie 30 dni od dnia otrzymania deklaracji w postaci pisemnej Burmistrz Miasta Nowy Targ wprowadzi do ewidencji dane i informacje zawarte w deklaracji z wykorzystaniem systemu teleinformatycznego obsługującego ewidencję (od 1 lipca 2021 r.).

Po szczegółowe informacje w powyższym zakresie odsyłamy na stronę internetową Głównego Urzędu Nadzoru Budowlanego, poświęconą tej tematyce: <https://zone.gunb.gov.pl/>.

Drodzy Rodzice!

Co tydzień na łamach Tygodnika Podhalańskiego witamy najmłodszych Podhalań, którzy przyszedli na świat w szpitalach w Zakopanem i Nowym Targu. W związku z ogólną sytuacją epidemiologiczną prosimy o przesyłanie zdjęć Waszych nowo narodzonych pociech do redakcji Tygodnika Podhalańskiego na adres: dzietci@24tp.pl

Szpital Powiatowy im. Dra Tyrusa Chałubińskiego w Zakopanem



Jaś Piątek, syn Katarzyny i Grzegorza
14.09.21, 3900 g, 57 cm
Zakopane



Oliwia Kocot, córka Agaty i Krzysztofa
14.09.21, 3050 g, 55 cm
Bustryk



Antos Lipień, syn Magdaleny i Tomasza
15.09.21, 4100 g, 56 cm
Zakopane



Szymon Jarząbek, syn Anny i Bartłomieja
17.09.21
Czerwienne

W razie pytań,
zapraszamy do kontaktu
telefonicznego:

507 171 188

Szpital im. Jana Pawła II w Nowym Targu



córka Moniki i Pawła Wąkoszów
9.09.21
Biały Dunajec



Adrianna Adamczyk, córka Pauliny i Adriana
15.09.21, 3400 g, 55 cm
Tylmanowa



Nikodem Nowacki, syn Angeliki i Bartłomieja
13.09.21, 3300 g, 52 cm
Szczawnica



Maja Kasperek, córka Jadwigi i Andrzeja, siostrzyczka Oli
14.09.21, 2990 g, 55 cm
Szaflary



Anielka, córka Darii i Bartłomieja
18.09.21, 3200 g, 54 cm
Kościelisko



Wojtuś Komperda, syn Sylwii i Marka
14.09.21, 2940 g, 54 cm
Ząb



Aleks Śmiech, syn Pauliny i Szymona
15.09.21, 2930 g, 53 cm
Jabłonka



córka Małgorzaty i Roberta Diurczaków
15.09.21, 3830 g, 56 cm
Jabłonka



Dominik Huzior, syn Kingi i Sławomira
13.09.21, 3200 g, 54 cm
Nowy Targ



Piotruś Węglarz, syn Bernadetty i Kamila
14.09.21, 3330 g, 54 cm
Jaworki



Michał Wrzasczak, syn Lidii i Łukasza
14.09.21, 3400 g, 52 cm
Pyzówka



Mikołaj Gawenda, syn Karoliny i Łukasza
13.09.21, 3920 g, 56 cm
Nowa Biała



Alan Zięba, syn Anny i Jakuba
13.09.21, 2890 g, 51 cm
Sieniawa



Alicja i Amanda, córeczki Pauliny i Patryka Gilów
14.09.21
2130 g, 46 cm
Szaflary



Lilianna Zoń, córka Katarzyny i Daniela
14.09.21, 3130 g, 54 cm
Nowy Targ



Lenka Kasowska, córka Haliny i Krzysztofa
15.09.21
Nowy Targ



córka R. i Ł. Niemców
17.09.21, 2920 g, 54 cm
Waksmund



Adaś Pająk, syn Angeliki i Pawła
16.09.21, 2830 g, 52 cm
Groń



Zuzanna Pawlak, córka Kamili i Mateusza
17.09.21, 2990 g, 51 cm
Łąpszanka



Liliana Zoń, córka Katarzyny i Daniela
14.09.21, 3130 g, 54 cm
Nowy Targ



Nikodem Gwiżdż, syn Agnieszki i Dariusza
17.09.21, 3690 g, 58 cm
Lipnica M.



Zuzia Żądło, córka Justyny i Wojciecha
16.09.21, 2490 g, 52 cm
Zaskale



Marcel Krupa, syn Anny i Andrzeja
15.09.21, 4600 g, 60 cm
Ludźmierz



Oskar Żółtek, syn Natalii i Przemysława
17.09.21, 3120 g, 50 cm
Nowy Targ



Jaśmina Julia Szymalak, córka Simone i Mateusza
16.09.21, 3131 g, 56 cm
Zakopane



Oliwia Krzysztofiak, córka Małgorzaty i Rafała
14.09.21, 2270 g, 50 cm
Maruszyna



Kubuś Kmiciek, syn Pauliny
18.09.21, 3160 g, 57 cm
Nowy Targ



córka Anny i Marcina Bielaków
19.09.21, 3860 g, 62 cm
Harkabuz



Piotruś Cieluch, syn Lucyny i Krzysztofa
17.09.21, 3210 g, 57 cm
Podwilk



Stanisław Franciszek Rozmus, syn Magdaleny i Stanisława
18.09.21, 3700 g, 57 cm
Bukowina Tatrzańska

Książki

Zmień samego siebie

„Przyszłość jest łatwa do przewidzenia, jeśli to ty ją tworzysz.” Daniel Arsham



No właśnie, a jaka jest nasza przyszłość? Dopiero co pisaliśmy o książce, która pokazywała świat sterowany przez samorozwijającą się sztuczną inteligencję i to, w jaki sposób funkcjonuje w nim ludzkość, a dziś mamy dla was pozycję o niby podobnym, ale jakże innym spojrzeniu na temat człowieka i postępu. „Wiek paradoksów. Czy technologia nas ocali?” Natalii Hatałskiej to jakby głos z drugiej strony, zadający wiele ważnych pytań, pokazujący, czym jest życie w XXI wieku, pozwalający odkryć i zrozumieć mechanizmy kierujące relacjami, technologią, polityką i wreszcie nami samymi.

Prosty przykład. Wielokrotnie i w wielu sytuacjach podkreślaliśmy wartość wolności osobistej. Ale czy rzeczywiście dane nam jest się nią cieszyć? Bo jakby nie patrzeć, jest ona nierozdzielnie związana ze świadomością. „Wolność zawsze zaczyna się od świadomości. Świadomość pozwala bowiem na podejmowanie własnych wyborów, nawet w świecie, który teoretycznie kontrolowany jest przez innych. W ten sposób świadomość daje nam poczucie sprawczości i wpływu na własne życie.” I tu zaczyna się problem. Żyjemy dziś bowiem w świecie algorytmów. Trwając w nierozdzielnej łączności z internetem, pozwalamy im sterować naszym życiem. Netflix podpowiada nam, jakie filmy powinniśmy obejrzeć, Facebook - jakie wiadomości czytać, YouTube - jakiej muzyki słuchać. Tak działa świat cyfrowy. Zamyka nas w bańce, która zawęża nasze pole widzenia, nie dając nam możliwości dostrzeżenia różnorodności, ale i podjęcia własnej, świadomej decyzji. Oczywiście możemy się zgadzać na taki stan rzeczy, bo jest wygodny, ale wówczas nie możemy mówić o wolności osobistej, bo poniekąd żyjemy sterowani przez technologicznych gigantów. Możemy też to zmienić, odrzucając podsuwane propozycje, dokonując własnych świadomych wyborów. To cięższa droga, ale też „świadomość, której efektem jest zmiana dokonana w nas samych, w naszym zachowaniu i naszych wyborach, jest czymś, czego

nie da się przecenić.”

Cóż, kwestia świadomości to tylko czubek góry lodowej; namiastka tego, co znajdziemy w książce. A w tej Hatałska pisze o najważniejszych problemach współczesnego świata - samotności, manipulacji, dezinformacji, a także o technologii, która może przejąć nad nami kontrolę. Nie daje przy tym gotowych odpowiedzi na stawiane pytania, ale zdecydowanie poszerza perspektywę. Prowokuje do tego, byśmy gruntownie przemyśleli nasz stosunek do rzeczywistości.

„Natalia Hatałska opowiada o technologii w sposób, który uświadamia, tłumaczy i fascynuje. (...) Dekoduje zjawiska i pojęcia, wskazuje szanse rozwojowe i zagrożenia, globalnie i na poziomie naszej indywidualnej relacji z technologią. Nie pozostawia wątpliwości co do przenikalności świata realnego i cyfrowego. W tym sensie to literatura obowiązkowa.” (Aleksandra Szymańska, dyrektorka Instytutu Kultury Miejskiej)

Natalia Hatałska - analityczka trendów, publicystka, założycielka i prezeska instytutu badań nad przyszłością infuture. Zaliczana do dziesięciu najważniejszych autorów polskiego biznesu. „Financial Times” umieścił ją na liście New Europe 100 - stu osób z Europy Środkowo-Wschodniej, które zmieniają społeczeństwo, politykę i biznes, prezentując nowe podejście do dominujących problemów.

an



Od wydawnictwa Znak mamy dla Was 2 egzemplarze książki. Otrzymają je osoby, które napiszą do nas jako pierwsze w poniedziałek 27.09 o godz. 17 na adres: konkurs@24tp.pl. W treści prosimy podać imię, nazwisko i adres, a w tytule maila wpisać: **Technologia.**

Ta nieśmiała

Do tej pory razem z nami i wydawnictwem Znak Emotikon poznaliście już cztery części poczytnej serii „Baletnice” Elizabeth Barfety. Były to: „Przyjaciółki i rywalki”, „Prawie idealna”, „W cieniu brata” i „Mała buntowniczką”.



To na ich kartach przebrnęli się do tej pory Constance, Maya, Zoya, Bruno i Colin, młodzi spośród uczniów Szkoły Tańca Opery Paryskiej. Różni od siebie, a jednak połączeni wspólną pasją, no i tworzący całkiem zgraną paczkę, o czym przekonała się chociażby Zoya, która mocno nawywiłała w „Małej buntowniczkę”, a jednak ciągle mogła liczyć na wsparcie przyjaciół. Ta życzliwa grupa opieką otoczyła jeszcze jedną młodą adeptkę baletu, bohaterkę najnowszej części serii zatytułowanej „Wschodząca gwiazda”, czyli Sofię Tossello. Dziewczynką jest Włoszka, która do Paryża przyjechała prosto z Turynu, i niestety, odczuwa dzielącą ją z pozostałymi barierę językową. Jest przy tym chorobliwie nieśmiała. Jedno i drugie wyklucza ją często z dyskusji, sprawia, że wielokrotnie czuje się niekomfortowo i jak każdy, kto ma kłopoty z językiem obcym, nim coś powie, stara się wszystko sobie w głowie poukładać. Nieraz zatem staje przed faktem dokonanym, kiedy to ktoś inny podejmuje za nią decyzję, niebędące do końca po jej myśli. Złości się więc na siebie i coraz bardziej zamyka.

Szczęściem w szkole odbywają się lekcje FLE, czyli języka francuskiego jako obcego, na które uczęszczają również inni uczniowie z zagranicy. Prowadzi je panna Primon, dzięki której Sofia dość szybko czyni postępy. I to właśnie ona, by jak najlepiej dzieci poradziły sobie z obcym im językiem, a tym samym z wieloma kompleksami z tego faktu wynikającymi, wymyśla dla nich ćwiczenie - prowadzenia pamiętnika. Sofia początkowo panikuje myśląc, że będzie się musiała dzielić jego fragmentami publicznie, ale nauczycielka szybko tłumaczy, iż chodzi jej wyłącznie o to, by regularnie ćwiczyli język. Uspokojona Sofia z zapałem zabiera się więc do pisania, a pamiętnik szybko staje się powiernikiem wszystkich jej dobrych i złych chwil. To na jego kartki wie-

lokróć przelewa swoją bezsilność, złość na grupę przyjaciół, karcie się za niezdeterminowanie i nieśmiałość. O ile lepiej idzie jej wyrażanie się przez taniec, pantomimę czy fotografię. I pewnie jeszcze nieraz wyrzucałaby z siebie te emocje, ale niestety, pewnego dnia pamiętnik ginie. Sofia jest przerażona. Boi się, że jeśli wpadnie on w ręce kogośkolwiek z przyjaciół, może ich urazić swoimi wpisami. Tak się jednak nie dzieje, bo na szczęście pamiętnik po prostu się odnajduje. Niestety, w ślad za nim przychodzi mail od tajemniczego Upiora Opery, który przyznaje, że to on go podrzucił z powrotem i że go przeczytał, a losy Sofii jakże podobne są do jego. Początkowo nieufna, dziewczynka wdaje się w korespondencję z tajemniczym uczniem. Odkrywają to jednak przyjaciele i zaniepokojeni, postanawiają działać. Znajac poprzednie części „Baletnic” wiecie, że Elizabeth Barfety w każdej z nich dzieli się jakimś ważnym przesłaniem. Nie inaczej jest i teraz. „Wschodząca gwiazda” to piękna opowieść o nieśmiałości, ale także o przełamywaniu barier. Pokazuje, że każda można pokonać, jeśli są wokół nas życzliwi ludzie, którzy potrafią to dostrzec i w odpowiednim momencie wyciągną pomocną dłoń.



Od wydawnictwa Znak Emotikon mamy dla Was 2 egzemplarze książki. Otrzymają je osoby, które napiszą do nas jako pierwsze w poniedziałek 27.09 o godz. 17 na adres: konkurs@24tp.pl. W treści prosimy podać imię, nazwisko i adres, a w tytule maila wpisać: **Baletnice.**

an

USG, RTG, EEG

Zakopane

◆ **GABINET USG - LEK. MED. ANDRZEJ KLASIŃSKI** - specjalista rentgenolog. **BADANIA USG JAMY BRZUSZNEJ, TARCZYCY, SUTKÓW, STAWÓW, DOPPLER. UL. SIENKIEWICZA 3B.** Pon.-czw. 11.30-13, pt. 11.30-12.30. Tel. 504 108 602. (1/2)

◆ **GABINET USG - lek. med. EWA GÓRKA, specj. rentgenolog.** USG jamy brzusznej, tarczycy, głowy przez ciemiaczko u dzieci, piersi. Pon.-czw. od godz. 14 po uzgodnieniu tel.: 608 610 101. **Ul. Sienkiewicza 4A. USG DOPPLER tętnic i żył.** 604 067 605. (2/2)

◆ **PRACOWNIA RENTGENOWSKA** czynna od poniedziałku do czwartku w godz. 11-18. Zdjęcia zębów punktowe, panoramiczne. **Ul. Kościuszk 8, I piętro, rejestracja telefoniczna: 693 436 596. (3/2)**

◆ **Badania USG jamy brzusznej, piersi, tarczycy, węzłów chłonnych, narządów mocznych (jądra, najądrza).** Lek. **EWA SMOŁECKA** specjalista radiolog. Certyfikat PT USG, ul. Zborowskiego 4a/6 - pon., wt., środa. **Konieczna rejestracja telefoniczna - 509923737. (124/2)**

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET ULTRASONOGRAFICZNY** dr n. med. **Anna Gwóźdź, dr n. med. Paweł Gwóźdź.** Badania USG jamy brzusznej, piersi, tarczycy, doppler tętnic szyjnych, łącznie z konsultacją chirurgiczną. **Rejestracja tel. 660 073 960.** Zakopane, ul. Makuszyńskiego 1. (382/2)

◆ **Dr n. med. JACEK JANCELEWICZ.** Badana USG TARCZYCY, JAMY BRZUSZNEJ, PIERSI, STAWÓW (kolano, bark i inne), NACZYŃ - DOPLER TĘTNIC SZYJNYCH I ŻYŁ KOŃCZYN DOLNYCH. Piątki od 16.30, Nowotarska 10 c. Tel. 604 916 262. (252/NT)

Nowy Targ

◆ **RTG dla dorosłych i dzieci,** nowoczesna technologia, przystępne ceny, krótki termin oczekiwania, opis zdjęć przez specjalistów radiologii. **Zaprasza NZOZ PULS,** ul. Wojska Polskiego 14, tel. 18 261 17 58. Czynne: pn., wt., śr., czw. 8-17, pt. 8-16. (210/2)

Krościenko

◆ Lek. med. **Wojciech Granowski.** **USG: JAMY BRZUSZNEJ, TARCZYCY, JĄDER, DOPPLER: TĘTNIC SZYJNYCH, TĘTNIC I ŻYŁ KOŃCZYN, OPISY ZDJĘĆ RTG.** Ul. Esperanto 2. Rejestracja: 604 567 583. (133/NT)

INTERNA

Zakopane

◆ **GASTROMED INTERNA I ENDOSKOPIA** Specjalistyczna Poradnia Internistyczna, ul. Stolarczyka 12. Lek. med. **Henryk Chodurski** przyjmuje pon.-pt. po wcześniejszej rejestracji telefonicznej: 18 20 646 64, 606 46 39 40. **www.gastromedzakopane.pl** (10/2)

Nowy Targ

◆ **Specjalistyczny Gabinet Lekarski - lek. med. Witold Kalata, specjalista chorób wewnętrznych.** N. Targ, ul. Krasieńskiego 3, gabinet Cardim. Rej. 600 354 696, 516 618 111. Porady internistyczne i kardiologiczne. Kwalifikacje do zabiegów operacyjnych. (167/NT)

OKULISTYKA

Zakopane

◆ Lek. med. **LUCYNA GALICA-JUREKA - OKULISTA, optometrysta PWiR,** ul. Krupówki 52 (obok Biura Ogłoszeń TP). **ZAKŁAD OPTYCZNY** i rejestracja pacjentów w godz. 10-14 (pon., wt., śr., pt.), 16-18 (czw.). **LEKARZ PRZYJMUJE** po wcześniejszej rejestracji: 18 20 66 824. (23/2)

◆ Lek. med. **NADZIEJA KLASIŃSKA** - specjalista chorób oczu, ul. Kasprusia 1b - (zakład optyczny), wtorek i czwartek 14.30-16. Tel. 18 20 149 71. Diagnostyka i leczenie okulistyczne. Pełny wybór szkielektaktowych. (26/2)

◆ **GABINET OKULISTYCZNY.** Specjalista okulista lek. **MAŁGORZATA KWIATKOWSKA.** Ul. Chałubińskiego 37B, tel. 18 20 62-907, 601 177-405 przyjmuje pn. i czw. od 16-17, Zakopane, ul. Sienkiewicza 3B, przyjmuje wt. 16-17, pt. 17-18. W nagłych przypadkach codziennie. (27/2)

◆ Lek. med. **WERONIKA MARASZEWSKA** - specjalista chorób oczu przyjmuje: pon. 10-12, wt. i czw. 16-18. Ul. Zamoyskiego 17 a, tel. 18 20 121-66, 695 996 417. (30/2)

◆ Lek. med. **TOMASZ SZTENCEL - OKULISTA.** Dobór soczewek kontaktowych. Zakład optyczny na miejscu. Zakopane, Na Wilcznik 1 a. **NAGŁE PRZYPADKI: 604 42 65 92.** Rejestracja tel. czynna od 9-18, w soboty 10-13, 18 20 153 73. (28/2)

◆ Lek. med. **ESTERA RÓŻEWICZ - OKULISTA.** Diagnostyka i leczenie chorób oczu. Wtorek 9-12, czwartek 16-18, piątek 10-12. Ul. Gimnazjalna 1 (DOM RZEMIOSŁA). Tel. dom. 18 20 68 148, 606 609 406. (29/2)

◆ **GABINET OPTOMETRYCZNY.** Badanie wad wzroku i dobór okularów. Inż. **LUCYNA MARUCHA** Optometrysta UM Poznań. Zakład Optyki Okularowej, ul. Kasprusia 1 B. Tel. 18 20 149 71, **www.optyka-optometria.pl** (300/2)

Rabka

◆ **DR N. MED. MAŁGORZATA WOŚ, SPECJALISTA OKULISTA,** Szpital im. Żeromskiego w Krakowie, konsultacje, zabiegi okulistyczne, KRÓTKIE TERMINY OCZEKIWANIA NA ZABIEG USUNIĘCIA ZAĆMY. **SPEC MED, ul. Prof. Jana Rudnika 3B, 602 222 084. (431/2)**

Nowy Targ

◆ Lek. med. **Marta Kotylał - specjalista chorób oczu.** leczenie chorób oczu, soczewki kontaktowe, orzecznictwo, badania profilaktyczne, okulistyka dziecięca, kwalifikacje do laserowego usuwania wad wzroku, komputerowe badanie pola widzenia, badanie tomografii komputerowej oczu (OCT). Ul. Kolejowa 10, pon, pt 9-17, wt, czw. 14-17. Rej. 509 297 858, 18 26 73 272. (5/NT)

PEDIATRIA

Zakopane

◆ **Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska - GRAŻYNA MAŁEK - pediatra.** Codziennie: Droga do Olczy 8 b. Tel. 18 20 14-999, 603 610-605. (19/2)

◆ **Pediatra TERESA BURNAT - specj. chorób dzieci.** Wizyty domowe, tel. 18 20-125-92, 604 06-17-26. Gabinet: Bulwary Słowackiego 4A/3. (21/2)

◆ **PEDIATRYCZNE WIZYTY DOMOWE.** Lek. **Janina Kovacs.** Tel. 601860090 (245/NT)

Rabka

◆ **Pediatra - J. SOKOŁOWSKA SZCZĘŚNIAK,** tel. 505 086 323, Rabka, ul. Krótka 33c (448/2)

SPEC. GABINETY LEKARSKIE

Zakopane

◆ Lek. med. **ALEKSANDRA SKUPIEŃDUDEK - MEDYCYNĄ PRACY** - badania profilaktyczne, badania kierowców oraz dla celów sanepid. - ul. Sienkiewicza 3 b, pon. i czwartki 9-11, środy 15-17, tel. 603 125-551 (38/2)

◆ **KONSULTACJE NACZYNIOWCA, DOPPLER USG NACZYŃ KOŃCZYN, SZYJNYCH I KRĘGOWYCH, NEREK, BRZUCHA.** USG tarczycy, piersi, węzłów chłonnych, ślinianek, brzucha, tkanek miękkich. Każdy ostatni piątek miesiąca. **Rejestracja:** Przychodnia ul. Orkana 6D, tel. 18 20 0644 15 (146/2)

◆ **Centrum Medyczne STAR-MED,** ul. Kazimierza Przerwy-Tetmajera 23, tel. 18 26 377 00, e-mail: centrummedycznem@onet.pl. **PORADNIE:** - ORTOPEDYCZNA, - CHIRURGII OGÓLNEJ, - CHIRURGII NACZYNIOWEJ, - UROLOGII, - CHORÓB WEWNĘTRZNYCH, KARDIOLOGII, - FIZJOTERAPII, - NEUROLOGII, - ENDOKRYNOLOGII. **PRACOWNIE:** USG, RTG, EMG, punkt pobierania krwi. (429/2)

LARYNGOLOGIA

Zakopane

◆ **WOJCIECH MAŁEK - spec. audiolog laryngolog.** Zakopane, Dr do Olczy 8 b (codziennie) i Nowotarska 79 ZAK-MED (pn., czw.) i wizyty domowe. Nowy Targ, Kopernika 7. DOBÓR APARATÓW SŁUCHOWYCH. **BADANIA SŁUCHU:** AUDIOMETRIA, TYMPANOMETRIA, OTOEMISJA, ABR; ENDOSKOPIA. Badania okresowe pracowników. 18 20 14 999, 601 46 04 50. (31/2)

◆ Lek. med. **KSENIA SZCZEPANIK-LĄDYGIN, PEDIATRA I LARYNGOLOG dzieci i dorosłych.** Ul. NOWOTARSKA 79 (ZAK-MED), pn. 16-18, śr. 9-11. Rejestracja: 18 20 018-40, tel. 502 485-903. (32/2)

◆ **GABINET LARYNGOLOGICZNY.** Specjalista laryngolog lek. **PAWEŁ KWIATKOWSKI.** Dobór aparatów słuchowych. Ul. Sienkiewicza 3B: pon. i czw. od 16-17. Ul. Chałubińskiego 37B, wt. i pt. 17-18. W sprawach pilnych codziennie: 18 20-62-907. Wizyty domowe, 603 125-510. (34/2)

◆ **Dr n. med. JANUSZ KWIATKOWSKI - specjalista laryngolog,** ul. Sienkiewicza 3 B: środy i piątki w godz. 16-17. Wizyty domowe, tel. 18 20 638-76, 605 200 885. (33/2)

◆ **Dr med. Emilian Kowal - specjalista otolaryngolog dzieci i dorosłych.** Konsultacje z zakresu chirurgii i onkologii głowy i szyi. Przyjmuje: **ALLMEDICA, Zakopane, Chyców Potok 26;** pon. i śr. 14-18. Rejestracja 18 265 74 88. (9/NT)

Nowy Targ

◆ Lek. med. **Magdalena Król - specjalista otolaryngolog i specj. foniatra laryngolog.** N. Targ Długa 100 (róg Szaflarskiej), wt. czw. 16-17, w pozostałe dni po 18-ej ul. Gorczańska 71. Tel. 18 26 658 04, 607 507 929. Badania słuchu: TYMPANOMETRIA, AUDIOMETRIA. Testy skóra, alergiczne, badania nauczycieli i kierowców. (6/NT)

Rabka

◆ **Dr n. med. Mieczysław Kossek - specjalista otolaryngolog.** Choroby uszu, nosa, gardła i krtani u dzieci i dorosłych. Choroby alergiczne górnych dróg oddechowych. Kompleksowa opieka nad chorym dzieckiem. Rabka, Orkana 19B, CH "Małgosa", Ilp., pok. 4, pon, śr, pt. 16-17. Tel. 18 26 70 509, 603 055 491. (8/NT)

◆ **DR N. MED. JAN WOŚ, SPECJALISTA OTOLARYNGOLOG,** Szpital im. Żeromskiego w Krakowie, badanie dorosłych i dzieci (endoskopia w cenie), usunięcie migdałków, operacje przegrody nosa i endoskopowa zatok, leczenie chrapania. **SPEC MED, ul. Prof. Jana Rudnika 3B, 602 222 084. (360/2)**

GINEKOLOGIA, POŁOŻNICTWO

Zakopane

◆ **PORADNIA GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZA,** lek. med. **GRZEGORZ MARKOWSKI - spec. ginekolog-położnik,** Nowotarska 79, 18 20 64 244. Przyjęcia: bezpłatne (umowa z NFZ): pn., śr., czw. 8-14.30, wt. 14-18; prywatne: wt. 18-19, pt. 16-17. (13/2)

◆ **Specjalistyczny Gabinet Chorób Kobiecych i Położnictwa, USG, USG piersi i cytologia - lek. med. DANUTA GRUSZKA-WRÓBEL,** specjalista ginekolog-położnik. Droga do Samków 3 A, poniedziałki i czwartki od 16. Tel. 18 20 629-50, 604 118 380. (40/2)

◆ Lek. med. **MACIEJ WIDERA - ginekolog - położnik - USG, CYTOLOGIA.** Przyjmuje: wt. i czw. 16-18 po uzgodnieniu tel. 602 389-411. Ul. Kaszelewskiego 6 (dojazd od ul. Powstańców Śląskich przez parking pod Gubałową). (41/2)

◆ **Specjalistyczny Gabinet Lekarski Ginekologiczno-Położniczy - dr n. med. ANDRZEJ SAŁYK** - USG, cytologia, bezbolesne usuwanie nadżerki metodą Krio - przyjmuje: ul. Nowotarska 79 (koło ronda); pon., śr., i czw. od godz. 16. Tel. 604 802-696, rejestracja telefoniczna 13-14.: 18 20-143-79. (46/2)

◆ **SPECJALISTA GINEKOLOG POŁOŻNIK - ANNA BAŃKOWSKA-PODOLAK** przyjmuje w gabinecie przy ul. Ks. Stolarczyka 12 - poniedziałki, środy 17-19 - USG, cytologia. 601 28-15-79. (139/2)

◆ Lek. med. **ANNA PRUSAK** specjalista ginekolog-położnik. USG ginekologiczno-położnicze, USG piersi, USG 3D/4D, cytologia, KTG, laser. Ul. Sienkiewicza 3b, pon., śr. i czw. po uzgodnieniu telefonicznym: 606 29 39 38. (43/2)

◆ **GINEKOLOGIA POŁOŻNICTWO** Dr hab. n. med. **Hubert Wolski, lek. Magdalena Massalska-Wolska, lek. Jan Wolski.** Badania prenatalne. Monitorowanie ciąży. Profilaktyka onkologiczna. Badania prenatalne: USG, KTG. Profilaktyka onkologiczna: Cytologia, Kolposkopia, USG. Ul. Kościuszk 1, Zakopane, rejestracja 660 615 089. (316/NT)

Nowy Targ

◆ **PRYWATNY GABINET SPECJALISTYCZNY POŁOŻNICTWO I GINEKOLOGIA, MEDYCYNĄ PRZECIWARSTWENIOWA, BRASTER** - nieinwazyjna metoda wykrywania wczesnego raka piersi. Lek. spec. **Bogumiła Moskal-Jarmolińska.** Przyjmuje pon., wt., czw. ul. Witosa 26/1, rej. 601 501 397, 18 266 34 27. (166/NT)

◆ **Dr hab. n. med. Hubert Wolski, specjalista ginekolog-położnik** USG 3D, 4D, cytologia, ul. Waksmundzka 67, Nowy Targ. Rejestracja telefoniczna 660 615 089. (18/NT)

◆ **AB CLINIC CENTRUM GINEKOLOGII I LECZENIA NIEPŁODNOŚCI - dr n. med. Anna Gąsiorowska i lek. B. Pflaum.** Prowadzenie ciąży, USG, cytologia, KTG, leczenie schorzeń ginekologicznych. Ul. Długa 129 (budynek Fernedici), rejestracja: **603 774 775** (433/2)

ENDOSKOPIA

Zakopane

◆ **GASTROMED INTERNA I ENDOSKOPIA** Pracownia Endoskopowa, ul. Stolarczyka 12. Dr **Henryk Chodurski** przyjmuje pon.-pt. po rejestracji telefonicznej: 18 20 646 64, 606 46 39 40. Także w ramach NFZ. Gastroskopia, kolonoskopia. (68/2)

Nowy Targ

◆ **LEK. MED. CEZARY WOJSŁAWSKI - CHIRURG.** Gastroskopia, kolonoskopia, rektoskopia. Ul. Rynek 24. Wtorek: 15-17, sobota: 9-11 oraz po telefonicznym uzgodnieniu: 18 266-63-78, 606 262 796. (17/NT)

KARDIOLOGIA

Zakopane

◆ Lek. med. **WŁODZIMIERZ RÓŻEWICZ** - kardiolog, specjalista chorób wewn. Przyjmuje: ul. Gimnazjalna 1 (DOM RZEMIOSŁA), pon. i śr. 17-19. EKG. Tel. 18 20 68-148, 604 44-07-39. (59/2)

◆ Lek. med. **MICHAŁ STASZEL,** specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych. EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy, EKG wysiłkowe. Zakopane, ul. Sienkiewicza 4a, rej. telefoniczna **782 24 20 00** (od 17:00). (417/2)

Czarny Dunajec

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET KARDIOLOGICZNY LEK. MED. ROBERT DŁUGOPOLSKI - SPECJALISTA CHOROÓB WEWNĘTRZNYCH I KARDIOLOGII.** Przyjmuje w NZOZ „VITA”, ul. Mościckiego 5, w wyznaczone czwartki od godz. 15.30. Tel.: 18 265 70 10, 698 526 042. (109/NT)

Nowy Targ

◆ **„ZDROWIE SERCE”,** ul. Wojska Polskiego 14, ECHOKARDIOGRAFIA, EKG WYSIŁKOWE, HOLTER CIŚNIENIA i EKG. Dla dorosłych i dzieci. Kardiolog **Paweł Chruściel.** Rej. 18 26 672 56, 604 468 992 (dzieci), 666 942 546 (dorośli). (89/NT)

◆ **CHOROBY SERCA, UKŁADU KRĄŻENIA, CHOROBY WEWNĘTRZNE, EKG, ECHO SERCA, HOLTER EKG, HOLTER CIŚNIENIOWY, KONTROLA STYMULATORÓW SERCA I KARDIOWERTERÓW - DEFIBRYLATORÓW.** Lek. med. **Daniel Pelczarski** - specjalista chorób wewnętrznych i kardiologii. Ul. Kolejowa 31. Tel. 606 683 999, 502 490 805 (do godz. 19). (108/NT)

◆ **Specjalistyczna Pracownia Echokardiografii Dzieci i Dorosłych „ZDROWIE SERCE”,** ul. Wojska Polskiego 14, Beata Radzimińska-Chruściel i **Paweł Chruściel.** Rejestracja - dzieci: 604 468 992, dorośli: 18 26 672 56. (56/NT)

◆ **PAWEŁ CHRUSCIEL,** specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych. Echokardiografia, EKG wysiłkowe, holter ciśnienia. Ul. Wojska Polskiego 14, cały tydzień od godziny 16, rej. 18 26 672 56, 666 942 546. (4/NT)

◆ **CARDIM** Szybka Diagnostyka Kardiologiczna: Holter EKG i ciśnieniowy, test wysiłkowy, echo serca, konsultacje kardiologiczne - specjalści ze szpitala; Nowy Targ, ul. Krasieńskiego 3, tel. 500 878 858. (312/NT)

◆ **Specjalistyczny Gabinet Kardiologiczny lek. med. Robert Długopolski** - specjalista chorób wewnętrznych i kardiologii. ECHOKARDIOGRAFIA, EKG WYSIŁKOWE, EKG-HOLTER. Przychodnia „Allmedica”, Kolejowa 31, czwartki od 16.00. Rejestracja: 18 265 74 88, 606 683 999. (112/NT)

ORTOPEDIA

Zakopane

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET ORTOPEDYCZNO-URAZOWY, prof. dr hab. med. Daniel Zarzycki,** ul. Jagiellońska 34, wtorki 17-19. Rejestracja telefoniczna: 668 690 415. (268/2)

◆ **GABINET ORTOPEDYCZNY. Dr n. med. WOJCIECH KĄCKI.** Przyjmuje: piątki (17-19): Zakopane, Balzera 18, rejestracja: 606 509 539; poniedziałki (18-20): ALLMEDICA, Nowy Targ, Kolejowa 31, rejestracja: 18 265 74 88 (196/2)

◆ **PORADNIA ORTOPEDYCZNA, lek. med. SZYMON BANAK** przyjmuje w poniedziałki 17.00-19.00, ul. Makuszyńskiego 1, Zakopane. Rejestracja telefoniczna: 694 41 35 49. (405/2)

◆ Lek. med. **JANUSZ KALISKI, SPECJALISTYCZNY GABINET ORTOPEDYCZNY I MEDYCYNĄ PRACY** (porady ortopedyczne, RTG, USG, badania profilaktyczne, badania kierowców, badania osób ubiegających się o pozwolenie na broń). **Ul. TETMAJERA 23** (Centrum Medyczne STAR-MED), tel: 509 961-365. (428/2)

Nowy Targ

◆ **Specjalistyczny Gabinet Ortopedyczny - lek. med. Piotr Ratułowski.** USG stawów kolanowych, barkowych i innych. USG stawów biodrowych u dzieci, mięśni i ścięgien. Rynek 24, wtorki i piątki 15-18. Tel. 606 49 16 16, 604 630 633. Możliwość prywatnych operacji artroskopowych i innych w Klinice Św. Łukasza w Bielsku-Białej. (107/NT)

Rabka

◆ **Ortopeda, medycyna sportowa - A. SZCZĘŚNIAK,** tel. 511 399 499, Rabka, ul. Krótka 33c (357/2)

CHIRURGIA

Zakopane

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET CHIRURGICZNO-ONKOLOGICZNY, dr n. med. ANNA GWÓDŹ, dr n. med. PAWEŁ GWÓDŹ.** Chirurgia onkologiczna. Usuwanie zmian skórnych. Operacje laparoskopowe, przepuklin, żylaków kończyn dolnych. **Rejestracja tel. 660 073 960.** Zakopane, Makuszyńskiego 1. (373/2)

Murzasichele

◆ **Prywatny Gabinet Chirurgiczny MAGDALENA DANIEL - specjalista chirurgii dziecięcej.** Ul. Chycokówka 1, tel. 602651002. Choroby chirurgiczne, choroby paznokci leczone metodą podologiczną ARKADY, bezbolesne usuwanie blizn i rozstępów nieinwazyjną metodą BLOOMEA. (437/2)

NEFROLOGIA

Nowy Targ

◆ **CHOROBY NEREK I UKŁADU MOCZOWEGO - specjalista nefrolog Marek Truczka** przyjmuje: ul. Długa 44, w poniedziałki 16-18. Tel. 600 314 922 (2/NT)

PROKTOLOGIA

Zakopane

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET PROKTOLOGICZNY dr n. med. Paweł Gwóźdź.** Leczenie żylaków odbytu, szczelin, przetok i innych schorzeń proktologicznych. Rejestracja tel. 660 073 960. Zakopane, Makuszyńskiego 1. (153/2)

PODOLOGIA

Zakopane

◆ **GABINET PODOLOGICZNY „STUDIO ORCHIDEA”,** - specjalista podolog. Leczenie grzybic paznokci, wrastające paznokcie - klamry, metoda Arkady, rekonstrukcja płytki. **Pedicure specjalistyczny, usuwanie modzeli i odcisków, wykonywanie odcisków i ortoz indywidualnych.** Ul. Grunwaldzka 11b, 600 801 792, studioorchidea.net (329/2)

UROLOGIA

Zakopane

◆ **GABINET UROLOGICZNY, lek. Janusz Szczepka** - specjalista urolog - chirurg - USG nerek, pęcherza, prostaty, uroflowmetria, cystoskopia, laseroterapia. Ul. Gimnazjalna 1, pt. 16-19, sob. 9-11. tel. 502 733-153. (111/2)

Nowy Targ

◆ **Dr n. med. Sylwester Kranas** - chirurg, specjalista urolog. N. Targ, ul. Długa 129. FEMedica. Tel. 18 26 633 11, 603 774 775, 601 282 759. (231/NT)

◆ **Prywatna Poradnia Urologiczna UROVITA,** ul. Szaflarska 93d, specjaliści urologzy pracujący w Pododdziale Urologicznym Szpitala Powiatowego w Zakopanem: lek. Piotr Trybek, lek. Leszek Michalski, lek. Wojciech Lewandowski. Poradnia czynna po południu, po rejestracji telefonicznej: (32) 11 14 260 po godz. 15.00, tel: 606 201 080 w godz. 8.00-15.00. (174/NT)

REUMATOLOGIA

Zakopane

◆ **Dr n. med. JACEK JANCELEWICZ, specjalista reumatolog.** Konsultacje specjalistyczne dorosłych i dzieci. USG stawów. Recepty refundowane. Piątki od 16.30, Nowotarska 10 c. Tel. 604 916 262. (237/NT)

NEUROLOGIA

Zakopane

◆ **GABINET NEUROLOGICZNY, dr n. med. RYSZARD BIELSKI - specjalista neurolog.** Przyjmuje ul. Kościuszk 11 (nr jedenaście), wt. i czw. 15-16.30. Rejestracja tel.: 602 624-020. Padaczka, choroby kręgosłupa, profilaktyka udarów mózgu, nerwice. (60/2)

Nowy Targ

◆ **STANISŁAW SKRZYPEK** - specjalista neurolog. Ul. Gorczańska 29. Przyjmuje codziennie pon.-pt., po wcześniejszym uzgodnieniu telefonicznym. Tel. 507 060 345. (80/NT)

◆ Lek. med. **specjalista neurolog, specjalista rehabilitacji neurologicznej Dariusz Grzywnowicz** - przyjmuje w Centrum Zdrowia „INTERMED”, ul. Pajerskiej 8A. Diagnostyka, terapia i rehabilitacja układu nerwowego oraz narządu ruchu. Tel. 18 549 16 66. **www.intermed**

Nowy Targ

◆ **Centrum Zdrowia „INTERMED„** lek. med Irena Wójciak-Majerczak, endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych. Konsultacje endokrynologiczne, usg tarczycy. Nowy Targ, ul. Pajerskiej 8a, tel. 18 549 16 66. www.intermed24.pl, Krościenko, przychodnia Esperanto 1, tel. 609 468 844. (71/NT)

◆ **Lek. med. Elżbieta Pastuszek, specjalista internista – ENDOKRYNOLOG.** USG jamy brzusznej i tarczycy. Rynek 24. Przyjmuje: 1., 2. i 3. sobota miesiąca: 9-13. Tel. 602 319 259. (42/NT)

LOGOPEDIA

Nowy Targ

◆ **PRACOWNIA LOGOPEDYCZNA MOWA**, kompleksowa diagnoza i terapia dzieci i dorosłych - wady wymowy, jękanie, zaburzenia komunikacji. N. Targ, ul. Kowalewicz 2, lub z dojazdem do klienta 533501509, www.logopedamowa.pl (200/NT)

Wińów

◆ **PRYWATNA PRAKTYKA LOGOPEDYCZNA – mgr Elżbieta Watycha** - logopeda, pedagog specjalny. Usługi w zakresie wczesnej interwencji, diagnozy i terapii zaburzeń i wad wymowy dzieci i dorosłych. Wińów 245c. Rejestracja tel. 604215061 (252/Z)

PSYCHOLOGIA, PSYCHIATRIA

Zakopane

◆ **Lek. med. psychiatra ZBIGNIEW ŁĄBĘDZKI** - depresje, lęki, obsesje, zaburzenia psychiczne wieku podeszłego, nerwice, anoreksja i bulimia, bezsenność. Ul. Sienkiewicza 3 „Radowid„, pon. 9-14, wt. 9-19. 18 20 700-40, 501 056 947. www.zbigniew-labedzki-psychiatra.com (70/Z)

◆ **PRACOWNIA PSYCHOLOGICZNA – ANNA JANUSZEK**, ul. Nowotarska 12 D (dom „Jarosta„), 609 664 379. Badania psychologiczne kierowców i operatorów maszyn, pomoc psychologiczna, doradztwo zawodowe. Jakość i przystępne ceny. Dorosli, młodzież, dzieci. pracownia@psycholog-zakopane.pl (279/Z)

◆ **Mgr JAN DYBA, Psycholog** - psychoterapia zaburzeń psychicznych (depresja, nerwice, lęk, uzależnienia), radzenie sobie z sytuacjami trudnymi, terapia rodzin, terapia grupowa; ul. Na Wilcznik 1a, www.jandyba.pl. Tel. 602655100. (315/Z)

◆ **Specjalista psychiatra, lek. med. EWA MAKIEŁA** - przyjmuje w Zakopanem, ul. Nowotarska 10 c - środy 15-17. Rejestracja w godz. dopołudniowych: 18 20 155 66. (231/Z)

◆ **Specjalista Psychiatrii OLGA KAŁUŻYŃSKA**. Lekarz z wieloletnim doświadczeniem, pracownik Kliniki UM w Łodzi. Gabinety Lekarskie, Sienkiewicza 4a, Zakopane. Rejestracja telefoniczna pod numerem: 605 820 589. (444/Z)

Nowy Targ

◆ **MACIEJ BRYNIARSKI**. Lek. specjalista psychiatra. Nowy Targ, ul. Wojska Polskiego 24. Przyjmuje: pon. 14.30-17, czw. 14-17. Rejestracja, wizyty domowe; tel. 608 480 432. (19/NT)

◆ **Specjalista psychiatra IWONA TIMEK** przyjmuje pod nowym adresem ul. Kolejowa 22, I piętro. Pon. 15.30-18, czw. 15-17. Tel 512-076-640 (303/Z)

◆ **SPECJALISTA PSYCHIATRA, MEDYCYN PRACY – dr n. med. MICHAŁ GAŁECKI** - wtorki, czwartki i piątki od godz. 15, Nowy Targ, ul. Szkolna 2, rejestracja tel. 603 97-19-11. Leczenie nerwic, depresji, psychozy, zaburzeń osobowości, uzależnień. Wizyty domowe. (74/Z)

◆ **BADANIA PSYCHOLOGICZNE, PSYCHOTESTY:** kierowców i operatorów, osób skierowanych za alkohol, punkty, wypadek. Beztresowo, bez kolejek, Nowy Targ, Szafarska 30. Tel. 606 515 717. Zapraszamy. (306/NT)

Klikuszowa

◆ **Gabinet Psychologiczny dla Dzieci i Młodzieży.** Diagnoza, terapia, w sparcie dla rodziców, Klikuszowa 40a, rejestracja: 535 122 256, psycholog-podhale. pl (217/NT)

STOMATOLOGIA DZIECIĘCA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIEWICZ.** Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156-97, 512 157-497, 18 20 625 40. (172/Z)

STOMATOLOGIA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIEWICZ.** Zakopane, Krupówki 50, 18 20-156-97, 18 20 625 40, 512 157 497. (79/Z)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY** - ul. Sienkiewicza 3 (Radowid). 18 20 64 220, 601 45 63 69. Pon.-sob. **LIDIA ZAREMBA-SOŁTYS, MATEUSZ SOŁTYS i AGNIESZKA KO-WALKIEWICZ-SOŁTYS; ANNA NIEDZIELSKA-STEFANIK** (606 278 912). Pełny zakres usług, RTG, mikroskop. (80/Z)

◆ **TATRZAŃSKIE CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ i IMPLANTOLOGII TATRA MED.** Ul. Chramcówki 9, Zakopane. Pon.-pt.: 9-20; sob.: 10.30-15.30. Recepta: 530 433 433, 18 200 19 16. www.tatramed.pl (86/Z)

◆ **Stomatologia „EVADENT„** lek. stom. **EWA DASZKIEWICZ**. Pełen zakres usług. Stomatologia estetyczna, dziecięca, chirurgia, nowoczesna protetyka, rtg. **Rejestracja:** 602 880 990. Ul. Zborowskiego 4a/5, Zakopane. (135/Z)

◆ **KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNO-PROTETYCZNE**, ul. Sienkiewicza 22 c (18 20 132 46): **lek. stom. MONIKA PABIS-SIĘKA** (604 232 488), **lek. stom. SEBASTIAN SIĘKA** (606 71 61 41). Implanty, mosty i korony porcelanowe, zatrzaskowe protezy szkieletowe, rekonstrukcja złamanych zębów, piaskowanie, wybielanie zębów. (151/Z)

◆ **STOMATOLOGIA ZALIŃSKA**, Al. 3 Maja 23, lek. stom. Elżbieta Zalińska. Tel. 692 073 576. Pełen zakres usług, RTG, chirurgia, endodoncja, protetyka, stomatologia dziecięca. (290/NT)

◆ **GIEWONT STOMATOLOGIA – gabinet stomatologiczne, pracownia rentgenowska:** zdjęcia pantomograficzne, cefalometryczne, punktowe i tomografia komputerowa 3D. Ul. Kościuszki 1 (III p.), **rejestracja:** 18 542 70 18, 698 966 226. Przyjmują lekarze: **Anna Krynicka-Pęksa, Maciej Rajski, Anna Marciniszyn, Patryk Targoński**, chirurg stomatologiczni: **Paweł Novak, Jan Miech**, oraz higienistka **Sabina Kucak** - pełen zakres usług. (202/Z)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY – MEDYCYN ESTETYCZNA – STOMATOLOGIA ESTETYCZNA – lek. stom. JUSTYNA KĘDZIERSKA.** Tomografia 3D + pantomogram + cefalo. Ul. Chyców Potok 26 (CH „Szymonek„), poniedziałek-sobota 9-20. Rejestracja: 506 36 58 56. (405/Z)

◆ **STOMATOLOGIA PRZY RÓWNI ANNA i BARTOSZ NIEZGODZIŃSCY.** Nowoczesne leczenie stomatologiczne. Stomatologia bez bólu. Pełen zakres usług, implantologia, endodoncja, protetyka. Mikroskop, pantomograf, tomografia liniowa. Ul. Sienkiewicza 44/4, pn-sob. Tel. 530 602 603, www.przyrowni.eu (298/NT)

◆ **Lekarz dentysta MAŁGORZATA PODSTAWSKA.** Szeroki zakres usług. Kontakt - telefon lub WhatsApp: 511 604 534. Wizyty również na NFZ. (449/Z)

Nowy Targ

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY LEK. DENT. PAULINA SAMOLEJ-UJWARY.** Leczenie dzieci i dorosłych. **EKSPRESOWE WYKONYWANIE PROTEZ ZĘBOWYCH** - pon. i czw. godz.12. Gabinet czynny pon.-pt. Tel. 609 209 290. (105/NT)

◆ **ANNA STOKŁOSA-PIELA lek. stom.,** dyżur całonocowy - 606 463 125, 18 266 32 89, N. Targ, Kolejowa 127. Leczenie i usuwanie zębów w znieczuleniu komputerowym „the Wand„, leczenie paradontozy, laseroterapia, ozonoterapia, rentgen - panorama cyfrowa. Od pon.- sob. do godz. 21. Rejestracja wyłącznie telefoniczna. (27/NT)

◆ **IZABELA STOKŁOSA lek. stom.** Stomatologia estetyczna, dziecięca, protetyka, chirurgia, implanty, leczenie chorób przyzębia, laseroterapia, ozonoterapia, bezbolesne znieczulenie „the Wand„. **Zoom** - wybielanie zębów, RTG, RVG - bezpłatne dla pacjentów gabinetu. Gwarancja na wykonanie usługi. Rejestracja: 602 100 287, N. Targ, Ogrodowa 73. (75/NT)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY, LEK. STOM. MAŁGORZATA BUŃDA, LEK. STOM. PIOTR BUŃDA – SPECJALISTA CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ**, ul. Jana III Sobieskiego 15. Czynne pon.-pt., także w SOBOTĘ, po wcześniejszej rejestracji telefonicznej. Pełny zakres usług, chirurgia stomatologiczna. **LASEROWE WYBIELANIE ZĘBÓW**. Tel. 504 620 074. (142/NT)

Bukowina Tatrzańska

◆ **BUKOWINA TATRZAŃSKA WIERCH RUSIŃSKI 66. GABINET STOMATOLOGICZNY** lekarz dentysta: **MICHAŁ PASICH**, **GABINET CZYNNY:** piątek, sobota, niedziela - kontakt tel. 784-151-943 (259/Z)

Poronin

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY** w Stasiówce 77c (Remiza OSP). Pełny zakres usług. Tel. 735 605 112. **Dla pacjentów z bólem zęba pomoc 24 h.** (447/Z)

◆ **SICHELSKI – STOMATOLOGIA.** Poronin, ul. Kasprowicza 75 a (przy zakopiance), pn.-śr. 12-19, czw.-pt. 9-16, tel. 18 20 751 51. Przyjmują: **lek. stom. Adam Sichełski, lek. dent. Ewa Kościelniak.** Kompleksowe i nowoczesne leczenie. (81/Z)

Czarny Dunajec

◆ **Gabinet Stomatologiczny.** Przyjmuje lek. dent. **MAGDALENA FIT-RUTKOWSKA.** Usługi stomatologiczne. Ul. Kamieniec Dolny 18. Gabinet jest otwarty w środy w godz. 13-18. Rejestracja tel. 609 952 778. (438/Z)

Jabłonka

◆ **Gabinet Stomatologiczny.** Przyjmuje lek. dent. **MAGDALENA FIT-RUTKOWSKA.** Usługi stomatologiczne. Ul. Sobieskiego 7 (nad pocztą). Gabinet otwarty we wtorki, czwartki i piątki. Rejestracja tel. 18 26 525 04, 609 952 778. (207/Z)

◆ **CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ „IMPLADENT„** lek. stom. **MARZENA BOGACZ-KLUCZ**, lek. stom. **WOJCIECH KLUCZ.** Jabłonka, ul. Wąska 2 (Juta). **KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE i PROTETYCZNE, IMPLANTY, WYBIELANIE.** Poniedziałek-sobota. 660 459 439, 606 621 014, 18 26 528 83. (221/Z)

Zubrzyca Górna

◆ **Gabinet w Zubrzyce Górnej 48B oferuje: stomatologia zachowawcza i dziecięca, protetyka, chirurgia, rentgen.** Czynne: pon.-pt. 10-20, sob. 12-16. Tel.: 604 519 887, 735 989 347, (12) 272 63 55. (294/NT)

ORTODONCJA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIEWICZ.** Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20-156-97, 18 20-625-40, 512 157 497. (90/Z)

STOMATOLOGIA ESTETYCZNA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. Jasiewicz**, ul. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156 97. (311/Z)

CHIRURGIA STOMATOLOGICZNA

Zakopane

◆ **TATRA MED** ul. Chramcówki 9, Zakopane. Chirurgia stomatologiczna, implantologia, tomografia 3D. Recepta: 530 433 433, 18 200 19 16. www.tatramed.pl (291/Z)

Poronin

◆ **IMPLANTY, S3 Stomatologia**, ul. Za Torem 28d, tel. 18 201 29 29. **Lek. dent. ANDRZEJ ŻEGLĘŃ – specjalista periodontolog, lek. dent. ANNA JAKUBIK – specjalista periodontolog.** Chirurgia stomatologiczna, zabiegi periodontologiczne, implanty. 504 104 963 (312/Z)

Nowy Targ

◆ **LEK. STOM. PIOTR BUŃDA, SPECJALISTA CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ**, N. Targ, Jana III Sobieskiego 15. Czynne pon.-pt., także w SOBOTĘ, po wcześniejszej rejestracji telefonicznej. **LASEROWE WYBIELANIE ZĘBÓW**. Tel. 504 620 074. (285/NT)

IMPLANTO-PROTETYKA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIEWICZ.** Ul. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156 97, 18 20 625 40, 512 157 497. (230/Z)

◆ **IMPLANTY – lek. stom. PAWEŁ SŁOWIK**, ul. Saboty 2, Zakopane. Poniedziałek-piątek 10-19. Tel. 18 20 14 931, 602 49 09 24. (249/Z)

◆ **IMPLANTY – IMPLANTOPROTETYKA, lek. stom. Sebastian Sięka**, ul. Sienkiewicza 22c, tel. 606 71 61 41. **TOMOGRAFIA 3D** (281/Z)

Jabłonka

◆ **IMPLADENT S. C. CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ** – ul. Wąska 2, Jabłonka. **KOMPUTEROWE PLANOWANIE W PROGRAMIE SIMPLANT IMPLANTACJA NATYCHMIASTOWA, ODBUDOWY TYMCZASOWE NA IMPLANTACH DO 48 GODZIN.** Tel. 606 621 014, 660 459 439, 18 26 528 83. (219/Z)

PROTETYKA

Zakopane

◆ **Specjalistyczny Gabinet Stomatologiczny dr ZBIGNIEW RASZCZYK**, Sobiechowa Bór 57, Kościelisko. Protezy, korony, mosty porcelanowe. Pełny zakres usług. Protezy refundowane przez NFZ. **602 11 93 02, 18 20 70 539.** (288/Z)

ANALITYKA

Zakopane

◆ **ANALIZY LEKARSKIE**, Włodzimierz Danielewski, mgr farm., analityk kliniczny. Zakopane, UL. SIENKIEWICZA 3 B, **INFORMACJA TELEFONICZNA** od poniedziałku do piątku: 18 20 622-00, 601 53 35 58. Badania podstawowe oraz specjalistyczne badania diagnostyczne. (97/Z)

◆ **LABORATORIUM „HORMONDIA”** – o/Zakopane, ul. Makuszyńskiego 1, 18 20 174 22. Poniedziałek-piątek 7.30-12.00. Pełny zakres badań laboratoryjnych. **Wynik możesz sprawdzić w internecie, poproś o kod dostępu.** Aktualne informacje zawsze na www.hormondia.pl (98/Z)

PERIODONTOLOGIA

Poronin

◆ **S3 STOMATOLOGIA**, Za Torem 28 d, 18 201 29 29, **lek. dent. ANDRZEJ ŻEGLĘŃ – specjalista periodontolog, lek. dent. ANNA JAKUBIK – specjalista periodontolog.** Kompleksowe leczenie chorób przyzębia (paradontozy), usuwanie kamienia poddziąsłowego, chirurgiczne wydłużanie koron klinicznych. Zabiegi periodontologiczne. Przeszczepy dziąseł, pokrywanie recesji. (266/Z)

MEDYCYN ESTETYCZNA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL.** Krupówki 50, Zakopane, tel. 18 20 156 97. (208/Z)

◆ **Medycyna Estetyczna:** BOTOKS, NICI LIFTINGUJĄCE, POWIEKSZANIE UST, MEZOTERAPIA IĞŁOWA, LIPOLIZA INIEKCyjNA, ENDERMOLOGIA, KRIOLIPOLIZA, **No-wość!** - STORZ MEDICAL. Tel. 600 332 129, **Studio Urody Natura**, ul. Zamoyskiego 20, Zakopane (388/Z)

REHABILITACJA PO COVID

Zakopane

◆ **GABINET „ŹRÓDŁO ZDROWIA”,** ul. Stara Pardałówka 1. **REHABILITACJA PO-COVIDOWA**, ortopedyczna, neurologiczna. Nowoczesna fizykoterapia, terapia manualna, masaż leczniczy. www.zrodlozdrowiaza-zakopane.pl, **REJESTRACJA:** +48 604705507 (445/Z)

REHABILITACJA

Zakopane

◆ **CENTRUM REHABILITACJI SPORTOWEJ mgr Michał Zarzycki**, ul. Jagiellońska 34. Rejestracja telefoniczna 604 504 966. (269/Z)

◆ **PROFESJONALNA REHABILITACJA, WYKWALIFIKOWANA KADRA, NOWOCZESNY SPRZĘT.** Leczenie bólu, terapia utrzymania moczu, fala uderzeniowa, krioterapia, elektroterapia, tlenoterapia, ćwiczenia indywidualne. **WOJNARMED, ul. Pardałówka 6**, tel. 182019090. (446/Z)

Nowy Targ

◆ **GABINET REHABILITACJI LECZNICZEJ** - rehabilitacja wszystkich schorzeń kręgosłupa, po urazach układu kostnego, po urazach układu nerwowego - **NIEDO-WŁADY**, po udarach mózgu. Korekcja wad postawy. Możliwość wykonania zabiegów w domu pacjenta. Nowy Targ, ul. Gorczańska 29, 605 079 054. (97/NT)

OTYŁOŚĆ

Zakopane

◆ **PORADNIA DIETETYCZNA – mgr inż. ANETA ZAJĄC.** Indywidualny plan żywieniowy w zdrowiu i w chorobie (hipercholesterolemia, celiakia, niedoczynność tarczycy, itp.). Bezpłatna analiza składu ciała. Droga do Olczy 11 c, 880 563 097. (355/Z)

◆ **CENTRUM DIETETYCZNE NATURHOUSE W ZAKOPANEM, UL. KOŚCIUSZKI 15, ZAPRASZA NA BEZPŁATNĄ KONSULTACJĘ DIETETYCZNĄ:** pomiary antropometryczne ciała, badanie ilości tkanki tłuszczowej w organizmie, wskazówki dotyczące prawidłowego żywienia. 18 20 156 19. (337/Z)

Nowy Targ

◆ **TOP DIETETYK mgr inż. ALICJA GAŁKA** Indywidualne plany żywieniowe w zdrowiu i chorobie. Profesjonalne porady żywieniowe. Bezpłatna analiza składu ciała. Nowy Targ Krzywa 14, Rabka, Czarny Dunajec. **Tel. 502 770 922.** (441/Z)

UZALEŻNIENIA

Zakopane

◆ **ODTRUCIE POALKOHOŁOWE, ODWODNIENIA, NIEDOŻYWIENIA – WIZYTY W DOMU PACJENTA. Lekarz MACIEJ WÓJCIK.** Kroplówki, zastrzyki, tabletki. TERAPIA. Tel. 601 525 588, 696 213 825. (148/Z)

Rabka

◆ **OŚRODEK TERAPII UZALEŻNIEŃ „DEZYDERATA”** - terapia stacjonarna, konsultacje indywidualne z zakresu uzależnień od alkoholu, narkotyków, leków, hazardu i innych zachowań kompulsywnych. Rabka-Zdrój, ul. Zaryte 25, www.dezyderata.com, +48 530940354, +48 18 5447247, biuro@dezyderata.com.pl (450/Z)

Koninki

◆ **WYJĄTKOWO SKUTECZNY PROGRAM TERAPII** – Prywatne Centrum Terapii Uzależnień „KONINKI„. DYSKRECJA - POMOC. **DETOKS – ODTRUCIA – BADANIA.** Bezpiecznie w szpitalu. 18 33 17 250, 18 33 19 737, www.terapia.net.pl, www.pomoc.terapia.net.pl (92/NT)

BHP

Nowy Targ

◆ **CARDIM** szkolenia interaktywne z zakresu pierwszej pomocy, BHP i ppoż. Profesjonalnie i interesująco, dla osób indywidualnych i grup zorganizowanych, pakiety szkoleń, eventy. Możliwy dojazd. Nowy Targ/Zakopane/Nowy Sącz i inne. Tel. 500 878 858. (313/NT)

OPIEKA

Skrzypne

◆ **DOM SENIORA TATRZAŃSKA JEŚIEŃ** - opieka długoterminowa, krótkoterminowa i dzienna. Skrzypne, ul. Wierchowa 20. Tel. 601 364 265, www.tatrzańska-jesien.pl (169/NT)

Maniowy

◆ **DOM SENIORA EDEN** - komfortowe warunki. Opieka długoterminowa, krótkoterminowa, dzienna, pobytu rehabilitacyjnego. Maniowy, ul. Jana Pawła II 12. Tel. 692 999 103, www.pensjonateden.com (315/NT)

WETERYNARYJNE

Zakopane

◆ **PRZYCHODNIA WETERYNARYJNA „TATRAVET”,** ul. Staszica 5b. Pon.-pt. 10-18, sob. 10-14. **Ze względu na epidemię Covid-19 prosimy o telefoniczne umawianie wizyt:** 18 54 277 04, 669 897 438. www.tataravet.pl (320/Z)

TYGODNIK Podhalanski

APARATY SŁUCHOWE

- refundacja NFZ
- szeroki asortyment
- dobór komputerowy
- raty nieoprocentowane
- laryngolog
- diagnostyka szumów usznych
- bezpłatne badania słuchu
- wizyty domowe

Nowy Targ, ul. Krzywa 13
Zakopane,
ul. Sienkiewicza 3b

Tel./fax (018) 264 64 39

ASTRUM
Nowy Targ, ul. Długa 21a
Tel. 18 266 66 29,
661 621 937

TERMINALE PŁATNICZE KASY FISKALNE

Oprogramowania dla:
sklepów, gastronomii,
hoteleństwa, medycyny, aptek.
PODPIS ELEKTRONICZNY

USŁUGI INFORMACYJNE

RADIO 1490AM

"Na Góralską Nutę"

Wojciech Dorula
773 401-1518

ZAK-COP OCHRONA

Monitoring Konwoje
Ochrona fizyczna

kom: 0 604 560 918 e-mail: zak-cop@zakopane.biz.pl

Zapraszamy do biur ogłoszeń: ZAKOPANE, ul. Krupówki 54 NOWY TARG, Rynek 11

PRACA

dam

- ◆ Przyjmę PIEKARZA. 607 55 77 45.
- ◆ Rozwieszanie ogłoszeń. tel. 790 303 500
- ◆ Firma Pan Steskal zatrudni osoby na stanowisku sprzedawca w naszych Delikatessach w Nowym Targu. Pracując z nami możesz liczyć na stałe zatrudnienie oraz szereg benefitów. Jeśli lubisz pracować w zespole i w systemie zmianowym prosimy o przesłanie CV na adres e-mail: grazyna.wojtyczek@pansteskal.pl lub kontakt pod nr telefonu 663755334.
- ◆ Hotel Rysy w Zakopanem zatrudni: RECEPCJONISTKĘ/RECEPCJONISTĘ, KELNERKĘ/KELNERA ŚNIADANIOWEGO, KELNERKĘ/KELNERA. 727 445 464 hotel-rysy@hotelrysy.pl www.hotelrysy.pl

- ◆ Firma Pan Steskal zatrudni osoby na stanowisku Kierownika kat. B. Pracując z nami możesz liczyć na stałe zatrudnienie oraz szereg benefitów. Zainteresowanych prosimy o przesłanie CV na adres e-mail: grazyna.wojtyczek@pansteskal.pl lub kontakt pod nr telefonu 663755334.
- ◆ KARCZMA w Zakopanem zatrudni KELNERKĘ, KUCHARZĄ (również do przyrządzenia), POMOC KUCHENNĄ - 602 611 999.



zatrudni:

RECEPCJONISTKĘ/ RECEPCJONISTĘ

Kontakt: 727 44 54 64

CV: hotelrysy@hotelrysy.pl
www.hotelrysy.pl

- ◆ KARCZMA NA ROGU W CZARNYM DUNAJCU ZATRUDNI OSOBY NA STANOWISKO PIZZERA, KUCHARZA. 791 847 514
- ◆ NORWEGIA (Oslo) - BUDOWLANCY. Zatrudnimy na warunkach norweskich pomocników, tynkarzy, malarzy, dekarzy. Języki obce NIE wymagane - praca tylko z pracownikami z Podhala. Praca całoroczna, również w zimie. Zjazdy do kraju co 1-3 tygodnie (samolot) wg własnego uznania. Pełna elastyczność co do wyjazdów do kraju. Zarobki od 15-25 Euro /godz. Zapraszamy. Tel. 667 602 602.
- ◆ Firma Pan Steskal zatrudni osoby na stanowisku pakowacz pieczywa w naszym Zakładzie produkcyjnym w Jablonce. Pracując z nami możesz liczyć na stałe zatrudnienie oraz szereg benefitów. Jeśli jesteś dyspozycyjny w porze nocnej i lubisz pracować w zespole prosimy o przesłanie CV na adres e-mail: grazyna.wojtyczek@pansteskal.pl lub kontakt pod nr telefonu 663755334.

Hotel Crocus**** w Zakopanem zatrudni

- ◆ **KUCHARZ**
śniadaniowy oraz a la carte
- tel. 792 276 261
- ◆ **POKOJOWA**
- tel. 889 949 281

Umowa o pracę na cały etat
wraz ze świadectwami.
Zapraszamy do składania CV
na adres: biznes@hotelcrocus.pl

- ◆ Karczma na Krupówkach - zatrudnimy PRACOWNIKÓW NA BAR ORAZ KELNERÓW. Od już. Zakopane. Kontakt: 533 226 109.
- ◆ Praca na stoisku regionalnym z tekstyliami w Zakopanem. 604511399goldmerino@op.pl
- ◆ RESTAURACJA DOMINIUM na Krupówkach ZATRUDNI KELNERKĘ, PIZZERA, DOSTAWCĘ - NA STAŁE. 668 404 790, 664 023 298.
- ◆ Pizzeria w Nowym Targu zatrudni POMOC PIZZERMANA z możliwością przyrządzenia. Praca na weekendy. 500 644 297.
- ◆ Hotel „Sabala” w Zakopanem zatrudni OSOBE NA REKREACJĘ HOTELOWĄ. Bardzo prosimy o kontakt osobisty w recepcji hotelu przy ulicy Krupówki 11 lub tel. 18 20 150 92
- ◆ „TESKO” Tatrzańska Komunalna Grupa Kapitałowa Spółka z o.o. w Zakopanem zatrudni KIEROWCĘ CIĄGNIKA oraz PRACOWNIKA FIZYCZNEGO do Zakładu Utrzymywania Dróg na okres zimy, na pełen etat. Nr tel. 18 20 25 629, e-mail: tesko@tesko.pl
- ◆ Włoska restauracja PER AMORE poszukuje osób do pracy na stanowisko: KUCHARZ, POMOC KUCHENNA, ZMYWAK. Tel. 511 711 711.
- ◆ Firma Pan Steskal zatrudni osoby na stanowisku pomoc kuchenna do składania kanapek w naszym Zakładzie produkcyjnym w Jablonce. Pracując z nami możesz liczyć na stałe zatrudnienie oraz szereg benefitów. Jeśli jesteś dyspozycyjny w porze nocnej i lubisz pracować w zespole prosimy o przesłanie CV na adres e-mail: grazyna.wojtyczek@pansteskal.pl lub kontakt pod nr telefonu 663755334.
- ◆ Pokojowa w Zakopanem. Doświadczenie i samochód mile widziany. 888372327
- ◆ ZATRUDNIĘ KASJERKĘ/RA DO SKLEPU SPOŻYWCZEGO w Białym Dunaju, na przeciwko Banku Spółdzielczego. 888 472 789.
- ◆ PENSIJONAT W KOŚCIELISKU ZATRUDNI OSOBE DO SPRZĄTANIA I KELNERKĘ. 608 806 408
- ◆ KARCZMA SZALAS KURNIAWA ZATRUDNI POMOC KUCHENNĄ - Zakopane Jaszczurówka - 608 842 830.
- ◆ Restauracja „Tunel” zatrudni pizzera na stałe. Umowa o pracę, wysokie wynagrodzenie. 600356497
- ◆ Zatrudnię do pracy w pensjonacie w Białej Tatrzańskiej DZIEWCZYNE (KOBIEȚĘ) na okres zimowy grudnia - marzec. KANIÓWKA, 39A, 607 844 044, uwajdy@op.pl
- ◆ Przyjmę PANIĄ DO PRACY W PRALNI. 601 551 108.



Aries Hotel & Spa w Zakopanem
zatrudni pracowników NA UMOWĘ O PRACĘ
na stanowiska:

- ◆ FIZJOTERAPEUTA
- ◆ KELNERA A LA CARTE
- ◆ KUCHARZA
- ◆ POMOC KUCHENNA/ZMYWAK/

Wymagane: doświadczenie na podobnym stanowisku, obowiązkowość i odpowiedzialność, na stanowisku KELNER oraz FIZJOTERAPEUTA - wymagana znajomość języka angielskiego
Gwarantujemy: możliwość rozwoju i podnoszenia kwalifikacji oraz pracę w miłym zespole
Zapraszamy do składania CV ze zdjęciem na adres e-mail: cv@hotelaries.pl lub osobiście w recepcji hotelu, ul. Zarskiego 5.
Dodatkowe informacje pod numerem **18 544 44 48**
Zastrzegamy kontakt z wybranymi kandydatami.

26 OGŁOSZENIA DROBNE



38/2021

- ◆ Hotel w Bukowinie Tatrzańskiej zatrudni: - Kucharzy/ młodszych kucharzy - Panie do przygotowywania śniadań - Kelnerów/ kelnerki - Recepcjonistki/ Recepcjonisci Praca stała bądź dorywcza, elastyczny grafik pracy, stabilne warunki zatrudnienia. 50764542natalia25-92@o2.pl
- ◆ Zatrudnię Lakiernika Samochodowego Tel.506103097 lub rafalusm@o2.pl Zakopane. 506103097rafalusm@o2.pl
- ◆ Przyjmę do pracy kierowcę z prawojazdną D (autobus). 513182660
- ◆ Ośrodek Wypoczynkowy Jaskółka w Zakopanem zatrudni kelnerkę, praca stała. Kontakt pod nr tel. 505 67 27 86, w godz 7-18. 505 67 27 86jaskolka@owjaszka.pl
- ◆ GABINET STOMATOLOGICZNY w Zakopanem zatrudni ASYSTENTKĘ/HIGIENISTKĘ STOMATOLOGICZNA/PIELĘGNIARKĘ - 601529277.
- ◆ Poszukujemy do pracy w Zakopanem Kandydatów na stanowisko Doradcy Klienta w Credit Agricole Bank Polska SA. Zapraszamy do placówki bankowej przy ulicy 3 Maja 23 lub na stornę Kariera banku Credit Agricole. +48512191628MaCzajkowska@credit-agricole.pl kariera.credit-agricole.pl
- ◆ Pensjonat w Zakopanem zatrudni na stałe, pełny etat, RECEPCJONISTKĘ. Wymagany j. angielski, obsługa komputera, miła aparycja. Bez nocnych zmian.. 600915362recepca@willabor.pl

Restauracja w Zakopanem

zatrudni

POMOC KUCHENNĄ

Warunki pracy i płacy
bardzo dobre.

Kontakt tel.

602186987

- ◆ Pensjonat w Zakopanem zatrudni na stałe POKOJOWĄ. 666378357.
- ◆ Karczma Tatrzańska Bór w Małym Cichem zatrudni kelnerkę oraz pomoc kuchenną (garniarka) mile widziane doświadczenie. Możliwość zakwaterowania.
- ◆ NIEMCY - PODATKI, RODZINNE, TŁUMACZENIA. 50227 9748.
- ◆ PRZYJMĘ DO PRACY CIEŚLI, STOLARZY, DEKARZY. PODWILK 508 305 632
- ◆ KUCHARZE/KUCHARKI (również śniadaniowi) - świetne zarobki, umowa! 660 532 732 Restauracja Zakopiańska / Leśniczówka Resto Bar
- ◆ Zatrudnimy OSOBY DO PUNKTU GASTRONOMICZNEGO OD JUŻ - SPRZEDAŻ GOFRÓW I WINA GRZANEGO - KRUPÓWKI. Kontakt: 533 226 109.
- ◆ Pizzeria w Nowym Targu zatrudni PIZZERMANA lub PIEKARZA z możliwością przyrządzenia. Praca stała, pełne świadczenia, dobre zarobki. 500 644 297.
- ◆ Pensjonat w centrum Zakopanego zatrudni PRACOWNIKÓW RECEPCJI. CV proszę wysłać na adres: recepca@rekrutacja@wp.pl lub kontakt telefoniczny: 666378357.
- ◆ KIEROWCA B - ELASTYCZNA PRACA, 15-20 ZŁ/ GODZ. ZAKOPANE. 504 377 825.
- ◆ Firma MKM „Kruszywa” SP. Z O.O. poszukuje pracowników na stanowisko OPERATOR ŁADOWARKI. Praca w zwirowni w N. Białej, umowa o pracę. 18 287 37 29, biuro@mkm-kruszywa.pl

Zatrudnię

DO PRACY W MAGAZYNIE w Jablonce

Atrakcyjne wynagrodzenie,
umowa o pracę,
możliwość organizacji
mieszkania.

Mile widziane doświadczenie
na wózku widłowym.

Tel. 60852911

- ◆ Zakopane. Przyjmę na stałe DO PRACY W PENSIJONACIE - ŚNIADANIA, SPRZĄTANIE. 604 501 801.
- ◆ Praca całoroczna Pensjonat Kościelisko najlepiej osoba wielofunkcyjna Kelnerka Pokojowa Kucharka możliwe zakwaterowanie i wyżywienie. 600 011 905 info@goriskipalacy.pl
- ◆ CarpeDiem Polska Sp. z o.o. Nr cert.20236 zatrudni do pracy w Austrii: cieśli, murarzy, kranistów, elektryków, pomocników budowlanych, operatorów maszyn drogowych, pracowników robót ziemnych. +48 600 157 147 carpediem.praca@wp.pl
- ◆ PIZZERIA w Nowym Targu zatrudni na stałe KELNERKĘ. 508256350.
- ◆ Zatrudnię PANIĄ DO SZYCIA w Białym Dunaju - 668 190 104.
- ◆ OSOBY NA ZMYWAK/ POMOC KUCHENNA - świetne zarobki, umowa! 660 532 732 Restauracja Zakopiańska / Leśniczówka Resto Bar
- ◆ PAPI SERVICE Sp. z o.o. zatrudni KIEROWCÓW. WYMAGANE KAT. C+E oraz UPRAWNIENIA ADR. 601 490 555
- ◆ PRZYJMĘ DO PRACY PRZY DMUCHANIU CELULOZY ŚWIETNE WARUNKI PŁACOWE. 799 859 074
- ◆ Praca w sklepie w Białej Tatrzańskiej. 509 222 630

Hotel Bania Thermal & Ski
w Białej Tatrzańskiej zatrudni:

- ◆ KUCHARZA A'LA CARTE
- ◆ KUCHARZY ŚNIADANIOWYCH
- ◆ OSOBY NA ZMYWAK
- ◆ BARMANÓW
- ◆ KELNERÓW
- ◆ KIEROWNIKĄ PRALNI
- ◆ POKOJOWE
- ◆ HOŁOWE
- ◆ HOUSEMANA
- ◆ RECEPCJONISTĘ
- ◆ BOYA HOTELOWEGO
- ◆ ANIMATORKE/OPIEKUNKĘ
- ◆ SPECJALISTĘ DS. HR

CV prosimy kierować na adres:
administracja@bania.pl tel. 18 26 12 489

- ◆ Schronisko górskie „Murwaniec” na Hali Gąsienicowej poszukuje osób samodzielnych i zaangażowanych w pracę na stanowisku kelner/ka, recepcjonista/ka, pokojowa (serwis sprząający). Oferujemy stałe i pewne wynagrodzenie oraz wyżywienie i zakwaterowanie podczas dni pracy. Prosimy wyłącznie o kontakt telefoniczny: 532-458-260, lub 539-693-100. Eventualnie CV proszę przysłać na email: biuro@murwaniec.com
- ◆ Hotel „Sabala” w Zakopanem zatrudni OSOBE DO SPRZĄTANIA POKOI. Oferujemy umowę o pracę. Bardzo prosimy o kontakt osobisty w recepcji hotelu przy ulicy Krupówki 11 lub tel. 18 20 150 92.
- ◆ Zatrudnię PIZZERA, POMOC KUCHENNĄ, KUCHARZA, KIEROWCĘ DO CATERINGU - ATRAKCYJNE ZAROBKI - PRACA STAŁA. Zakopane. Kontakt: 601 322 993.

szukam

- ◆ Witam. Szukam pracy jako stróż, pomoc w kuchni. Mieszkam w Nowym Targu. Mam skończono 50 lat. Wysocki, kulturalny, zadbany. Jestem dyspozycyjny. Ubezpieczenie posiadam dożywotnie. 517 554 861.
- ◆ POSPRZĄTAM. 694 830 383.
- ◆ PRACOWNIKU GOSPODARCZY, KONSERWATOR DO PENSIJONATU LUB HOTELOW - 694 883 466

BIZNES

- ◆ AGENCJA OCHRONY OSÓB I MIENIA „KUGU-AR” Security Waldemar Wojtowicz - ochrona fizyczna obiektów i osób, monitoring, konwoje (koncesja MSWiA nr L0011/00) usługi detektywistyczne (koncesja K3/00). 600 345 007

POŻYCZKI

- ◆ Pożyczki pod zastaw 798537264.

BIURA RACHUNKOWE

- ◆ BIURO RACHUNKOWE - DORADZTWO PRAWNE - PEŁNY ZAKRES ORAZ SZKOLENIA BHP I PPOŻ - PROFESJONALNIE - PRZYSTĘPNE CENY - UL. STOLARZYCKA 3/2, mieszkanie 29 (parter) - 182000678, 501515342.

NIERUCHOMOŚCI

pośrednictwo

- ◆ VEGA - NIERUCHOMOŚCI ZAKOPANE, UL. DROGA NA BYSTRE 5 600223020, 609999989 www.vega.biz.pl
- ◆ Biuro Nieruchomości TRZY KORONY - Monika Mastalska, licencja nr6224, SZCZAWNICA, Główna 28, Galeria Centrum II p. 182622708, 607282401, www.nieruchomosci.018.pl, e-mail: biuro@nieruchomosci.018.pl
- ◆ BESTATE Nieruchomości Zakopane Wielka Krokiew-Czecha 1. www.bestate.com.pl/zakopane + 48 506131463
- ◆ CHATA POD TATRAMI - nieruchomości, Zakopane, Gimnazjalna 1 pok. 205 (Dom Rzemiosła), 606 701 770, 660 503 770, www.nieruchomosci.zakopane.com.pl
- ◆ VISITZAKOPANE.PL - NIERUCHOMOŚCI, SPRZEDAŻ, WYNAJEM. UL. Zwierzyniecka 31, Z-ne, tel. 600494949.

FLUR
KONSULTING
nieruchomości

Masz dużo gotówki?
Zżera ją inflacja?
Zainwestuj w mieszkanie
w Krakowie

Sprawdzone biuro pośrednictwa
z Krakowa bezpiecznie przeprowadzi
przez cały proces zakupu mieszkania

Zadzwoń 500 283 330

Spotkania na Podhalu

- ◆ NIERUCHOMOŚCI „ZOFIA” ZAKOPANE. tel. 18 20 68 615, RABKA - ZDRÓJ. tel. 18 26 79 122, www.zofianieruchomosci.com.pl
- ◆ PERFECT NIERUCHOMOŚCI ul. Kościuszki 8 Zakopane, tel. 600820576, 886896759 www.perfect-nieruchomosci.pl
- ◆ APARTHOST.PL BIURO NIERUCHOMOŚCI. WYNAJEM APARTAMENTÓW, SPRZEDAŻ. Tel. 728898861.
- ◆ PANORAMA Nieruchomości Zakopane, ul. Zamyskiego 20a, tel.504 331 188, Zapraszamy do współpracy.
- ◆ RE/MAX DUO - MIĘDZYNARODOWE BIURO NIERUCHOMOŚCI, ZAKOPANE 182073773, NOWY TARG, RABKA-ZDRÓJ, KROŚCIENKO 182755541, www.remax-polska.pl/duo

- ◆ PROFESJONALNE ADMINISTROWANIE/ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI - licencja TATRA-DOMUS Hubicki Oskar. Kilkunastoletnie doświadczenie. oskarhubicki@tatra-domus.com, tel. 889189154
- ◆ DOMATOR - BIURO NIERUCHOMOŚCI - Zakopane. 665105040, www.domator-nieruchomosci.pl

wynajem

- ◆ DOM DO WYNAJĘCIA TANIO WRÓBŁÓWKA. 18 26 471 50
- ◆ POKÓJ 1- 2-OS.662 478 338.
- ◆ DO WYNAJĘCIA LOKAL HANDLOWO-USŁUGOWY, W CENTRUM NOWEGO TARGU ul. Krzywa. 608 806 408
- ◆ Wydzierżawię dwie hale magazynowe w Nowym Targu. Zainteresowanych proszę o kontakt pod nr tel.:601 886 870.
- ◆ POKÓJ - 607826896
- ◆ SZUKAM DO WYNAJĘCIA SAMODZIELNEGO MIESZKANIA 2-3 POKOJOWE Z KUCHNIĄ. Może być nie meblowane. Na dłużej. 510 802 545
- ◆ SZUKAM na wynajem działki w Zakopanem na min. 10 lat. 513 835 301

kupno

- ◆ SKUPUJEMY NIERUCHOMOŚCI W ZAKOPANEM I OKOLICACH ZA GOTÓWKĘ - 728898861.
- ◆ Kupię DZIAŁKĘ z drogą dojazdową. tel. 790 303 500, tel. 791 250 650
- ◆ Pilnie poszukuję KOMFORTOWEGO apartamentu w centrum ok 50-60 m2, tel. 791 353 569
- ◆ MIESZKANIE 607677710.
- ◆ MIESZKANIE kupię. 791 236 577.
- ◆ KUPIĘ DOM W ZAKOPANEM - CENTRUM, KOZINIEC LUB BYSTRE.. 604458153
- ◆ Kupię działkę za gotówkę w okolicy Jeziora Czorszyńskiego - Czorsztyn, Kluszkowce okolica. Tel 660 797 241 b12.pl.
- ◆ KUPIYM KOZDOM DZIAŁKĘ ROLNOM NA PODHOLU TEL. 667907986
- ◆ KUPIĘ DZIAŁKĘ ZABUDOWANĄ LUB NIEZABUDOWANĄ w Zakopanem lub najbliższych okolicach, tel.786119886

sprzedaż

- ◆ SEGMENT 160 m2 - Grupa Visit 664 304 141
- ◆ Czarny Dunajec - dom w stanie surowym, działka 0,89 ha. Nieruchomości KAGOMA Tel. 512398390.
- ◆ ZAKOPANE, DZIAŁKA BUDOWLANA 1200m2, cena 670000zł. DOMATOR. 665105040
- ◆ Sprzedam działkę budowlaną o powierzchni ok. 74 ary, zlokalizowaną w Nowym Targu, ul. Parzyantów. Zainteresowanych proszę o kontakt pod nr tel.:601 886 870.
- ◆ Sprzedam działkę budowlaną w Witowie o powierzchni 1571m2 blisko wyciągu tel. 660797241 b12.pl
- ◆ Ciche - działka budowlana, 15 arów Nieruchomości KAGOMA Tel. 512398390.
- ◆ Czarny Dunajec - pole rolne 1,38 ha, szerokość 7m, cena 85 tys. Tel. 512398390.
- ◆ ZAKOPANE, KOTELNICNA DZIAŁKA ROLNA BEZ DOJAZDU 1625mkw, c. 45 000zł. 501 614 182, www.suchodol.com
- ◆ ZAKOPANE - PENSIJONAT blisko centrum. DOMATOR 665 105 040
- ◆ Szafary - działka 25 arów Nieruchomości KAGOMA Tel. 512398390.
- ◆ DZIAŁKA o powierzchni 27 ar w Rabce Zdrój. Niedaleko drogi S7 - łączącej Kraków z Zakopanem. Nieruchomość położona, przy ulicy Kilińskiego Działka ogrodzona, dojazd utwardzony. Numer kontaktowy: 00491739482547.
- ◆ Zakopane - CENTRUM NOWE APARTAMENTY Z GARAŻEM PODZIEMNYM. DOMATOR 665105040
- ◆ Sprzedam budynek handlowo-usługowy zlokalizowany w centrum Waksmundu. Zainteresowanych proszę o kontakt pod nr tel.:601 886 870.

BIURA ARCHITEKTONICZNE

- ◆ Biuro projektowe Michał Stasiak Usługi projektowe domów jednorodzinnych oraz pensjonatów w atrakcyjnych cenach. 608431077mikestasiak@wp.pl Kośno Hamry 8D

IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE

- ◆ SAMOCHODY AMERYKAŃSKIE - ŚLUBY - 602 600 991.

ANTYKI

- ◆ ANTYKI - SKUP, SPRZEDAŻ - Zakopane, Krupówki 46. tel. 601 464 133

SPRZEDAŻ

budowlane

- ◆ DOM DREWNIANY W ZAKOPANEM, Z LAT 60-TYCH, do przeniesienia - 501 719 657.
- ◆ SPRZEDAŻ PUSTAKI MAX 5000szt., CEGŁA MODULARNA 3500szt. 604 93 02 18
- ◆ TARTAK OFERUJE: DESKI 2.5/ 3.2/ 5/ 7, WIĘZBY, ŁĄTY, STEMPLE BUDOWLANE, OPAŁ: 506 543 968.
- ◆ DESKI ŚWIERKOWE, SUCHE GR: 5, 4,32, 27. 696 484 763
- ◆ Stemple budowlane, deski szalunkowe. 602110883 poradnia.dietetyczna@op.pl
- ◆ Sprzedam PŁĄZY POŁOKRĄGLE - 100 m3 - 1500 zł/m3. 501 715 660.

tv,agd,komputery

- ◆ TELEWIZJA: SATELITARNI/NAZIEMNA, TELEWIZORY,INTERNET, KAMERY,PRĄD,SPRZEDAŻ, MONTAŻ, SERWIS INSTALACJI INDYWIDUALNE I ZBIORCZE. Tel: 603 055 556, 18 207 42 27
- ◆ SERWIS KOMPUTERÓW, LAPTOPÓW I KONSOL - TANIO I PROFESJONALNIE - 505451211.

STUDNIE GŁĘBINOWE

system szwedzki, w 1 dzień
MOŻLIWOŚĆ PROJEKTÓW

POMPY CIEPŁA

ODWIERTY DO 150 m

**Tel. 607 980 682
605 632 978**

- ◆ PRALKA, SUSZARKA, ZMYWARKA. 603 591 587
- ◆ INSTALACJE TV SAT DVB-T, MONITORING. 505451211.

Studnie Głębinyowe

Pompy Ciepła

Od projektu do realizacji

510 018 800

604 907 204

**Brak wody
zero kosztów**

- ◆ PRALKA - stan bdb, mało używana - 530 833 251

maszyny, narzędzia

- ◆ PRZYZCZEPY, SIEWNIK, BECZKOWÓZ, ROZRZUTNIKI, PŁUGI, PRZEWRAČARKI, WCIAŁGARKA, SIECZKARNIA, GRABIARKI, KOŚCIARKI, BRONY. 18 33 16 58.



SKUP I SPRZEDAŻ

MASZYN BUDOWLANYCH
I SAMOCHODÓW CIĘŻAROWYCH

W naszej ofercie dostępne:

- ◆ koparko-ładowarki
- ◆ koparki kołowe / gąsienicowe / przeładunkowe
- ◆ ładowarki kołowe / teleskopowe
- ◆ HDS
- ◆ wywrotki
- ◆ ramy BDF
- ◆ chłodnie
- ◆ naczepy chłodnie, wywrotki, plandeki, niskopodwoziowe
- ◆ przyczepy ciężarowe
- ◆ zabudowy BDF
- ◆ i wiele innych maszyn

**150 maszyn i pojazdów
dostępnych na placu!**

www.ciezarowki.pl

ul. Karola Łowińskiego II b
31-752 Kraków

**tel. +48 660 123 125
+48 606 123 425
fax: +48 12 397 10 51**

StramaPALIWA

- gaz grzewczy propan
- olej opałowy
- paliwa - hurt

**Tel. 601 500 321
609 456 201**

Stacja Paliw MOYA
Szafłary, ul. Zakopiańska 2k

StramaEKO

- Odbiór odpadów:
 - KOMUNALNYCH
 - W KOSZACH O POJ. od 120 do 1100 l
 - BUDOWLANYCH
 - PORĘBOWYCH
 - INNYCH
- WYNAJEM KONTENERÓW od 7 m³ do 40 m³
- Wywóz nieczystości płynnych
- Oferujemy również usługi maszynami budowlanymi

**Tel. 607 500 231
601 500 321**

- ◆ PALUSZKI PASZOWE. 538 853 926.
- ◆ SPRZEDAM OPAL BUK. 609 053 978
- ◆ OPAL BUK, ŚWIERK SUCHY. 609 927 174.
- ◆ DREWNO OPALOWE BUK SUCHE. 601 53 35 35.
- ◆ Sprzedam oscypki galiki cena do ustalenia. 506847191
- ◆ DREWNO OPALOWE. 514 610 867.

zwierzęta

- ◆ KRÓLIKI. 729 608 747.
- ◆ SPRZEDAM JAGNIĘTA. 604 837 408
- ◆ SPRZEDAM BARANÓW. 512 559 289
- ◆ SPRZEDAM BARANY CZARNOGŁÓWKI. 18 28 587 72

tatrynet
Internet service provider

34-500 Zakopane
ul. Chałubińskiego 5A
tel. 18 20 140 46
e-mail: info@tatrynet.pl

- ◆ KROWA 5-letnia, czarno-biała, zacielona 3 miesiąc. 669 292 530.
- ◆ JAŁÓWKA WYSOKOCIELNA. 535 488 947.
- ◆ SPRZEDAM JAŁÓWECZKĘ. 730 534 480
- ◆ CIELICKA 9-MIESIĘCY, od dobrej krowy - 18 20 84 010.
- ◆ PROSIĘTA własnego chowu, rasa mięsna, od 25-35kg. 538 853 926.
- ◆ KROWA. 18 20 777 13
- ◆ ODDAM ZA DARMO MAŁEGO PIESKA POLSKI GONCZY. 18 28 545 01
- ◆ SPRZEDAM KROWY. 791 635 747
- ◆ BARAN CZARNOGŁÓWKI. 738 575 415.
- ◆ SPRZEDAM KROWĘ MŁODĄ, LIPNICA WIELKA. 18 26 342 19
- ◆ RATLERKI, GĘSI. 790 63 91 56.

KUPNO

- ◆ SKUP STAREGO DREWNA, DARMOWA WYMIANA DESEK. 536 916 495
- ◆ Kupię BUDĘ DLA PSA. 508 380 383.
- ◆ KUPIĘ BALKONIK DO CHODZENIA. 18 26 390 55
- ◆ Kupię STAROCIE - OBRAZY, BIŻUTERIĘ SREBRNĄ I ZŁOTĄ, MONETY itp. 501 714 859.
- ◆ Stare spódnice tybetowe, gorsety, bluzki, korale. 518535293

KUPIĘ KAŻDĄ TOYOTĘ

531 666 333

PAPISERVICE

**OLEJ OPAŁOWY
OLEJ NAPĘDOWY**

PORONIN
ul. Kasprowicz 28
7.00-17.00

tel./fax: **18 207 4845
18 207 4224**

- ◆ OBWOŻNY SKUP ZŁOMU - dojazd do klienta. 536269912.

**ZŁOMOWANIE
POJAZDÓW**

WŁASNY TRANSPORT

SKUP ZŁOMU
Tel. 606 523 404
Najlepsze ceny!
Nowy Targ, ul. Ceramiczna 10

**SPRZEDAŻ CZĘŚCI
UŻYWANYCH**
Tel. 18 26 637 50

MOTORYZACJA

kupno

- ◆ Kupię KAŻDY SAMOCHÓD, stan obojętny. DOBRZE ZAPŁACĘ. 504012602.

SKUP AUT

SPRZEDAŻ CZĘŚCI

NAJLEPSZE CENY

**Nowy Targ,
ul. Ceramiczna 7A
Tel. 696 774 738**

- ◆ KUPIĘ KAŻDY SAMOCHÓD, TAKŻE DO POPRAWKI LAKIERNICZYCH. PŁACĘ NAJLEPIJ, TYLKO ZADZWOŃ A ZOBACZYSZ! 510 816 342.

**Dorabiamy
KLUCZE
SAMOCHODOWE**

z immobilizerami
do samochodów europejskich,
japońskich, amerykańskich.

**AWARYJNE OTWIERANIE
ZATRZAŚNIĘTYCH SAMOCHODÓW**

AUTO SERWIS GALICA
ul. Piłsudskiego 19
34-520 Poronin
Tel. 18 20 741 74
605 610 691, 601 56 11 18

części

- ◆ Sprzedam 4 opony zimowe do SUV-a BRIDGESTONE BLIZZAK DM-Z3, rozmiar 215/70 R16, Bieżnik ok 6,5mm, cena 400zł. 880 640 539

**ŁADOWARKI
teleskopowe JCB**

7-17m, 2015-2018 r.
DUŻY WYBÓR

www.ciezarowki.pl
Tel. 660 123 125, 606 123 425

- ◆ KEGEL-BŁAŻUSIAK WYPRZEDAŻ: POKROWCE, ODZIEŻ ROBOCZA, OBUWIE. NOWY TARG, PLAC EVRY 10, K/BIEDRONKI. 182666992.

sprzedaż

- ◆ MAZDA 6, 2004, kombi, diesel. 660 275 561.
- ◆ Sprzedam tanio SAMOCHÓD HYUNDAI i-10, 2012, 21.500 km. 509 950 421.

**MAXMIL
STACJA PALIW**

**OLEJ OPAŁOWY
ekoterm plus**

PALIWA ORLEN

NOWY TARG
ul. Składowa 12b
tel. 18 26 48 019,
609 820 296

ZAKOPANE
ul. Zeromskiego (COS)
tel. 18 20 614 71

- ◆ CHEVROLET AVEO 1.2, benzyna - sedan, 2008, srebrny, garażowany. Tel. 603 633 201.
- ◆ OPEL ZAFIRA DIESEL. 883 696 123.
- ◆ SPRZEDAM SUZUKI DR 125, rok 2011, PRAWO JAZDY KAT. B. 609 376 519

AUTO-COMPLEX
Nowy Targ
**SERWIS SAMOCHODÓW
JAPONSKICH I KOREAŃSKICH**

**TOYOTA, MITSUBISHI
SUZUKI, SUBARU, NISSAN,
HYUNDAI, KIA I INNE**

**OFERUJE: PRZEGŁADY,
NAPRAWY, DIAGNOSTYKĘ
KOMPUTEROWĄ,
CZĘŚCI ZAMIENNE**

tel. 18 264 14 50
501 454 148
serwisnt@auto-complex.pl

- ◆ NISSAN PRIMASTER 2003r. 511 299 935
- ◆ MERCEDES SPRINTER 2006, 2.2D, blaszak, 2-osobowy, stan dobry. 601 624 002.
- ◆ NOWO OTWARTY KOMIS SAMOCHODOWY - Nowy Targ Zakopiańska obok Opła. 517 324 922.
- ◆ Sprzedam samochód T4 TD - 608 282 533.

RÓŻNE

- ◆ WRÓŻE z kart. DORADZAM. 601 642 643.
- ◆ OBWOŻNY SKUP ZŁOMU - dojazd do klienta. 536269912.

ZDROWIE I URODA

- ◆ Odrucia alkoholowe, kroplówki wzmacniające, nawadniające, witaminowe w domu pacjenta. Pełna dyskrekcja. 605052507

**GABINET
STOMATOLOGICZNY**

**- MEDYCYNĄ
ESTETYCZNĄ**

**- STOMATOLOGIA
ESTETYCZNA**

**lek. stom.
Justyna Kędzierska**

ul. Chyców Potok 26
(CH „Szymonek”, Zakopane)
tel. **506 36 58 56**

MATRYMONIALNE

- ◆ 59 lat, wolny, niezależny finansowo, pozna panią z okolic Rąbki - wolną 50+. 728 243 815.
- ◆ Sympatyczny pan, niezależny pozna panią do lat 50 - do stałego związku. 501 637 715.
- ◆ POZNAM PANIĄ do 50 lat - 735 188 037
- ◆ 52-LATA KAWALER POZNA PANIĘ LUB WDO-WE - 694 883 466

USŁUGI

budowlane

- ◆ TYNKI TRADYCYJNE Z BIAŁEGO KWARCZU, POD MALOWANIE - ATRAKCYJNA CENA, WYLEWKI MASZYNOWE. 665719051.
- ◆ KOMINY. 882080371.
- ◆ Czyszczenie domów drewnianych Tradycyjnie, Parą lub mechanicznie. 694258159 Myciemodomdrewnianych.pl
- ◆ REMONTY, WYKOŃCZENIA. 882080371.
- ◆ ROBOTY W KAMieniu, ADAPTACJA PODDASZY, REMONTY itp. 732 996 358.
- ◆ CYKLINOWANIE BEZPIŁOWE - PARKIETY, PANELE. Tanio! 691 381 758, www.parkietbatko.pl
- ◆ TYNKI I WYLEWKI MASZYNOWE, CEMENTOWO-GIPSOWO-WAPIENNE, TRADYCYJNE, ZACIERANIE MECHANICZNE. 513 851 780, 18 26 598 80.
- ◆ HYDRAULICZNE USŁUGI, POMPY Ciepła, USŁUGI MINIKOPARKA. 516 796 321.

- ◆ FLIZOWANIE. 511 299 935
- ◆ MALOWANIE DACHÓW, ELEWACJI. Wieleletnia praktyka, dobór materiałów. 338730601, 602882325 www.maluty.com.pl
- ◆ ELEKTRYK - Tel. 662 140 933.
- ◆ WOD-KAN, CO, OGRZEWANIE PODŁOGOWE, MONTAŻ KOTŁOWNI. 881 935 388.
- ◆ TYNKI, WYLEWKI MASZYNOWE. WYSOKA JAKOŚĆ. ATRAKCYJNE CENY. 787485507.
- ◆ CIEŚLA, BŁACHARZ, BUDOWA DOMÓW OD PODSTAW. 516 56 34 00.
- ◆ POKRYCIA DACHOWE, RYNNY, OBRÓBKI, PODBITKI, MALOWANIE DACHÓW, WYKOŃCZENIA WNIĘTRZ, FASADY, ELEWACJE, OCIEPLENIA, KOMINY, MONTAŻ OKIEN DACHOWYCH. 531 001 608.
- ◆ ŁAZIENKI. 667 063 354.
- ◆ CELULOZA - SKUTECZNE DOCIEPLANIE BUDYNKÓW. 693452226
- ◆ Tynki maszynowe i usługi remontowo-budowlane. 500 290 144
- ◆ ŁAZIENKI, REMONTY, HYDRAULIKA, MALOWANIE. 783 913 580. 570 617 578.
- ◆ OGRODZENIA, www.hajdukowie.pl. 692 069 284.
- ◆ MALOWANIE WNIĘTRZ TRADYCYJNE, NATYRSKOWE (do 1000 m2/dzień), TYNKI DEKORACYJNE, TAPETY, GŁADZIE - 660921810.
- ◆ PARKIETY, UKŁADANIE, CYKLINOWANIE BEZPIŁOWE - NOWOCZESNYMI MASZYNAMI. MONTAŻ PODŁÓG: deski, panele. PBogacz, Zakopane. 18 20-160 09, 602 138 575
- ◆ TYNKI MASZYNOWE I TRADYCYJNE NA PIASKU KWARCOWYM, WYLEWKI MASZYNOWE, 507581818.
- ◆ TYNKI TRADYCYJNE RĘCZNE ZACIERANE PIASKIEM KWARCOWYM. Długoletnie doświadczenie, wysoka jakość, niskie ceny, szybkie terminy realizacji. 696 688 324.
- ◆ FASADY - DOCIEPLENIA - NA MATERIAŁACH WYSOKIEJ JAKOŚCI. ATRAKCYJNE CENY. 507581818

SZYBKO TANIO BEZPIECZNIE



- ◆ KAMIENIARSTWO, ELEWACJE, OGRODZENIA - WSZYSTKO Z KAMIENIA. 509 169 590.
- ◆ Remonty, wykończenia Adaptacja poddaszy, suity podwieszane Układanie glazury, terakoty, gresu, kamienia, paneli podłogowych Zabudowy z płyt gipsowo-kartonowych itp. 668499438
- ◆ HYDRAULIK - 663 33 89 54.
- ◆ REMONTY. 728 247 495.

inne

- ◆ FIRMA SPRZĄTAJĄCA, DOCZYSZCZANIE POWIERZCHNI, SPRZĄTANIE PO REMONTOWE. 501 788 640
- ◆ Specjalistyczny ZAKŁAD ZWALCZANIA OWADÓW I GRZYBÓW. 18 20 63 868 w.21, 602 229658
- ◆ LASTERYJNY ODNAMIANIE. 516747535
- ◆ CZYSZCZENIE DYWANÓW, WYKŁADZINY, TAPICERKI. OZONOWANIE. ZAKOPANE i okolice. 536 212 505.
- ◆ ZABEZPIECZANIE OBIEKTÓW PRZED SZKODNIKAMI zgodnie z założeniami GMP, GHP, HACCP. 18 20 63 868 w.21, 602 229 658
- ◆ WYCINKA, PRZYCINKA DRZEW W TRUDNYCH WARUNKACH - 691 317 098.
- ◆ Malowanie szczytów, zabudowań gospodarczych. 694258159
- ◆ CZYSZCZENIE DYWANÓW I TAPICEREK. 694 830 383.
- ◆ FOTOGRAFIA WNIĘTRZ, PRODUKTOWA. 501 788 640
- ◆ OBSŁUGA I SPRZĄTANIE APARTAMENTÓW. 501 788 640
- ◆ „ZŁOTA RĄCZKA”, ROZMAITE NAPRAWY, MALOWANIE, SZPACHLOWANIE itp. 501 788 640
- ◆ PIELĘGNACJA I WYCINKA DRZEW. 695 092 678

TŁUMACZENIA

- ◆ TŁUMACZENIA RABKA, CH MAŁOGOSIA. 606504790
- ◆ TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE WSZYSTKIE JEZYKI - M. WAGNER. N. Targ, Rynek 11. 182661033, 502279748.
- ◆ TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY - JEZYKA NIEMIECKIEGO - mgr Magdalena Rysula, Zakopane, Pod Lipkami 10. tel. 18 20 17 239, 602 632 368.

NAUKA

- ◆ KOREPETYCJE - MATEMATYKA I FIZYKA (od SP po studia) - ZAKOPANE, KOŚCIELISKO I PORONIN - ROBERT RÓŻAK - ZADZWOŃ W WRZESNIU, BO W PAŹDZIERNIKU NIE BĘDZIE MIEJSZ - 600384798.

KOMUNIKATY

- ◆ W NIEDZIELĘ W BIAŁYM DUNAJCU - OKOLICE GMINY - ZAGINĘŁY 2 KROWY CZERWONO-BIAŁE. NAGRODA DLA ZNAJĄCYCH. 600 771 479.

**KURTKA POLAROWA
DO PRACY**

**Idealna na
chłodne dni!**

Fryda - Salon Firmowy Kegel-Błażusiak
ul. Składowa 26, Nowy Targ, tel. 18 266 99 96
Zamów online! - www.odziez.fryda.com.pl

**ZAKUPY
24h**

**RADIO-TAXI
TELE
196-27
18 266 90 94
NOWY TARG**

tel. 018 26 690 94

APARATY SŁUCHOWE

- LEKARZ AUDIOLOG - LARYNGOLOG
- WIZYTY DOMOWE
- SPECJALISTYCZNE BADANIA SŁUCHU
- SPRZEDAŻ RATALNA
- DOBÓR KOMPUTEROWY
- REFUNDACJE NFZ i PFRON

ZAKOPANE
Droga do Olczy 8b

NOWY TARG RABKA
Szafłarska 93 c Jana Pawła II 26

SONOMED
APARATY SŁUCHOWE

Tel./fax: **18 20 113 55
601 460 450
605 670 638**

STIHL

**KUP URZĄDZENIE AKUMULATOROWE
I WYGRAJ BILETY VIP NA MECZE
PKO BP EKSTRAKLASY**

Konkurs trwa od 10.09.2021 r. do 02.12.2021 r.
Szczegółowy regulamin na WWW.KONKURS-STIHL.PL

POLSKI FM
92.7 FM CHICAGO

**RADIO NUMER 1
NA KAŻDĄ PORĘ ROKU!**

7 DNI W TYGODNIU OD 5.00 RANO DO 7.00 WIECZOREM!
NON-STOP W INTERNECIE!

WWW.WIEZIERADIO.COM | WWW.POLSKIFM.COM | WWW.POLSKIFM.PL

Lipnica opłakuje Mateusza

dokończenie ze str. 1

Tragiczny wieczór

Msza żałobna rozpoczyna się o godzinie 11. Kościół w Lipnicy Murowanej jest pełen ludzi. Stoją również na zewnątrz. Ktoś mdleje, ktoś dla rozładowania emocji nerwowo spaceruje po chodniku tam i z powrotem. To uczestnik feralnego wieczoru. - Przyjechaliliśmy do Zakopanego na wieczór kawalerski kuzyna Mateusza. Wynajęliśmy taki domek z bali przy Gorących Źródłach w Szaflarach. Pojechaliliśmy do Zakopanego, bo chcieliśmy iść na dyskotekę w Morskim Oku. Okazało się, że jest zamknięta, więc tak sobie chodziliśmy po Krupówkach - opowiada mężczyzna. On sam opuścił towarzystwo wcześniej. Rano musiał wracać do domu. O tragedii dowiedział się po powrocie kolegów na kwatere. - To był pech. Jakies dwie ekipy się biły i wzięto naszych za jedną z nich - twierdzi nasz rozmówca.

Dziennikarzom udało się ustalić, że mężczyźni zostali zaatakowani około pierwszej w nocy. Najpierw zostali potraktowani gazem, a potem bici pięściami. Mateusz upadł na ziemię i uderzył głową o krawężnik. Stracił przytomność. Pomocy udzielili mu przechodnie, a potem kolejno pojawiające się służby - policjanci i ratownicy medyczni. Dyspozytorka numeru alarmowego odebrała zgłoszenie o godz. 1.06. Osoba, która dzwoniła mówiła: „Mężczyzna, nieprzytomny, po bójce upadł i uderzył głową, prze-

stał oddychać, reanimują”. Minutę później wysłała na miejsce karetkę pogotowia, która przyjechała po 20 minutach, o godz. 1.27. Mateusz został odwieziony na SOR w zakopiańskim szpitalu. Niestety nie udało się go uratować. Zmarł w poniedziałek.

- Został zabity, to nie jest jakiś przypadek. Świat teraz taki jest. Człowiek jedzie na wakacje i nie wraca - komentuje poruszony tragedią Tomasz Daniec. - Za coś takiego powinna być kara. Jestem katolikiem i może nie powinienem tak myśleć, ale w tym przypadku chciałbym, żeby przywrócono karę śmierci - mówi Robert Wrona, najbliższy sąsiad Mateusza. Na pogrzeb przyszedł z żoną, córką i jej chłopakiem. - Mateusz był bardzo sympatyczny, nigdy nie odmówił nam pomocy. Znalaliśmy go od dziecka. Bawił się z naszą córką. Tak się cieszył z nowej, wymarzonej pracy, którą miał podjąć za tydzień - podkreśla Małgorzata Wrona. - A tak nas przekonują, że żyjemy w bezpiecznym państwie - rzuca kobieta, która przechodzi obok nas.

Wesele odbędzie się tydzień po pogrzebie Mateusza. - Oni na ten ślub czekali dwa lata. Z powodu pandemii musieli zmieniać datę - tłumaczy uczestnik wieczoru kawalerskiego.

Non omnis moriar

Tłumny kondukt żałobny odprowadza trumnę na cmentarz. W czasie ostatniej ceremonii przy trumnie stoją najbliżsi: ojciec Mateusza, brat z siostrą, żona oparta o ramię swojego ojca i brata. Rozpacz, która rozdziera ich serca, udziela się żałobni-



Fot.: Maciej Jonek

Po śmierci Mateusza cała Lipnica pogrążyła się w żałobie.

kom. Na drobnym ciele młodej kobiety widać oznaki ciąży. - Rozboleł mnie bardzo brzuch. Bałam się, że coś się stanie małżeństwu przez te nerwy - mówi pani Anna. Teraz sama będzie musiała radzić z dziećmi, domem i kredytem zaciągniętym na samochód. Dlatego jej brat postanowił założyć zbiórkę na zrzutka.pl - Myślałem, żeby zebrać chociaż parę złotych na podratowanie sytuacji, na jakieś zabezpieczenie dla dzieci - mówi szwagier Mateusza. - Ja nigdy nie liczyłam na żadne pieniądze, jestem wdzięczna, ale one mi męża nie zwrócą - komentuje sporą już kwotę zbieraną na stronie internetowej Anna. Oboje są przekonani, że ta śmierć to był przy-

padek. - Mąż znalazł się w niewłaściwym miejscu o niewłaściwym czasie.

Życie Mateusza zakończyło się zbyt nagle, zbyt wcześnie i tragicznie. Jakis czas temu zdecydował się być dawcą organów. Po jego śmierci trafił do przeszczepu, ratując czyjeś życie.

Śledztwo prokuratury

Śledztwo w tej sprawie prowadzą policjanci z Zakopanego i komendy wojewódzkiej pod nadzorem Prokuratury Rejonowej w Zakopanem. Przeglądali zapisy z monitoringu i dzięki temu udało się odtworzyć, do jakiego samochodu wsiedli po bijatyce domniemani napastnicy. Policjanci dotarli na kwatere, a później do Kalisza, skąd po-

chodzili mężczyźni, którzy brali udział w bójce. W miniony piątek, po pięciu dniach od tragedii, do kilku mieszkań w Kaliszu weszli policjanci. Przeszukali pomieszczenia i zatrzymali pięciu mężczyzn. Przewieziono ich do Zakopanego. - Po analizie materiałów i kolejnych czynnościach ustaliliśmy, że w bójce brali udział trzy z nich. Tym osobom postawiono zarzuty z paragrafu 158/1 Kodeksu karnego, a więc udziału w bójce - informuje Rafał Porębski, zastępca prokuratora rejonowego w Zakopanem. Dwie pozostałe zostały przesłuchane w charakterze świadków. Trzej mężczyźni, którzy usłyszeli zarzuty, mają zakaz opuszczania kraju, poręczenie majątkowe i dozór poli-

cyjny. Śledczy cały czas analizują przebieg tego zdarzenia, na dalszy ciąg sprawy wpływ będą też miały wyniki sekcji zwłok. Podejrzani mają po dwadzieścia kilka lat.

To, że zatrzymane osoby nie zostały tymczasowo aresztowane, może oznaczać, że śledczy nie mają twardych dowodów na to, że to właśnie ci mężczyźni przyczynili się do śmierci Mateusza. Dość długi czas, który upłynął między bójką a zatrzymaniem, również nie sprzyja zbieraniu śladów. Żadnemu z mężczyzn nie postawiono zarzutów udziału w bójce ze skutkiem śmiertelnym, a za to grozi wyższa kara - od roku do 10 lat więzienia.

Beata Denis-Jastrzębska, pp

dokończenie ze str. 1

Covid znowu w natarciu

Nikt nie jest pod respiratorem.

Koronawirus dał o sobie znać już w 6 szkołach w powiecie nowotarskim. Na kwarantannie są klasy w trzech szkołach podstawowych w Nowym Targu - SP 1, SP 2 i SP 11, w Ludźmierzu w Technikum Weterynaryjnym a także, w SP w Łopusznej i Szczawnicy. „Dwójka” skończyła już kwarantannę. Ognisko koronawirusa wykryto także na „Podhalańskiej Wyższej” wśród pracowników administracyjnych.

Szczepienia chronią

- Chorują głównie osoby, które nie były zaszczepione. Gwałtowny wzrost zachorowań zaczął się od początku września. W ciągu trzech tygodni liczba zakażonych koronawirusem na Podhalu wzrosła aż czterokrotnie. Tygodniowo w powiecie nowotarskim przybywa ponad 20 przypadków. Wśród wszystkich zakażonych covid-19, osoby zaszczepione stanowią ok. 12 %.

Tymczasem górale zapomniaли o maseczkach i innych wymogach obowiązujących przy pandemii. Na masowych imprezach, koncertach, w kościołach

tylko pojedyncze osoby chronią siebie i innych w ten sposób. - Jestem przerażona postępowaniem mieszkańców Podhala, zachowują się jakby koronawirusa już nie było - mówi Jolanta Bakalarz. - Policja nałożyła już kilka mandatów pracodawcom, którzy nie stosują się do obowiązujących przepisów. To głównie właściciele i kierownicy sklepów - dodaje.

Oddaliśmy się od światowego nurtu nauki

- Na świecie zmarło już prawie 5 mln ludzi z powodu koronawirusa, a antyszczepionkowcy zaprzeczają epidemii. Za szczepionki mRNA (Pfizer, Moderna) bez wątpienia będzie Nobel - oni mówią, że szczepionki są groźne - mówi prof. dr hab. Krzysztof L. Krzystyniak, immunowirusolog pochodzący z Nowego Targu. - Nasz ekspert Zbigniew Hałat z dyplomem lekarza goślnie twierdzi, że maseczki są nic nie warte? A na jakiej podstawie? Nie zacytuje np. dr Larry Kwong z uniwersytetu kalifornijskiego w Berkeley i jej ostatnich badań z udziałem ponad 340 tys. osób w środowisku wie-

skim w Bangladeszu, gdzie jednoznacznie uzyskano hamowanie roznoszenia się wirusa dzięki maseczkom. Nasz genetyk Roman Zieliński z tytułem profesora bezpodstawnie gawędzi o nieswoistości testów PCR na wirusa? Jakoś nie mówi, że Światowa Organizacja Zdrowia WHO za potwierdziła już siedem komercyjnych testów na Covid-19, opartych na tej technologii - podkreśla. Prof. Krzystyniak twierdzi, że oddaliśmy się od światowego nurtu nauki. - Kiedy ruszyła pandemia, rozpoczęto prace nad szczepionką w 260 światowych ośrodkach naukowych. U nas się tylko o tym rozmawiało. Na stworzenie szczepionek poszły miliardy dolarów - my dostaliśmy gotowe szczepionki, za darmo - mówi.

Bez szczepień nie będzie odporności zbiorowej

- Pamiętamy pierwsze uderzenie wirusa, strach i wręcz błaganie o jakieś leki (których wciąż nie ma), o szczepionki. Pamiętamy awantury o szczepienie poza kolejką. A teraz antyszczepionkowcy mówią, że to „eksperyment”, że szczepionka „nie zo-

stała sprawdzona”. Ale to dzięki tym „eksperymentalnym” szczepionkom i tylko dzięki nim możemy uzyskać odporność zbiorową. Bez zaszczepienia co najmniej 70% ludzi nie uzyskamy wygaszenia epidemii - podkreśla immunowirusolog.

Z faktami nie da się dyskutować: według ostatnich obliczeń amerykańskiego centrum epidemiologicznego CDC **nieszczepieni są 10 razy bardziej narażeni na leczenie z powodu Covid-19 i 11 razy bardziej narażeni na śmierć w porównaniu z osobami w pełni zaszczepionymi**. Jednym z najwyższych wskaźników szczepień na świecie może pochwalić się Dania, gdzie prawie 3 na 4 mieszkańców jest w pełni zaszczepionych, a poziom infekcji jest niski.

Wirus groźny dla dzieci

- Wirus ewoluuje? Rzecz znana od dawna, każdy nowy szczep grypy sezonowej jest nowym mutantem. Podobnie jest i będzie z koronawirusem. I właśnie dlatego szczepionki mRNA spośród innych szczepionek okazały się najbardziej uniwersalne i sku-

teczne przeciw nowemu mutantowi delta, bo blokują kolekcję wirusa, a ten nie bardzo może zmutować, musi „pasować” do receptorów człowieka - wyjaśnia prof. Krzysztof Krzystyniak. A nowy mutant delta jest naprawdę groźny. - Zarażeni uwalniają **tysiąc-krotnie więcej cząstek wirusowych** w porównaniu do wcześniejszego wirusa. Użyjmy wyobraźni: o ile więcej osób zarazi się od jednego zakażonego? Martwimy się o nienarodzone dzieci? Tylko w jednym stanie Missisipi w ciągu około miesiąca nastąpiły **72 zgony płodów u niezaszczepionych ciężarnych kobiet**, które zostały zarażone koronawirusem - podkreśla naukowiec. Wirus delta okazał się groźny dla dzieci i młodzieży. Najświeższe dane zebrane przez Amerykańską Akademię Pediatrów pokazują, że liczba nowych przypadków wśród dzieci i nastolatków osiągnęła najwyższy tygodniowy poziom od początku pandemii - ponad 250 tys. dzieci. Tygodniowo jest to więcej niż jedna czwarta wszystkich nowych przypadków w USA.

Beata Zalot

Rogożnik

Więcej miejsca na cmentarzu

Cmentarz w Rogożniku zostanie powiększony.

Na ostatniej sesji w gminie Nowy Targ radni przyjęli uchwałę dotyczącą zgody na zakup działki w Rogożniku, przy cmentarzu komunalnym. Dzięki temu powiększy się teren nekropolii.

- Jest to kontynuacja sprawy z 2017 roku, kiedy to rada sołectwa i sołtys podjęli starania związane z poszerzeniem cmentarza. Wtedy udało się zakupić jedną z dwóch działek, o które wnioskowali. Drugiej nie udało się kupić ze względu na nieregulowany stan prawny - przypomina Marcin Kolasa, zastępca wójta gminy Nowy Targ. Wyjaśnia, że obecnie stan prawny jest już uregulowany i gmina może działkę kupić. - Cena jest racjonalna. Będzie jeszcze potwierdzona przez rzeczoznawcę - dodaje wicewójt.

mon

POŻEGNANIA

29

"Kto żyje w pamięci innych, ten nie umiera, lecz się tylko oddalił"

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 19 września 2021 r. zmarł w wieku 77 lat, zaprzyniony Sakramentami Świętymi nasz słodki Brat i Wujek.

BRONISŁAW SZCZEPANIAK
Zam. Arusizów 69

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 18 września 2021 r. zmarł w wieku 79 lat nasz Kochany

MAŻ, TATA, S.P. WŁADYSŁAW CICHON
zam. Sromowce Niżne, ul. Pionierska 53

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 18 września 2021 r. zmarł w wieku 79 lat nasz Kochany

MAŻ, TATA, TEŚĆ I DZIADEK S.P. TADEUSZ CHOWANIEC „SURÓWKA”

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 18 września 2021 r. zmarł w wieku 87 lat nasz Kochany

ANIELA MOCHYLA zd. KADŁUB
S.P.

Śpieszymy się kochać ludzi, tak szybko odchodzą...

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 18 września 2021 r. zmarł w wieku 87 lat nasz Kochany

MAŻ, TATA, TEŚĆ I DZIADEK S.P. HELENA HARBUT (Jędrulinkowa)
zam. ul. Kmiotowicza 17 w Czarnym Dunajcu

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 18 września 2021 r. zmarł w wieku 83 lat

Nasza Kochana ŻONA, MAMA, BABCIA, PRABABCIA I SIOSTRA S.P. ZOFIA MAURER
zam. Nowy Targ ul. Podtatrzańska 44/52

"Do boskiej, co widzieliśmy, przemiesza, to tak, co niewidzieliśmy, prawi wiarę." *2 Kor 4, 18*

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 20 września 2021 r. zmarł w wieku 88 lat nasz Kochany

TATA, DZIADEK, PRADZIADEK I BRAT S.P. STANISŁAW FALTYN
zam. Ochotnica Górna, os. Ustrzyk 386

"Dla świata byłas tylko cieniem, dla nas całym światem."

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 18 września 2021 r. zmarł w wieku 94 lat nasz Kochany

Stefania STOPIAK
Zam. Lipnica Wielka 996

"Jest nas światło, tak różny światło, którego nie można wyrazić słowami."

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 18 września 2021 r. zmarł w wieku 93 lat nasz Kochany

ANIELA JAROSZ
Mama, Tociowa, Babcia, Prabadia, Ciesielka i Ciotka

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 19 września 2021 r. zmarł w wieku 87 lat nasz Kochany

MAŻ, TATA, TEŚĆ, DZIADEK I PRADZIADEK S.P. Władysław Michalik

"Odebrał się w sercach naszych pozostawiając na zawsze"

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 18 września 2021 r. zmarł w wieku 94 lat nasz Kochany

MAŻ, TATA, TEŚĆ, DZIADEK I PRADZIADEK S.P. Marcela STYRCZULA
Zam. Ciche 516

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 18 września 2021 r. zmarł w wieku 93 lat nasz Kochany

MARIANNA STANEK
Zam. Bańska Niżna ul. Papieska 42

"Kto żyje w pamięci innych, ten nie umiera, lecz się tylko oddalił"

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 19 września 2021 r. zmarł w wieku 86 lat, zaprzyniony Sakramentami Świętymi nasz słodki Syn, Brat i Wujek

STANISŁAW MRUGAŁA
Zam. Szafary ul. 75-lecia Ruchu Ludowego 13

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 20 września 2021 r. zmarł w wieku 91 lat nasz Kochany

MAŻ, TATA, TEŚĆ, DZIADEK I PRADZIADEK S.P. Aniela Skupień

"Kto żyje w pamięci innych, ten nie umiera, lecz się tylko oddalił"

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 18 września 2021 r. zmarł w wieku 47 lat, zaprzyniony Sakramentami Świętymi nasz słodki Syn, Brat i Wujek

JAN SOJA
Zam. Kacwin, Spiska 9

Ci kochani nie umarli, tylko przemieszali się do niebieskiego domu...

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 21 września 2021 r. zmarł w wieku 81 lat nasz Kochany

MAŻ, TATA, TEŚĆ I DZIADEK S.P. Anna Paszyna

"Śpieszymy się kochać ludzi, tak szybko odchodzą"

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 20 września 2021 r. zmarł w wieku 83 lat nasz Kochany

MAŻ, TATA, TEŚĆ I DZIADEK S.P. ROZALIA ŚLUSAREK
NAJUKOCHAŃSZA MAMA, BABCIA I PRABABCIA

"Śpieszymy się kochać ludzi, tak szybko odchodzą"

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 20 września 2021 r. zmarł w wieku 33 lat nasz Kochany

MAŻ, TATA, TEŚĆ I DZIADEK S.P. KRZYSZTOF STELIGA
zam. Nowy Targ ul. Zachodni 11

"Kto żyje w pamięci innych, ten nie umiera, lecz się tylko oddalił"

Z GŁĘBOKIM ŻALEM ZAWIADAMIAMY, ŻE ZMARŁA

EMILIA ZUBEK
DŁUGOLETNI PRACOWNIK SĄDU REJONOWEGO W NOWYM TARGU

ZAKŁAD POGRZEBOWY

KONTAKT: **CENTRUM 515 540 000**

NOWY TARG, UL. NORWIDA 59

NAJNOWSZY I NAJNOWOCZĘŚNIEJSZY ZAKŁAD POGRZEBOWY NA PODHALU Z WIELOLETNIM DOŚWIADCZENIEM

NAJNIŻSZE CENY

CAŁUN

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
PRZEWÓZ MIĘDZYNARODOWY

Czynne w godz. 7-18, tel./fax: 18 201 20 80
Całodobowy tel. 798 467 667, 519 631 731
Zakopane, ul. Nowotarska 18 (vis a vis cmentarza)

KWACIARNIA KROKUS

Czynne: poniedziałek-sobota: 8.00-20.00, niedziela: 9.00-19.00
tel. 18 20 128 12, Zakopane, ul. Kościuszki 19A

calun-zakopane.pl

JABŁOŃSKI RAFAŁ
ZAKŁAD POGRZEBOWY

KOMPLEKSOWA ORGANIZACJA CEREMONII POGRZEBOWYCH
ROZLICZENIA BEZGOTÓWKOWE W RAMACH ZASIŁKU KRUS I ZUS
TRANSPORT MIĘDZYNARODOWY / WIENIE

RATUŁÓW 6C (OBOK RONDY)
CZARNY DUNAJEC UL. KMIETOWICZA 5A

TEL. CAŁODOBOWY: 661 429 750, 18 26 580 91, 601 054 720
E-MAIL: rafal4157@gmail.com

JESTEŚMY DO PAŃSTWA DYSPOZYCYJN 7 DNI W TYGODNIU 24H / DOBE

DOM POGRZEBOWY

- modlitwa przy Zmarłym
- przechowywanie Zmarłego we własnej chłodni
- pomoc w załatwianiu formalności w USC, ZUS i KRUS
- duży wybór trumien
- obsługa uroczystości pogrzebowych
- kwiaty, wieniec, wianki, tabliczki, obrázky pamiątkowe
- kremacja

ANDRZEJ KRUPA
WAKSMUND ul. Na Równi
tel. 691 537 858, 18 26 537 64

AR BRZOSTOWSCY

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH

NOWY TARG
ul. Św. Anny 46

TEL. CAŁODOBOWY 18 266 98 94
kom. 601 46 57 59 kom. 507 52 33 34
www.arbrzostowscy.pl

Filia Lapsze Niżne, ul. Jana Pawła II
tel. 18 265 92 21

STYKS

Zakład Usług Pogrzebowych
K.M.Janiczek S.C.

34-700 Rabka-Zdrój
ul. Zakopiańska 58B, ul. Kilińskiego 46B
tel. 18 26 79 260 kom. 609 106 956

www.styksrabka.pl
km.janiczek.styks@op.pl

CENTRUM USŁUG POGRZEBOWYCH
Gąsienica-Sieczka

MACIEJKA

ul. Nowotarska 51, 34-500 Zakopane
tel. 502 233 086, 502 233 089
(skrzyżowanie ul. Nowotarska-Kamieniec)

Huśtawka nastrojów w obozie „Szarotek”

Hokeiści Podhala Nowy Targ po sensacyjnej wygranej w Oświęcimiu, kolejny mecz z niżej notowanym zespołem z Sanoka przegrali.

Tauron Podhale Nowy Targ – Ciarko STS Sanok 2:4 (0:0, 2:3, 0:1)

Bramki: 1:0 Słowakiewicz - Wielkiewicz (23:04), 1:1 Tamminen - Sawicki, Piippo (24:21, 5/4), 1:2 Filipek - Rapała, Biały (25:54), 1:3 Strzyżowski - Witan, Mocarski (37:29), 2:3 Bryniczka - Pułgówkin, Franek (39:07), 2:4 Sawicki - Piippo (51:59, 4/5)

Podhale: Bizub - Kolusz, Mrugała, Siuty, Neupauer, Bondaruk - Szurowski, Wsół, Pułgówkin, Bryniczka, Franek - Tomasik, Sulka, Bochnak, Słowakiewicz, Wielkiewicz - Kamienicki, T. Kapica, Majoch, Saroka, F. Kapica.

Pierwsza tercja bezbramkowa ze wskazaniem na Podhale, które częściej zagrażało bramce przeciwnika. Szczególnie brylowała w tym druga formacja „Szarotek” z debiutującym w ich barwach Artiomem Pułgówkinem. Rosjanin sam miał dwie nieźle i jedną bardzo dobrą okazję na otwarcie wyniku. Bezbłędny w swoich interwencjach był jednak Patrik Spesny. W jednym przypadku sanockiemu bramkarzowi w sukurs przyszła poprzeczka, którą ostemplował Tomas Franek.

Efekty przewagi Podhala przyszły w 23. minucie. Filip Wielkiewicz ambitnie powalczył o krążek za sanocką bramką, dograł do Adriana Słowakiewicza, który faulowany, zdołał - upadając - oddać skuteczny strzał. Radość

nowotarzań trwała zaledwie 77 sekund. Po takim czasie sanoczanie wyrównali, wykorzystując swoją pierwszą w meczu grę w liczebnej przewadze. Pawła Bizuba, pokonał ładnym, mierzonym strzałem Fin Sami Tamminen. Minęły kolejne 93 sekundy i goście już prowadzili, po tym jak Konrad Filipek zmienił tor lotu krążka po strzale Bogusława Rapały. Chwilę przed i chwilę po drugiej bramce dla gości swoje kolejne okazje miał Franek, ale Spesny radził sobie z jego strzałami. W 36. min. świetnie interweniował z kolei Bizub, łapiąc do „raka” krążek po uderzeniu Tamminena.

W 38. min. przyjezdni podwyższyli prowadzenie. Akcję Krystiana Mocarskiego, sfinalizował Marek Strzyżowski. Ostatnie słowo w tej odsłonie należało do Podhala, a konkretnie do Kasprowa Bryniczki, który po świetnym podaniu od Pułgówkina zdobył dla gospodarzy gola numer dwa.



Podhale przegrało z Sanokiem 2:4.

Trzecia tercja zaczęła się od zrnowania przez gospodarzy gry w liczebnej przewadze. Także w połowie tej odsłony Podhale nie wykorzystało, a co gorsza właśnie wtedy stracił gola numer cztery. W 52. minucie kontrę sanoczan sfinalizował Radosław Sawicki. Potem jeszcze raz gospodarze nie potrafili skrzyżować z gry 5 n 4. Niespełna trzy minuty przed końcem to Podhale załapało karę i stało się jasne, że losów tego meczu nowotarżanie odwrócić już nie zdołają.

Re Plast Unia Oświęcim – Tauron KH Podhale Nowy Targ 3:4 (0:2, 2:2, 0:1)

Bramki: 0:1 Kolusz - Bondaruk (7:03), 0:2 F. Kapica - Tomasik, Bryniczka (12:58), 0:3 F. Kapica (28:07), 1:3 Dudas - Kowalówka, Oriekin (28:55), 2:3 Oriekin - Krzemień, Kowalówka (32:12), 2:4 Kolusz - Neupauer - P. Wsół (33:19), 3:4 Da Costa - MacDoland (52:55)

Podhale: Polak - Mrugała, Sulka, Kolusz, Neupauer, Bondaruk - Tomasik, Michalski, Siuty, Bryniczka, F. Kapica - P. Wsół, Szurowski, Wielkiewicz, Słowakiewicz, Bochnak oraz Kamieniecki, T. Kapica, Saroka.

W 8. minucie prowadzenie dał im przesygnięty w tym spotkaniu z obrony do pierwszego ataku Marcin Kolusz, po świetnej dwójkowej akcji z Glebem Bondarukiem. Na 2:0 podwyższył w 12. minucie Fabian Kapica, sprytnie zmieniając tor lotu krążka po strzale Damiana Tomasika. W 29. minucie swoje drugie trafienie w meczu zaliczył Fabian Kapica. Duży udział przy tym trafieniu miał Kolusz, który za oświecimską bramką wymusił błąd na Wisharcie, po którym do krążka dopadł właśnie Kapica i z bliska nie dał szans Clarkowi Saundersowi. 48 sekund później to Unia cieszyła się ze swojego pierwszego gola, po efektywnym trafieniu Jesse Duda.

Równie efektywny był gol numer dwa unitów, zdobyty w 33. minucie przez Daniła Oriekina. Podhale odpowiedziało 67 sekund później. Kolejny raz kapitalnie zachował się Kolusz, który - jak mawiają hokeiści - golem od zakrystii, przywrócił gościom dwubramkowe prowadzenie.

W trzeciej tercji przeważała Unia, ale nowotarżanie długo skutecznie odpierali jej ataki, wyprowadzając przy tym groźne kontry. W 50. minucie trzy gole na koncie w meczu mógł mieć F. Kapica, ale tym razem przegrał pojedynek z Saundersem. Parę chwil później Kanadyjczyk zatrzymał szarżę Adriana Słowakiewicza. Te niewykorzystane sytuacje zemściły się na Podhalu w 53. minucie, kiedy do bramki Podhala trafił Taddy Da Costa. Po tem karę złapał Michalski i przez 120 sekund unicy obstrzelowali bramkę Polaka. Ten był jednak bezbłędny w swoich interwencjach.

Tekst i fot.: Maciej Zubek

PIŁKA NOŻNA. IV liga

W derbach górą Lubań

Derbowe starcie Lubania Maniowy z Watrą Białka Tatrzańska przyciągało zdecydowanie największą uwagę kibiców w kolejnej serii spotkań grupy wschodniej 4. ligi.

Lubań Maniowy – Watra Białka Tatrzańska 2:0 (1:0)

Bramki: 1:0 Mrówka 13, 2:0 Kasperczyk 54. **Lubań:** Świerad - Ligienza, Firek, Szeliga - Chlipała, Mrówka, Skórski (62 Jandura), Pluta (62 Zawisła) - Duda (78 Noworolnik), Kasperczyk (87 Sz wajnos), Magdziarczyk (68 Wróbel).

Watra: Kudła - Kuchta, Maciasz, Łukaszczuk (80 Mroszczak), Ł. Młynarski (78 Drozd), Uwakwe, Grądział (90 Kurnyta), Sławewski, Klóśka (60 Kuc), Dudek (87 Masłowski) - Klisiewicz.

Lepiej w mecz weszli gospodarze i szybko przyszły tego efekty. W 13. minucie, po zagroeniu w pole karne Kasperczyka, sprytem wyka zał się Mrówka, który przerzucił piłkę nad Kudłą i ta wpadła w lewy róg bramki Watry. Potem dwa groźne strzały na bramkę Lubania oddali białczanie. W pierwszym przypadku minimalnie chybił Grądział, w drugim Młynarski. Tuż przed prze-

rwą gospodarze mogli podwyższyć prowadzenie. Strzał Kasperczyka zatrzymał jednak efektowną interwencją Kudła.

Drugą połowę znów lepiej rozpoczęli maniowianie. W 54. minucie Chlipała przeprowadził rajd prawą stroną, po czym niemal z linii końcowej dograł przed bramką, gdzie akcję celnym strzałem głową sfinalizował Kasperczyk. W 65. minucie ponownie „skórę” Watrze uratował Kudła, parując na rzut różny strzał P. Dudy. Z kolei w 78. minucie to bramkarz Lubania był bohaterem, po tym jak końcówkami palców wybronił uderzenie Klisiewicza.

Mecz mieliśmy pod pełną kontrolą. Poza paroma strzałami z dystansu, nie pozwaliśmy Watrze stwarzać zagrożenia pod naszą bramką. Zagraliśmy bardzo solidnie w defensywie, kreując sobie przy tym okazje strzeleckie, z których dwie wykorzystaliśmy. Cieszy wynik i nie zła gra, ale już o meczu zapominamy i koncertujemy się na kolejnych - ocenił trener Lubania Grzegorz Hajnos.

Skalnik Kamionka Wielka – Jarmuta Szczawnica 3:0 (1:0)

Jarmuta: Możdżeń - H. Michałczak, Barnaś, Ziemiak, Weber, Kuziel (55 Styrenczak), Wiercioch, Sidorczuk (85 Janc), Adamczyk (55

Manko), D. Michałczak (65 Kamiński), Dyląg (85 Giełczyński).

Gospodarze niczym nas nie zaskoczyli. Z takim przeciwnikiem powinniśmy byli zapunktować. Trzeba jednak oddać Skalnikiemowi, że był w meczu szalenie skuteczny. Gospodarze zrobili 3 akcje, zdobyli 3 gole. A my przez 90 minut biliśmy głową w mur. Brakowało konkretów w naszych poczynaniach ofensywnych. Szwanowało ostatnie podanie. Boleśnie przekonaliśmy się na własnej skórze, że na tym poziomie wygrywa ten zespół, który potrafi zdobywać gole, a nie ten, który ładniej w piłkę gra - przyznał trener Jarmuty Jacek Pietrzak.

Wierchy Rabka – Bruk Bet II Nieciecza 1:3 (1:1)

Bramka: 1:0 Kęska 12, 1:1 Orzechowski 44, 1:2 Banasik 53, 1:3 Vasil 63

Wierchy: Zhuk - Witek, Lutsenko (63 Kościelniak), Jeziorski, Misiura - Zgierski (46 Majeran), Florek (60 Banik), Myrda (80 Wójcik), Dudek, Kęska - Pazurkiewicz.

Wierchy zaczęły bez żadnego respektu dla wyżej notowanego faworyta i efektem tego było gol z 13. minuty. Po ładnej wymianie podań w bocznym sektorze boiska, piłka dotarła

na środek pola karnego do Kęski, a ten sprytnym strzałem po ziemi ułokował ją w bramkę. W 20. minucie niewiele zabrakło do szczęścia Pazurkiewiczowi, którego strzał z 18. metra był minimalnie niecelny.

Z biegiem czasu niecieczanie zaczęli przejmować inicjatywę i w 43. minucie, po indywidualnej akcji, stan meczu wyrównał Orzechowski. Przed przerwą goście mieli jeszcze trzy znakomite okazje bramkowe. Najpierw po rzucie różnym i strzale głową Modelskiego piłka trafiła w słupek, potem strzał Zemana zatrzymał Zhuk, a Gergel w sytuacji sam na sam z bramkarzem Wierchów i próbie go przełobowania, nie trafił w bramkę.

W drugiej połowie gracze Wierchów dalej ambitnie starali się stawiać czoła rywalom, ale w 53. minucie gospodarze stracili drugą bramkę, po ładnym, mierzonym uderzeniu Banasika, oddanym z prawej strony pola karnego. W 63. minucie było już 1:3, po tym jak kontratak gości sfinalizował Vasil. Potem jeszcze kilka razy było groźnie pod bramką gospodarzy, ale bardzo dobrze spisywał się w niej Zhuk.

W doliczonym czasie gry do bramki gości trafił Jeziorski, ale arbiter odgwizdał pozycję spaloną. **mz**

TYGODNIK
Podhalanski

Więcej zdjęć
w internecie na
www.24tp.pl

e-mail:
p.pelka@24tp.pl

Ruszył sezon w unihokejowej ekstraklasie seniorów.

Z dwóch nowotarzańskich zespołów, zdecydowanie lepiej inaugurację wspominając będą zawodnicy Szarotki, którzy w dwucyfrowych rozmiarach rozprawili się z Lokomo-

tivem Czerwieńsk. Z kolei Górale zaliczyli wpadkę w meczu z łódzką drużyną Cochise Burger.

Szarotka Nowy Targ – Lokomotiv Czerwieńsk 19:6 (4:1, 11:2, 4:3)

Bramki dla Szarotki: Ślusarek 2, Hamrol, Widurski 2, Słowakiewicz, Jaskierski 5, Chlebda,

Sikora 3, Hamrol, Ligas, Sawera, Augustyn **Szarotka:** M. Fryźlewicz (P. Fryźlewicz) - Augustyn, Ligas, Sikora, D. Widurski, Ślusarek, Hamrol, Słowakiewicz, Ł. Widurski, Jaskierski, Sawera, Gospodarski, Antos.

Górale Nowy Targ – Cochise Buger Łódź 8:9 (0:2, 1:2, 7:5)

Bramki dla Górali: Baczewski 2, Pazdro 2, Szal, Leja, Stypuła, Turwoń

Górale: Sulka (Burda) - Kostecki, Bisaga, Vogel, Tomalak, Pazdro, Ciapała, Leja, Turwoń, Stypuła, Szal, Korczak, Górowski, Smarduch, Pogrzeba, Baczewski, Garb

mz

Marcisz i Bury mistrzami

W miniony weekend na asfaltowych trasach zakopiańskiego COS-u odbyły się Mistrzostwa Polski w biegach na nartorolkach. Tytuły wywalczyli Izabela Marcisz i Kamil Bury.

Zawody rozpoczęły się prologami na dystansie 1500 metrów, tak jak w sprintach, aby ustalić kolejność na starcie do pierwszego z biegów w stylu klasycznym. Wśród mężczyzn liderem po pierwszym dniu był Kamil Bury z katowickiego AZS-u, który wygrał zarówno prolog jak i bieg główny, wyprzedzając na finiszu swoich kolegów z kadry Macieja Staregę i brata Dominika Burego. Wśród pań zgodnie z oczekiwaniami rywalizacja toczyła się pomiędzy Moniką Skinder z MULKS Grupa Oskar Tomaszów Lubelski i Izabelą Marcisz ze Stowarzyszenia Sportowego Przadki Ski. Podobnie jak u panów, na finiszu lepsza okazała się Skinder.

O tytułach mistrzowskich rozstrzygnęły biegi stylem dowolnym drugiego dnia. Były to biegi pościgowe techniką dowolną. Zawodniczki biegały na dystansie 10 km. Izabela Marcisz szybko odrobiła niewielką stratę do Skinder i jako pierwsza z dużą przewagą zameldowała się na mecie, druga była Skinder, a brązowy medal wywalczyła 17-letnia Zuzanna Fujak z NKS Trójwieś Beskidzka.

Mężczyźni rywalizowali na dystansie 12,5 km. Przez większość dystansu Kamil i Dominik Burowie oraz Maciej Starega biegli razem. Na ostatniej pętli Dominik Bury, reprezentujący także AZS Katowice, oderwał od rywali i zdobył tytuł Mistrza Polski. Wicemistrzostwo wywalczył jego brat Kamil Bury, a trzeci był Maciej Stręga z UKS Rawy Siedlce.

W mistrzostwach uczestniczyli tak-

PIŁKA NOŻNA. Limanowsko-podhalańska klasa okręgowa –

Zawrat zastopował Lipnicę

Krocząca od zwycięstwa do zwycięstwa **Babia Góra Lipnica Wielka została zastopowana w Poroninie przez nie najlepiej spisujący się dotychczas Zawrat Bukowina Tatrzańska.**

Zawrat Bukowina Tatrzańska – Babia Góra Lipnica Wielka 3:0 (2:0)

Bramki: 1:0 M. Grela 3, 2:0 Gutt 15, 3:0 G. Grela 88

Zawrat: Bużek - Gutt (78 Ustupski), Floryn, Kuchta, Zarycki, Janczy, Ł. Rządkosz, Stasiak (63 Leniewicz), K. Chowaniec (60 D. Rządkosz), M. Chowaniec (74 Buńda), M. Grela (85 G. Grela).

Babia Góra: Krystian Kobroń - P. Lach, G. Skoczyk, Kudzia (75 Dyrda), Szymusiak, Kusper, Stopiak (68 Stopka), Konieczny, Coutinho, Freirias, Bielański (80 Konrad Kobroń).

Czarni Czarny Dunajec – LKS Szaflary 3:0 (3:0)

Bramki: 1:0 Pawlikowski 29 samobójcza, 2:0 Cikowski 39, 3:0 Cikowski 44.

Czarni: Slesarczuk - Pachabut, Palenik, D. Bukowski (63 Strączek), Wiśniewski, Kucharski, Cikowski, Kulman (63 Marusarz), Żuchowski (82 Obrochta), Wesołowski, Paják (70 Dziadoń)

Szaflary: Baboń - Hreška, M. Rusnak, Kichko, K. Kantor (80 Worwa), Truty (72 Marjeczko), Pawlikowski, Łojas, Lubelski, Kasprek (46 Widurski), F. Kamiński.

Trener Czarnych Bolesław Wesołowski: - To nie była dla nas łatwa wygrana, ale zaskutkowa, bo byliśmy w meczu zdecydowanie bardziej skuteczni. Owszem, na początku drugiej odsłony spotkania goście mieli dwie klarowne okazje do zdobycia goli, ale ich nie wykorzystali. Po 60. min., gdy na boisko weszli zmiennicy, goście już nie mieli takich okazji i nasza wygrana stała się faktem.

AKS Ujanowice – Huragan Waksmund 4:3 (1:2)

Bramki: 0:1 Krugiołka 3, 0:2 Krugiołka 5, 1:2 Król 45, 2:2 P. Bukowiec 46, 3:2 Kmiecik 51, 4:2 Janisz 53, 4:3 Mlak 55.

Ujanowice: M. Gwiżdż - Oleksy, R.



Robert Bugara z UKS Regle Kościelisko wywalczył brązowy medal w kategorii juniorów starszych.

ze juniorzy i juniorzy młodszy. Reprezentant UKS Regle Kościelisko Robert Bugara wywalczył brązowy medal w juniorach starszych. Srebrny krążek w kategorii juniorek młodszych zdobyła Daria Szkurat z KS Chochołów. **Wyniki. Styl dowolny. Kobiety 10 km:** 1. Izabela Marcisz (Stowarzyszenie Sportowe Przadki Ski) 26.03,6, 2. Monika Skinder (MULKS Grupa Oskar Tomaszów Lubelski) +2.08, 1,3. Zuzanna Fujak (NKS Trójwieś Beskidzka J.Mł.) +2.27,1, 6. Daria Szkurat (KS Chochołów J.Mł.) +4.20,8.

Mężczyźni 12,5 km: 1. Dominik Bury (ASZ Katowice) 27.42, 2. Kamil Bury (AZS Katowice) +12,0, 3. Maciej Starega (UKS Rawa Siedlce) +13,0, 9. Robert Bugara (UKS Regle Kościelisko J.St.) +3.37,0.

zk

PIŁKA NOŻNA. IV liga

Brutalnie sprowadzeni na ziemię

Piłkarze Podhala Nowy Targ w meczu 9. kolejki spotkał ponieśli kompromitującą porażkę, przegrywając na własnym stadionie aż 1:5 z niżej notowaną Chelmianką Chelmem.

Już pierwsza połowa zakończyła się prowadzeniem gości 2:1. Oba gole przyjezdni zdobyli po rzutach różnych. W pierwszym przypadku w 17. minucie Paweł Myśliński dopadł na 14. metrze do odbitej przez obrońców Podhala piłki i mocnym uderzeniem pokonał Jakuba Rędzio. W 23. minucie z kolei celnie główkował Bartosz Zbiciak. W międzyczasie - w 21. minucie - gola zdobyli gospodarze, konkretnie Mateusz Mianowany, precyzyjnym uderzeniem z 16. metra.

W 25. minucie Chelmianka miała znakomitą sytuację na gola numer trzy. Jakub Rędzio faulował we własnym polu karnym Ezana Yohannesa i arbiter wskazał na rzut karny. Gólkier Podhala zrehabilitował się za błąd i wybronił „jedenastkę” wykonywaną przez Patryka Czułowskiego. Potem było jeszcze kilka gorących momentów pod obiema bramkami, ale do przerwy gole już nie padły.

Od początku drugiej połowy optycznie przeważało Podhale, ale to goście w 59. minucie podwyższyli prowadzenie za sprawą Ezana Yohannesa, który na połowie boiska urwał się obrońcom Podhala, pognął sam na bramkę i wygrał pojedynek z Rędzio. Odpowiedzieć mógł błyskawicznie wprowadzony na boisko chwilę wcześniej Olaf Nowak, ale jego uderzenie zatrzymał Sebastian Ciotek. Bramkarz Chelmianki był też bohaterem akcji z 65. minuty, kiedy efektowną paradą wybronił najpierw strzał Patryka Serafina, a następnie dobitkę Łukasza Furtaka. W 72. minucie nieznacznie z dystansu pomylił się Nowak. W 83. minucie Erytrejczyk Yohannes po raz drugi wpisał się na listę strzelców. W doliczonym czasie gry Podhalań dobił Yohannes, finalizując kolejny kontratak i kompletniejąc tym samym hat-tricka.

PIŁKA NOŻNA. Podhalańska klasa A

Porażka lidera z beniaminkiem

W podhalańskiej A klasie po 6 kolejkach liderem był Lubań Tyłmanowa i w 7. serii spotkań podejmował na swoim boisku beniaminka ligi Unię Naprawa. Mecz zakończył się wygraną beniaminka.

Lubań Tyłmanowa – Unia Naprawa 1:2 (0:2)

Bramki: Gabryś 64 - Mastela 2, Flaga10. **Lubań:** H. Gołdyn - Talarczyk, Noworolnik, Zep (75 Udziela), Zacher (46 Gabryś), Liżoń, Ligas, Pierzchała, Kurnyta, Kwit (75 K. Kozielec), Ł. Kozielec.

Unia: Wojdyła - Nowak (68 Kulka), Maślowski, Świąchowicz (78 Śliwa), Janiak, Białoński, Flaga, Proszek (75 Biernat), Maślowski, Mastela, Zegleń (89 Zajęc).

Orawa Jabłonka – Orkan Raba Wyżna 3:4 (3:2)

Bramki: Dworszczak 11, 39, Bełciak 44 - Borzęcki 6, Skwarek 28, Gromczak 68, Filipek 82.

Orawa: Potaczek - Sipiora, M. Bełciak, Joniak, Dworszczak, Andrasiak (60 Bereściak), Marzec (81 M. Smutek), Kasprzak, D. Bełciak, D. Smutek, K. Sikora (55 Stasiak).

Orkan: Szklarz - Kojs (44 Gromczak), R. Możdżeń, Kaliński (70 Gacek), Świder, Lichosyt-Ogrodny, Skwarek, Saleh (85 Firek),



Fot.: Bartłomiej Jurecki

Chelmianka dała Podhalu lekcję futbolu.

Podhale Nowy Targ – Chelmianka Chelm 1:5 (1:2)

Bramki: 0:1 Myśliwiecki 17, 1:1 Mianowany 21, 1:2 Zbiciak 23, 1:3 Yohannes 59, 1:4 Yohannes 83, 1:5 Yohannes 90.

Podhale: Rędzio - Bielak, Kapuściński, Żołądz (46 Molis) - Kowalski, Lech, Serafin, Mianowany (46 Szynka), Furtak (69 Jan-so) - Płatek (79 Burnat), Lepiarz (55 Nowak).

Maciej Zubeł

Borzęcki (89 P. Możdżeń), Skawski (70 Pałasz), Filipek.

KS Lokomotiv Chabówka – GKS Łapsze Niżne 7:2 (3:1)

Bramki: Sularz 7, 47, Nawara 45, 58, Macioł 53, 55, Czyszczon 78 - Kuruc 9, Bogacz 80.

Lokomotiv: Filas (76 Pyka) - Góra, Florczyk, Miśkowiec, Czyszczon, Sumara, Rapacz, Nawara (72 Łukasza), Flaga, Macioł, Sularz (66 Wnękowicz).

GKS: Bryja - Łabuda, Borowski, Białoń, Bryja, Topór, Kowalczyk, Chmiel (74 Brynczka), Sztuczka, Kuruc, Kubasek (46 Bogacz).

Skalni Zaskale – Bór Dębno 1:1 (0:1)

Bramki: Łukaszczyk 66 - Gąsiorek 25 **Skalni:** Sowa - Józefczak, Strama, Łęczycki, P. Gacek, Czajkowski, G. Gacek, Król, N. Gacek, Truty, Łukaszczyk.

Bór: Pyrek - Potoczak, M. Koziół, Gąsiorek, P. Potoczak, Mateusz Grzywnowicz, M. Potoczak, Wrobel, S. Koziół, Marcin Grzywnowicz, Dutkiewicz.

Jordan Jordanów – Dunajec Ostrowsko 4:0 (3:0)

Bramki: Brzana 20, 27 z karnego, drożdż 32, Ferek 65.

Jordan: Teper - Ryś, Radoń, Burtan, Paczek, Tyrpa, Dziadkowiec, Wróbel, Wójciak, Brzana, Drożdż.

Dunajec: Rudz - M. Budz, Krupa, Karpierz, Olbrycht, Ziętara, Dankanych, Korczak, Ksawery Kamiński, A. Kamiński, Kamil Kamiński.

Biali Biały Dunajec – Lubań Maniowy – Zapora Kluszkowce II 1:1 (1:0)

Bramki: Kłiś 13 - Leśnicki 89 **Biali:** W. Skupień - Pańszczyk, Karpień, A. Łukaszczyk, Jamrozowicz, Bachleđa-Baca, Franosz, Antoł, Kłiś, Polak, P. Łukaszczyk. **Zapora:** Sikora - Kopytko, Koczór, Szwajnos, Artur Jandura, Andrzej Jandura, Działkowicz, Bednarczyk, Wróbel, Gorlicki, Leśnicki.

1. Jordan Jordanów	7	16	14-5
2. Orkan Raba Wyżna	6	15	19-9
3. Lubań Tyłmanowa	7	13	17-10
4. Unia Naprawa	6	13	9-7
5. Bór Dębno	7	12	12-7
6. Orawa Jabłonka	7	10	19-13
7. Skalni Zaskale	6	10	12-12
8. Biali Biały Dunajec	6	6	8-14
9. KS Zakopane	6	5	9-12
10. Dunajec Ostrowsko	6	5	6-13
11. Lubań II Maniowy/ Zapora Kluszkowce	6	4	12-15
12. Lokomotiv Chabówka	6	4	13-23
13. GKS Łapsze Niżne	7	4	15-26

zk



BASENY TERMALNE

BASENY-SAUNA-RESTAURACJA-STREFA ZAWAW DLA DZIECI
 PARK LINOWY-30 METROWA HUSTAWKA BIG SWING

www.goracypotok.pl | info@goracypotok.pl | +48 727 525252



KS Szarotka dziękuje Basenom Gorący Potok za wsparcie

SPŁYW PRZEŁOMEM DUNAJCA

Łodzią flisacką
jest najlepszą,
najwygodniejszą
i bezpieczną

**FORMĄ
ZWIEDZANIA
PIENIŃSKIEGO
PARKU
NARODOWEGO.**

**STANOWI
NAJWIĘKSZĄ
ATRAKCJĘ
POLSKICH GÓR,**
znaną od 1832 roku.
Od 1934 istnieje
Polskie Stowarzyszenie
Flisaków Pienińskich.

W sezonie od kwietnia
do października udostępniamy
turytom około 250 zestawów
łodzi, obsługiwanych przez
ponad 500 flisaków. Corocznie
w sezonie z naszych usług korzysta
ok. 250 tys. turystów.

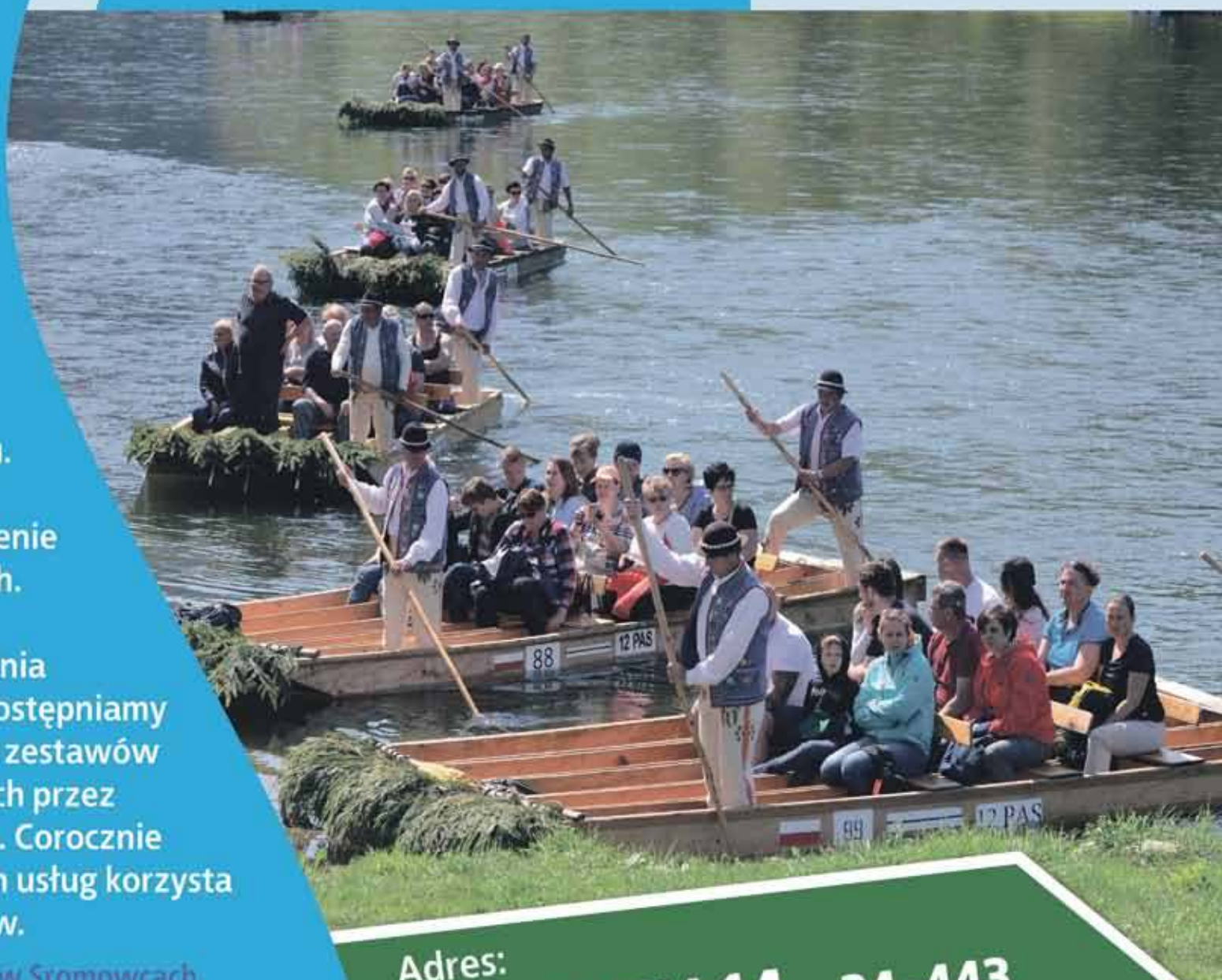
Spływ rozpoczyna się w Sromowcach,
gdzie znajduje się parking, restauracja,
pawilon wystawowy i kioski z pamiątkami.

TRASA SPŁYWU:

- **SROMOWCE-SZCZAWNICA**
– długość trasy ok. **18 km** (ok. 2 godz. 15 min)
- **SROMOWCE-KROŚCIENKO**
– długość trasy ok. **23 km** (ok. 2 godz. 45 min)

Łodzie odpływają po zebraniu się **12 OSÓB**.
W przypadku mniejszej liczby osób istnieje
możliwość wypłynięcia łodzi po opłaceniu
podstawowego kosztu.

Z POLSKIMI FLISAKAMI BEZPIECZNIE NA DUNAJCU



Adres:

**UL. KĄTY 14 , 34-443
SROMOWCE WYŻNE**
www.flisacy.pl tel. +48 18 2629721
e-mail: splyw@flisacy.com.pl

KASY BILETOWE CZYNNE:

kwiecień: 9.00-16.00
maj – sierpień: 8.30 – 17.00
wrzesień: 8.30 – 16.00
październik: 9.00 – 15.00

KUPUJ BILETY ONLINE NA:

<https://mt7.eu>
Bez kolejek na spływ Dunajcem

